



La tenue d'élections annoncée aujourd'hui ?

OTTAWA (PC) — Le gouverneur-général Vanier, qui devait revenir de vacances dans la soirée, rentrera à Ottawa dès mardi matin, a-t-on appris lundi.

Le premier ministre Pearson lui rendra visite dès son retour, vers 11 heures du matin.

Le premier ministre rend

habituellement visite au gouverneur-général lors de son retour dans la capitale, mais cette visite est attendue avec impatience à cause des spéculations sur des élections générales à l'automne.

Une source proche du premier ministre a révélé que M. Pearson n'avait donné

aucune indication au sujet de cette visite. On ignore s'il s'agit d'une visite de politesse ou si M. Pearson demandera à M. Vanier de dissoudre le Parlement.

M. Pearson est revenu à Ottawa vers midi lundi, après avoir passé la fin de semaine à la résidence d'été des premiers ministres, à

Harrington Lake, à 40 miles au nord de la capitale.

Le gouverneur-général Vanier passe ses vacances à Tadoussac. Il devait revenir à Ottawa dans la soirée. On n'a donné aucune explication de ce retour hâtif.

Mercredi au plus tard

M. Pearson avait promis

de faire savoir mercredi au plus tard s'il convoquait ou non des élections. La semaine dernière, il a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il rendrait public sa décision plus tôt s'il en était capable.

On a parlé de plusieurs dates au mois de novembre pour les élections. Le huit

novembre est maintenant la date la plus près. Le 15 novembre a aussi été mentionné comme jour possible des élections. Les élections fédérales doivent toujours avoir lieu un lundi.

C'est surtout depuis la tournée dans l'ouest du pays que l'on croit à la possi-

bilité d'élections générales au mois de novembre.

Peu après son départ vendredi pour Harrington Lake, sa prise de position dans le conflit indo-pakistanaise a été rendue publique. Les adversaires politiques de M. Pearson ont immédiatement interprété cette offre de médiation comme signifiant

que M. Pearson n'avait aucune intention de se présenter devant les électeurs au mois de novembre.

M. Pearson a passé l'après-midi de lundi à sa résidence. Un de ses adjoints a déclaré que M. Pearson n'a tenu lundi aucune conférence qui pourrait être reliée à des élections.

Le gouvernement indien ordonne la mobilisation générale

L'Inde et le Pakistan sur le pied de guerre

L'offre de médiation de Pearson reste sans réponse

OTTAWA (PC) — L'Inde et le Pakistan n'ont pas encore répondu à l'offre de médiation de Pearson, qui proposait ses services comme médiateur pour obtenir un cessez-le-feu entre les armées de ces deux pays.

A la suite de l'importance accrue de ce conflit, plus de 120 Canadiens demeurant dans les régions de Lahore et de Amritsar ont été avertis qu'ils devraient se rendre vers des secteurs plus calmes.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a révélé que les plans de l'évacuation des ressortissants canadiens, si une telle évacuation devait avoir lieu, ont été établis de concert avec les autorités britanniques par les hauts-commissariats de la Nouvelle-Delhi et de Karachi.

Une soixantaine de Canadiens vivent de chaque côté de la zone dangereuse.

Il n'est pas encore question d'évacuer les Canadiens qui demeurent dans d'autres régions de l'Inde et du Pakistan, mais on surveille les événements de près dans le cas d'une telle éventualité.

On attendait dès vendredi une réponse à l'offre de M. Pearson, formulée jeudi dernier. Cette offre avait été transmise aux autorités indiennes et pakistanaïses jeudi soir et rendue publique dans la journée de vendredi.

Depuis lors, la crise du Cachemire s'est envenimée. L'Inde a commencé l'invasion du Pakistan et ce pays a appelé toutes ses troupes sous les drapeaux.

Le haut-commissaire pakistanaïse à Ottawa n'a pu révéler

quand il fallait attendre une réponse à l'offre de M. Pearson.

Pour sa part, le haut-commissaire indien, Bejoy Krishna Acharya n'a lui non plus, aucune idée de l'imminence d'une réponse.

M. Pearson, qui avait quitté la capitale vendredi avant que son offre soit rendue publique, est retourné lundi midi à ses bureaux.

— O —

Thant sur les lieux

NATIONS UNIES (PA) — Le secrétaire-général U Thant des Nations unies se rendra en Inde et au Pakistan pour négocier la paix entre les deux pays. C'est ce qu'il a fait savoir lundi soir à l'issue d'une assemblée d'urgence du Conseil de sécurité.

U Thant, en faisant part de sa décision, a déclaré qu'il ferait tout en son pouvoir pour empêcher cette guerre.

La réunion d'urgence du Conseil avait été convoquée après la détérioration du conflit depuis samedi soir.



LE CORPS DU Dr Albert Schweitzer est porté en terre près de son hôpital dans la jungle gabonaise, à Lambaréné, où il a passé la plus grande partie de sa vie. Décédé samedi soir, à l'âge de 90 ans, le célèbre philanthrope a été enterré dès dimanche après-

mid, après une courte cérémonie religieuse à laquelle présidait le Dr Walter Munz, un Suisse de 32 ans, que l'on distingue au premier plan. Le Dr Munz succédera au Dr Schweitzer comme administrateur de l'hôpital.

Le président Ayoub Khan décrète l'état d'urgence

LA NOUVELLE-DELHI (PC) — L'Inde et le Pakistan sont en guerre. Le gouvernement indien a ordonné la mobilisation générale. Les troupes indiennes ont attaqué le territoire même du Pakistan dans la région de Lahore. La décision de pénétrer au Pakistan a été prise au cours d'une réunion du gouvernement indien convoquée d'urgence pour la nuit de dimanche à lundi. Les chefs militaires assistaient à cette réunion.

"Ripostez et frappez fort" afin de faire face à l'agression indienne, a déclaré de son côté le président Ayoub Khan dans un appel lancé dans la matinée à la nation pakistanaïse. Le président du Pakistan a déclaré que l'Inde "avec sa lâcheté coutumière" avait attaqué le front de Lahore sans déclaration de guerre. Le gouvernement pakistanaïse a proclamé l'état d'urgence. Il a immédiatement mis en application les mesures de défense qui en découlent.

Des opérations mettant en jeu des blindés et de l'aviation s'étaient déroulées entre Pakistanais et Indiens, les jours précédents, près de la ligne de cessez-le-feu qui sépare la partie du Cachemire sous administration pakistanaïse et le Cachemire indien. Ces opérations étaient restées limitées.

Malgré l'obscuration pressante du Conseil de sécurité des Nations unies, l'Inde et le Pakistan sont passés hier matin de la guerre à la guerre.

M. Chavan, ministre de la Défense de l'Inde, a dit devant le Parlement que le gouvernement indien "avait pris la décision de repousser l'agression pakistanaïse avec la certitude que le peuple indien tout entier ne faisait qu'un avec son gouvernement". Il a été longuement acclamé.

M. Chavan a déclaré qu'un avion pakistanaïse avait attaqué la ville avec des roquettes l'aérodrome indien d'Amritsar et que d'autres attaques aériennes avaient eu lieu sur des installations indiennes.

à Wagah à mi-chemin entre Lahore et Amritsar.

De source gouvernementale indienne, on a appris que le Pakistan a largué des parachutistes loin derrière les lignes indiennes dans le Pendjab au cours d'un audacieux raid nocturne dans la nuit de dimanche à lundi. On affirmait de même, source qu'il s'agirait peut-être d'un prélude à une attaque massive.

Un porte-parole du gouvernement indien a également fait savoir hier soir que l'armée indienne poursuivait son avance en trois points du Pakistan convergent vers Lahore.

Le porte-parole s'est refusé à commenter les informations militaires. On ignore si l'armée indienne s'est fixée pour objectif la prise de Lahore ou si elle se contente de s'attaquer à des installations pakistanaïses, alléguant ainsi la pression exercée contre les Indiens qui résistent dans la région de Chhamb au Cachemire. C'était l'objectif des Indiens, a rappelé le porte-parole, et les Pakistanais ont retiré des blindés de la région de Chhamb à la suite de l'avance indienne au Pakistan.

Les informations en provenance du gouvernement du Pakistan ne concordent pas en tous points avec celles venant de la Nouvelle-Delhi. Selon des porte-parole du gouvernement pakistanaïse, les troupes indiennes avaient été forcées de reculer, laissant 200 morts sur le front de Lahore et 22 appareils indiens avaient été abattus ou détruits au sol.

Le grand humaniste est mort samedi soir, à l'âge de 90 ans

Le Dr Schweitzer enterré près de son hôpital

LAMBARÉNE, Gabon (PA) — Le Dr Albert Schweitzer, "le grand docteur blanc" de la jungle équatoriale a été enterré dimanche dans la terre rouge africaine près de son hôpital où il a passé la grande partie de sa vie.

Tandis que l'humble bière était descendue dans la fosse fraîchement creusée, une ére se terminait, un chapitre se terminait dans l'histoire de la présence de l'homme blanc sur le continent noir, symbolisée par le vieux médecin au chapeau tropical blanc et son concept d'un traitement primitif pour un patient primitif.

Il est décédé sereinement samedi soir dans une lutte de bois à son hôpital qu'il a fondé il y a un demi-siècle sur les rives boueuses de la rivière Ogooué. Il avait été terrassé par une hémorragie cérébrale une semaine plus tôt. La mort était inévitable dans sa condition à son âge, 90 ans, et bien des hommes auraient succombé plus tôt, ont déclaré les médecins.

Le Dr Walter Munz, un médecin suisse de 32 ans, qui assumera désormais la direction de l'hôpital, a lu un simple service funéraire devant une foule d'Africains et d'Européens en pleurs.

Un chœur composé d'Africains scandait dans le dialecte galo: "Loannina kende kende" (que vous reposiez en paix). Les larmes coulaient sur les visages noirs et blancs.

et plusieurs personnes sanglotaient visiblement.

Tribut floral

Le cercueil fut sorti de la hutte du défunt, peu après deux heures, et de jeunes Africains y ont empilé des fleurs tropicales. Une escouade de gendarmes gabonais a pris position autour de la bière, tandis que montaient de la rivière les bruits des embarcations.



Le Dr Schweitzer

tion à moteur amenant les derniers arrivants.

Le Dr Munz a présidé le service selon les vœux du vieux médecin.

Albert Bongo, représentant le président Léon M'Ba du Gabon, a décrit le Dr Schweitzer comme étant "le plus ancien et le plus connu des Gabonais".

"Le vénérable et vénéré citoyen du monde est mort", a déclaré Bongo. "Notre terre l'accepte comme un cadeau précieux. Maintenant, grand docteur, vous serez ici pour toujours".

Un chœur de jeunes lépreux entonnait un dernier adieu tandis que le cercueil était descendu et que la terre rouge commençait à emplir la fosse, et que les larmes coulaient abondamment. Mais quelques minutes plus tard, la foule africaine se hâta vers la rivière, joyeuse et se tapant dans le dos. Sur ce continent,

les peines sont de courte durée.

Mort sereine

Le médecin, philosophe et musicien de 90 ans est mort dans la sérénité à 11 heures, samedi soir. A son chevet se trouvaient sa fille unique, Mme Rhena Schweitzer-Eckert, le Dr Walter Munz, directeur de l'hôpital, et deux de ses vieux amis et collaborateurs, Ali Silver et Mathilde Kottman.

Schweitzer est entré dans le coma samedi, une semaine après avoir été terrassé par ce que l'on avait qualifié de fatigue générale. Mais le bulletin médical post-mortem attribue la mort à une hémorragie cérébrale, "qui s'est manifestée brusquement samedi, le 28 août".

Pas de repos

Jusqu'au soir, le Dr Schweitzer avait reçu de très nombreux visiteurs, serrant la main et conversant avec chacun, comme à l'accoutumée. Il

a refusé de suivre les conseils de ses collaborateurs qui lui disaient de diminuer son travail.

Le bruit de sa mort s'est répandu dans l'établissement de Lambaréné alors qu'une aurore brumeuse s'élevait au-dessus de la forêt détrempée par les pluies. Les femmes africaines, ont alors commencé une étrange lamentation aiguë pour retomber dans un silence funèbre. Les hommes de la tribu, dans des canots rudimentaires, se sont lancés dans les eaux tourbillonnantes et gonflées par les pluies de la rivière pour transmettre la nouvelle aux autres postes.

Les nuages noirs de la brève saison des pluies couvraient le ciel. Les indigènes, accompagnés de leurs femmes aux costumes hauts en couleurs, arrivaient de la jungle pour rendre un dernier hommage à leur bienfaiteur.

Depuis que Schweitzer et son épouse étaient arrivés d'Europe en 1913 avec 70 caisses de produits et d'équipement médicaux, l'hôpital a soigné pas

moins de 60.000 personnes. Pas moins de 1.000 opérations étaient pratiquées chaque année.



LA 32 CLASSIQUE internationale de canots, de La Tuque à Trois-Rivières, vient de se terminer. Au premier plan, l'équipe de Gib McEachern et de Norman Crear, se dernier s'épongeant la figure, et McEa-

chern s'apprêtant à le faire. A l'arrière-plan, le duo de Ralph Sawyer et d'Irwin Peterson s'apprêtent à rejoindre l'équipe gagnante. Voir autres photos et nouvelles en pages 13 et 14.

Le Sourire du Petit Déjeuner

Un trésor est plus en sécurité dans une tête que dans un sac.

Gracieuseté
CHÉRIÈRE - TROIS-RIVIÈRES
FR 4-6208 - LE 7-6961
Le service qui ne fait pas attendre

Un militaire canadien blessé à Chypre

NICOSIE (AFP) — Un soldat du contingent canadien de la force de l'ONU à Chypre a été blessé grièvement d'un coup de feu, dimanche, par un civil chypriote, près de Famagouste, indique un communiqué de l'ONU. Le militaire est dans un état critique.

Le civil chypriote qui, indique-t-on, a tiré trois coups de revolver sur le soldat canadien, n'a pu être appréhendé.

AUJOURD'HUI

- Bandes illustrées 19
- Classées 17-18-19
- Convocations 17
- Courrier de Mamie 10
- De l'image au son 8
- Mots croisés 19
- Plume et Plumeau 11
- Palichinelle 2
- Radio - TV - Cinéma 8

DÉCÈS

- Gagnon, M. Lucien
- Goodacre, Mlle Marilyn
- Hould, Mme Henri-Philippe
- Lamy, M. Ludovic
- Martel, M. Jean-Baptiste
- Tauzin, M. Alfred
- (Voir Nécrologie page 19)

C'est un secret de Polichinelle

Polichinelle, se fiant à la parole d'un avocat du district judiciaire de Trois-Rivières de retour d'un voyage à Ottawa, se hasarde à prédire que les élections fédérales auront lieu le 8 novembre. Notre disciple de Thémis se dit convaincu de son affaire et offrira à ses confrères de parler.



C'est beau un homme...
BIEN HABILÉ!
Compliments de *Diamond*

Les élections sont dans l'air car quelques caucus secrets se sont tenus tant chez les libéraux que chez les conservateurs de Trois-Rivières. Mais ces réunions ne sont pas imperméables et on a appris que les libéraux misent beaucoup sur Me Pierre Garceau pour redonner le comté de Trois-Rivières à l'honorable Lester Pearson.

Dans les cercles journaliers de Montréal que Polichinelle a visités, samedi dernier, on prétend que Me Léon Balcer, député indépendant du comté de Trois-Rivières à la Chambre des Communes, se verra offrir la succession de Me Georges-Émile Lapalme dans Outremont. L'ancien procureur général de la province de Québec obtiendrait un poste très important avec l'Expo '67". Si jamais les élections fédérales ont lieu en novembre, on saura si cette autre ruine entourant Me Balcer a un fondement.

Accusé de viol, il devra revenir devant le juge

Accusé de tentative de viol, Claude Plante, de Sorel, âgé de 20 ans, devra se présenter de nouveau, aux Sessions de la Paix à Trois-Rivières, afin de subir son enquête préliminaire relativement à la plainte portée contre lui.

Ce Sorelois comparait hier matin devant S. H. le Juge Lucien Comeau. Ce dernier rapporta l'enquête au 10 septembre vu les absences de la victime et de l'avocat de la défense. La victime de l'attentat à la pudeur repose actuellement à l'hôpital de Joliette.

La mère et le fils sont blessés dans une collision

Une automobile, conduite par Mme René Doucet, 46 ans, 230 St-Philippe au Cap-de-la-Madeleine, est entrée en collision avec un autre véhicule en stationnement, hier soir, vers 8 h en face du 164 rue Rocheleau, dans la cité madelineoise. Mme Doucet circulait en compagnie de son fils Michel, âgé de 9 ans. Ce dernier a reçu des contusions au menton, tandis que sa mère souffrirait d'une fracture probable au nez.

L'auto stationnée, dans laquelle personne ne se trouvait, est la propriété de M. Patrick St-Cyr, 318 Baillargeon au Cap. Les dommages matériels s'élevaient à plus de \$650, dont \$500 uniquement pour le véhicule de Mme Doucet.

Les blessés ont été transportés à l'hôpital Cloutier, par les ambulanciers de la maison J. D. Garneau, où leur état était satisfaisant. Les agents Gérard Fournier et Robert Burton du poste de police du Cap ont enregistré les constatations.

PAYSAGISTE
Aménagement de parterre, Rouleau à gazon, Pavage asphalté.
GASTON FOURNIER
110, DES JESUITES CAP
FR. 4-3916

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES TÈRE OU 2ÈME HYPOTHÈQUE ET ESCOMPTE

(Jusqu'à 85% de la valeur courante)
Pour vous aider à construire, à acheter ou à améliorer votre maison.
Pour refinancer votre demeure ou régler des comptes.
Prêts remboursables en aucun temps.

Aussi, conjointement avec le TRUST ROYAL, prêts hypothécaires combinés jusqu'à 87½% de la valeur courante.

LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHÈQUES NIAGARA LTÉE

1635, rue Royale, Téléphone: FR 5-7314
Membre du Groupe de compagnies IAC



(Photo Roland Lemire)
CI-DESSUS, nous pouvons reconnaître quelques-uns des invités, lors de la réception donnée par le Conseil du Travail du district de Trois-Rivières. De gauche à droite: M. Gaston Vallières, échevin; Me Léon Balcer, député fédéral; Me Dufresne au Temple du Travail

Dufresne; M. l'abbé Paul Guay; M. J.-Réal Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine; M. Jules Montour, maire de Trois-Rivières-Ouest; et M. Raymond Gaulin, directeur du personnel de la Reynolds Aluminum du Cap.

Me Dufresne au Temple du Travail

"Nous possédons une classe ouvrière très compétente"

Par Gilles NORMAND

"Je me plais à répéter que nous avons une classe ouvrière compétente, honnête et laborieuse." C'est le message livré par le maire Gérard Dufresne à l'occasion de la réception que donnait le Conseil du Travail de Trois-Rivières et du district, pour les autorités civiles, religieuses et industrielles de Trois-Rivières et du Cap. La cérémonie civique avait lieu au Temple du Travail de notre ville. Plusieurs hautes personnalités intéressées au développement syndicaliste au sein de la classe ouvrière ont prononcé une allocution.

Chaque personnalité ayant discoursé à l'occasion de la Fête du Travail, attache une importance quasi capitale, à formuler les meilleurs souhaits possibles, en regard de la progressivité du travail et des syndicats, chez la classe ouvrière, et plus particulièrement, pour celle attachée à la région trifluvienne.

Le maître de cérémonies, M. Jean-Jacques Girard, invita à discoursir, en tout premier lieu, M. P.-E. Gravel, président du Conseil des Métiers de Trois-Rivières et du district. M. Gravel souhaita à tous les invités, la plus cordiale bienvenue. Plus après, tout au long de son allocution, le président du Conseil insista sur la nécessité, pour l'ouvrier, de s'unir en une association solide, s'il voulait vraiment que ses droits soient reconnus, et s'il voulait en profiter pleinement.

Le maire de Trois-Rivières notre ville faisait tout pour Dufresne, au nom du conseil municipal, présenta ses meilleurs vœux, à l'occasion de la Fête du Travail. "Le travail ennoblit l'homme", de dire le maire Dufresne. Et pour ce qui est du rôle de l'ouvrier, il s'agit de rendre plus agréable la vie de chacun. La classe ouvrière, maintenant devenue de plus en plus compétente, est aussi plus considérée qu'à l'époque où les salaires tenaient lieu de famine. C'est là le thème de l'allocution du maire de la cité trifluvienne, qui a tenu à préciser qu'actuellement, les autorités administratives de représenté par M. l'abbé Paul rendent plus agréable la vie ouvrière à Trois-Rivières.

Le clergé
Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, vu son récent départ pour Rome, était représenté par M. l'abbé Paul Guay. Ce dernier a précisé qu'il n'appartenait pas à l'Église de créer des emplois, mais plutôt de travailler à rendre les plus humaines possibles, les conditions de travail.

Me Léon Balcer
Le député fédéral indépendant du comté de Trois-Rivières, Me Léon Balcer, a déclaré, au cours de cette assemblée, être un grand admirateur du travail syndicalisé. M. Balcer a ajouté qu'encore, nous

Spécialiste du vêtement GARNETT'S
depuis 42 ans.
LAMBERT & CLOUTIER
1048, rue CHAMFLOUR
Confection: PROGRESS BRAND

nous trouvons en face d'immenses problèmes, créés par l'automation. Cependant, le député fédéral s'est dit fort optimiste: "Je crois que tous les projets énumérés devant vous, cet après-midi, pour améliorer les conditions de travail à Trois-Rivières, nous per-

Le clergé
Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, vu son récent départ pour Rome, était représenté par M. l'abbé Paul Guay. Ce dernier a précisé qu'il n'appartenait pas à l'Église de créer des emplois, mais plutôt de travailler à rendre les plus humaines possibles, les conditions de travail.

Service de Mesures et Estime GRATUITS A DOMICILE.
Lamy
PRELARTS
120, DES FORGES TROIS-RIVIERES
FR 5-4991

Pour recouvrer des pouvoirs

Le maire est d'avis que la charte devrait être amendée

"Nous devons étudier sérieusement la possibilité d'amender notre charte afin que la ville recouvre le pouvoir qu'elle avait d'acheter elle-même des terrains, de les subdiviser, pour ensuite les revendre à des prix raisonnables. Ceci permettrait de reloger les familles qui seront déplacées par l'autoroute."

Le maire Gérard Dufresne, de Trois-Rivières, a fait cette importante déclaration lors d'une séance spéciale du conseil, vendredi après-midi. Il a ajouté qu'il espérait qu'

ne partie du terrain acquis des RR. SS. Dominicaines du Rosaire, au sud du Parc de l'Exposition, puisse être utilisée pour des fins résidentielles.

L'urbaniste municipal, M. André Laneuville, fait une étude sur le sujet.

En vertu de la loi sur le Logement de 1943 la Corporation de la cité de Trois-Rivières a acheté le lot 25, la terre Lanoie, située entre les rues de Ramesay et Guimont, dans le secteur Ste-Marguerite.

Ce privilège accordé autrefois aux municipalités a été aboli depuis et des pouvoirs spéciaux sont maintenant nécessaires, a précisé M. Roger Lord, gérant de la cité.

Le vétéran officier municipal a souligné que la ville peut encore vendre ces terrains qui lui furent cédés par le gouvernement fédéral à la dernière

grande guerre mondiale soit le champ de tir. De même, elle est propriétaire des terrains qu'elle vend actuellement dans la zone industrielle, mais la loi ne s'applique pas dans ces cas.

Bref, pour reprendre l'idée du premier magistrat, la cité serait intéressée à bénéficier d'une loi spéciale pour acheter et vendre des terrains pour fins de relocalisation des résidences déplacées par l'autoroute.

Au Cap

Règlement d'emprunt de \$24,000 soumis

Le conseil de la ville du Cap-de-la-Madeleine ne siégera qu'à 9 heures ce soir, lundi, étant la Fête du Travail. La séance a été remise au lendemain. A 7 heures, ce soir, l'agenda prévoit une assemblée des électeurs.

Cette assemblée a pour but de soumettre à la population un règlement de \$24,000 en vue de la reconstruction de trottoirs sur les rues des Jésuites, des Oblats, Rocheleau et Ste-Madeleine. Il s'agit du règlement No 454.

Dr W.-H. FONTAINE
o.o.d.
Optométriste-Opticien
EXAMEN DE LA VUE
1008, St-Maurice
FR 6-2101
Trois-Rivières, Qué.

DECOUPEZ CETTE ANNONCE

NE RESTEZ PAS SOURD!

Offre gratuite limitée... pour les durs d'oreille



Grandeur originale

Obtenez ce fac-similé, grandeur originale, une nouveauté de Bellone, le plus petit derrière l'oreille. Il vous sera envoyé gratuitement et sans obligation. Il vous appartiedra. Vous verrez vous-même comment l'appareil Serenade se cache; même vos proches ne le verront pas. Agissez maintenant. Quantité limitée. Pour obtenir votre réplique gratuitement, postez tout simplement le coupon ci-dessous.

Si vous entendez dur BELTONE est ce qu'il vous faut

Centre d'Appareils Auditifs.

Beltone
157, Bonaventure, Trois-Rivières, Qué.

Veuillez s.v.p. m'envoyer le spécimen grandeur originale du nouvel appareil Serenade de Bellone qui se cache derrière l'oreille.

Nom..... Age.....
Adresse.....
Ville..... Prov.....

LOUEZ
UNE
MACHINE à ECRIRE
OU UNE
MACHINE à ADDITIONNER

JEAN BANVILLE INC.
1605, Notre-Dame
FR 5-4771

PAYSAGISTE
Aménagement de parterre, Rouleau à gazon, Pavage asphalté.
GASTON FOURNIER
110, DES JESUITES CAP
FR. 4-3916

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES TÈRE OU 2ÈME HYPOTHÈQUE ET ESCOMPTE
(Jusqu'à 85% de la valeur courante)
Pour vous aider à construire, à acheter ou à améliorer votre maison.
Pour refinancer votre demeure ou régler des comptes.
Prêts remboursables en aucun temps.

Aussi, conjointement avec le TRUST ROYAL, prêts hypothécaires combinés jusqu'à 87½% de la valeur courante.

LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHÈQUES NIAGARA LTÉE

1635, rue Royale, Téléphone: FR 5-7314
Membre du Groupe de compagnies IAC



L'avenir appartient à ceux qui le préparent

SI VOUS ETES DE CEUX QUI ASPIRENT A UNE CARRIERE DE POMPIER PROFESSIONNEL, LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE ANNONCE

De nos jours, devenir pompier implique une formation professionnelle de base. Pour se qualifier dans cette carrière d'avenir rémunératrice, l'INSTITUT LAFONTAINE INC., de Montréal vous offre un cours complet APPROUVE PAR LE COMMISSAIRE DES INCENDIES DU QUEBEC, qui vous permettra de vous placer sur les rangs pour devenir:

- 1 - Pompier permanent
- 2 - Inspecteur de prévention et lutte contre l'incendie
- 3 - Technicien de prévention et lutte contre l'incendie.

Ces cours spécialisés ont été conçus pour la formation de tous ceux qui désirent embrasser cette carrière d'avenir soit dans les municipalités ou les industries du Québec. Durée du cours: six mois ou 200 heures, le seul cours complet en français par correspondance au Canada. Certificat et service de placement gratuit à tous nos diplômés par un officier de placement compétent. Centaines d'emplois disponibles dans les industries et les municipalités de la province de Québec.

INSTITUT LAFONTAINE INC.
3258 est, rue Bélanger, Montréal, P. Q.
Tél.: 729-2815

Envoyez ce coupon pour informations gratuites pour le cours de

NOM..... AGE.....
ADRESSE..... TEL.....
VILLE..... COMTE.....
PROFESSION..... DEGRE D'INSTRUCTION.....

LE NOUVELLISTE, P.V.T. 7 Sept. 1965

RCA VICTOR (TV ET STEREO) WHIRLPOOL (POELES) (REFRIGERATEURS) LESSIVEUSES - SECHEUSES

EN VEDETTE CHEZ LORANGER ELECTRIQUE-TV

\$100,000 DE MARCHANDISES A ECOULER. VOICI QUELQUES EXEMPLES.

TV A compter de 149⁹⁵ avec échange	Réfrigérateurs A compter de 159⁰⁰ avec échange	POELES A compter de 139⁹⁵ avec échange
---	---	---

LORANGER ELECTRIQUE-TV

93-97, Plaza Fussey, Cap-de-la-Madeleine, FR 5-8951-52

RODOLPHE LORANGER propriétaire.
Président de la Plaza Fussey.

Paul-Emile LORANGER gérant
ANDRE LACOURSIERE comptable

Ouvert jusqu'à 9 hres TOUS LES SOIRS
AUCUN COMPTANT 36 MOIS POUR PAYER
1er Paiement en OCTOBRE

LE PLAN D'ACHAT A TEMPERAMENT IAC
Assurance vie sans aucune charge supplémentaire.

C'EST FACILE ET MOINS COUTEUR DE MEUBLER VOTRE MAISON DE LA CAVE AU GRENIER CHEZ LE ROI DES BAS PRIX

Il pourra varier d'un cent en plus ou en moins

Le taux de la taxe sera de \$1.28 du \$100?

La cité adopterait un budget de \$7,800,000 le 13 septembre

par Pierre COURTEAU

Son honneur le maire Gerard Dufresne a annoncé lors de la dernière séance spéciale du conseil, tenue vendredi après-midi, que le taux de la taxe foncière sera fixé probablement à \$1.28 du \$100 d'évaluation pour l'année financière 1965. Ce taux pourra varier d'un cent, en plus ou en moins.

Le tout sera confirmé lors de la prochaine réunion régulière du conseil trifluvien, soit le 13 septembre, alors qu'on adoptera définitivement le budget, au montant de quelque \$7,800,000.

Le taux de la taxe subira donc une diminution de \$0.17 environ en comparaison de celui de l'année 1964, fixé à \$1.45. Comme nous l'avons annoncé précédemment, cette diminution est en proportion avec l'augmentation du rôle d'évaluation qui vient d'être homologué.

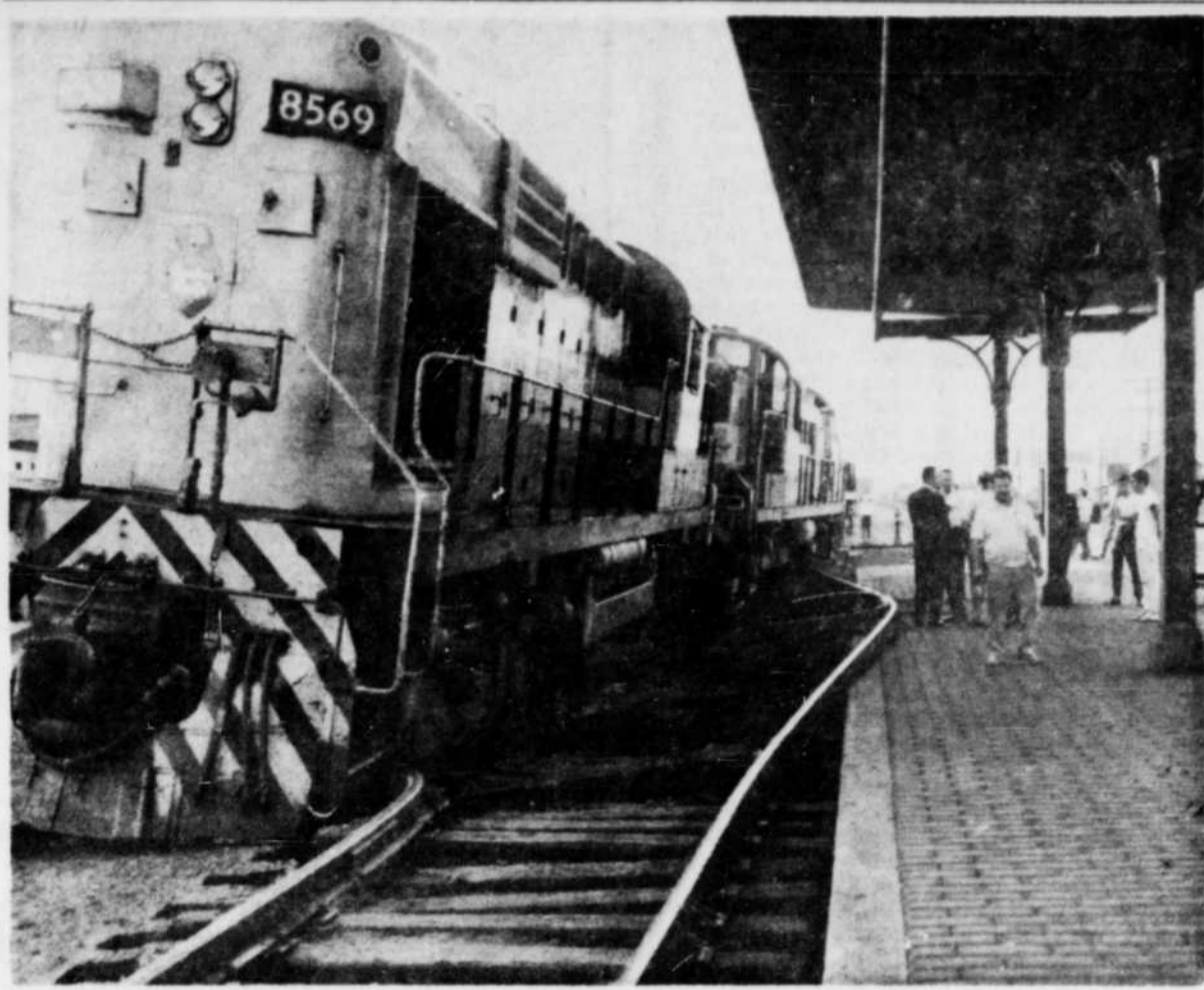
La récente décision de la commission scolaire de Trois-Rivières de percevoir sa propre taxe à l'avenir, a de toute évidence dérangé le calcul du conseil dans la préparation du budget. En percevant lui-même la taxe scolaire, le bureau de la trésorerie de l'hôtel de ville réalisait un profit substantiel estimé à \$25,000. Cette somme et quelques autres items incertains du budget sont à la source de la présente incertitude à savoir si le rôle sera de \$1.27, \$1.28 ou \$1.29.

Il est à souligner que les compagnies subissent une hausse de taxes avec le nouveau budget, l'entente qui leur permettait de bénéficier d'un taux fixe de la taxe se terminant cette année.

Notons enfin qu'il est à peu près certain que la taxe d'affaires sera majorée dans le cas des marchands ou commerçants, propriétaires de bâtiments et occupant ces mêmes bâtiments pour les fins de leur commerce.

Des février 1966

Le gérant municipal, M. Roger Lord, a dit qu'il espérait que le prochain rôle d'évaluation pour l'année 1966 soit adopté au plus tard, au mois de février. Celui de 1965 a, de toute évidence, été homologué en retard en raison de circonstances incontrôlables.



TROIS LOCOMOTIVES DU Pacifique Canadien ont quitté la voie ferrée, samedi soir, vers 6h.05, près de la gare de Trois-Rivières. Elles reculaient à ce moment-là, pour se raccorder à un convoi de 17 wagons devant filer en direction de Montréal. Les dommages, comme nous pouvons en juger par la photo ci-haut, ont surtout été causés aux rails. Des équipes

d'hommes ont aussitôt été dépêchées sur les lieux pour procéder aux réparations d'urgence. On attribue l'accident à un mauvais aiguillage ou au bris d'un rail. Le convoi fut en mesure de poursuivre sa route avec plusieurs heures de retard, alors que d'autres locomotives furent utilisées.

A la Régionale

La démission de M. Rochette entraîne une vive discussion

De vives discussions furent entendues à la table des Commissaires de la régionale des Vieilles Forges, vendredi soir dernier, au sujet de la démission de M. Frank Rochette, de sa fonction de trésorier, pour occuper un autre poste, soit celui d'assistant secrétaire-trésorier. On sait que les commissaires avaient refusé la démission, lors de la séance précédente. Vendredi dernier, M. Rochette a annoncé son engagement avec la commission scolaire de Trois-Rivières.

"Lors de la formation de la Régionale, dit-il, on avait décidé de ne pas empiéter sur le terrain des autres Régionales. Et voilà maintenant que c'est entre nous qu'on s'arrache la croûte."

M. Rochette faisait l'affaire de tous les commissaires et on se demandait comment on pourrait le remplacer, lui à qui on a attribué une expérience sans pareille pour ce poste dans les affaires scolaires. Cependant, devant l'évidence, on a décidé de combler le poste qui restera vacant.

M. Roland Leroux a assuré la Régionale des services de M. Rochette en autant que ce lui sera nécessaire, mais il n'a pas voulu laisser partir un bon homme de chez lui. Il a dit que la situation de la commission scolaire de Trois-Rivières à l'heure actuelle ne lui permet pas de laisser partir M. Rochette.

Propos aigris-doux

M. Julio Cayer, commissaire représentant le Cap s'en est pris violemment à M. Roland Leroux, commissaire à la régionale et président de la Commission scolaire de Trois-Rivières.

De même que les friandises

Distributrices de liqueurs bannies des écoles régionales

"L'entrée des machines distributrices de liqueurs douces et de friandises et tout commerce touchant de près ou de loin à ces produits, est désormais défendue dans toutes les écoles actuellement sous la juridiction de la régionale Les Vieilles Forges, et ce, à partir du premier jour de l'entrée en classe."

nant l'hygiène dans les écoles, pourvu que ces règlements ne soient pas contraires à ceux décrétés par le lieutenant-gouverneur en conseil, en vertu de la Loi de l'hygiène publique du Québec."

Perte de temps: perte d'argent

Cette proposition du Dr Guy Boisclair fut acceptée à la Régionale Les Vieilles Forges lors de la réunion de vendredi dernier. En posant ce geste, la Régionale Les Vieilles Forges imite celui de la Mauricie, de Carignan et de Victoriaville, a souligné le Dr Boisclair, dentiste-hygiéniste.

Le dentiste commissaire a fourni un mémoire pour appuyer cette résolution. Ce même mémoire était suivi d'une proposition du Dr Conrad Godin, également commissaire, pour l'installation de cantines scolaires pour assurer une alimentation saine et permettre à tout le monde de prendre les repas à l'école ou d'avoir une collation entre les repas, spécialement pour les élèves qui arrivent en classe sans avoir pris le déjeuner.

Le Dr Boisclair est parti du principe que les produits ci-haut cités sont nuisibles à la santé et que cette santé est un bien indisputable et essentiel pour tout le monde. "Si on ne s'en tient pas à cette proposition, il faudra agrandir et construire des hôpitaux généraux et mentaux", a souligné le proposant.

Le mémoire

Le Dr Boisclair est parti du principe que les produits ci-haut cités sont nuisibles à la santé et que cette santé est un bien indisputable et essentiel pour tout le monde. "Si on ne s'en tient pas à cette proposition, il faudra agrandir et construire des hôpitaux généraux et mentaux", a souligné le proposant.

Problème humain

Le commissaire s'est demandé pourquoi on n'insistait pas en premier sur la question de santé dans les écoles, avant de faire des budgets, car selon lui, sans la santé, il n'y a pas de bonnes études. Et pourquoi ne fait-on pas respecter l'article 221, item 7, du code scolaire, qui stipule:

Somme toute, c'est une perte de temps, donc perte d'argent et conséquemment un rendement moins efficace.

A proscrire

Au point de vue pratique, le Dr Boisclair a décelé des objections nombreuses. Entre autres, les parents confient leurs pouvoirs aux commissaires pour bien éduquer leurs enfants et les conserver sains d'esprit et de corps. Les enfants sont enclins à la débaîche lorsqu'ils abusent des liqueurs sucrées et des friandises. Le succès scolaire en souffre. Et de plus, tout le personnel d'une école peut être dérangé par les discussions des compétiteurs, etc.

Les principaux se plaignent qu'ils n'ont pas assez de temps pour s'occuper de leurs problèmes pédagogiques à l'école. Pourquoi s'occuperait-ils des commerces de choses nuisibles?

NOUVELLE ADRESSE

de notre bureau
Dr Claude Bourque
Dr Jean Brouillette
Dr Louis Germain
Dr Pierre Houle
Dr Jean Lafrenière
Dr Jean-Louis Letourneau
Dr André Martel
Dr Camille Pellerin

Occupent maintenant de nouveaux bureaux au
CENTRE MEDICAL de
NORMANVILLE
875, des Récollets T.R.

Cérémonie traditionnelle

Ouverture des tribunaux par une messe célébrée à 9 hres

Une messe dite du St-Esprit et des allocutions feront partie du cérémonial d'ouverture des Tribunaux de la Cour Supérieure du district de Trois-Rivières cet avant-midi.

La messe, à l'intention des membres de la Magistrature et du Barreau, sera célébrée à 9 heures, dans la chapelle de la Centrale d'Action Catholique, face au palais de justice.

Vers 10 heures, le groupe se déplacera pour se rendre dans l'une des grandes salles d'audience de la Cour Supérieure, où le juge doyen, l'Honorable Jean-Louis Marchand, fera une allocution de circonstance. Le bâtonnier, Me Rosaire Lajoie, également adressera la parole. La grande majorité des avocats de la région se font un devoir d'assister à cette traditionnelle cérémonie.

Aucune grève cependant

Pas d'entente définitive conclue à la Régionale

par Jacques DALLAIRE

Les élèves, sous le contrôle de la régionale Les Vieilles Forges, retourneront en classe aujourd'hui, même si une entente définitive n'est pas encore survenue entre le syndicat des enseignants et la régionale. On sait qu'il n'existe présentement qu'une entente "bons fides" entre les

deux groupes et qu'une nouvelle convention collective doit être discutée sous peu. Au paravant, les professeurs étaient sous contrat avec les commissions scolaires locales, mais depuis mai ils sont sous

le contrôle de la régionale Les Vieilles Forges.

Samedi matin avait lieu une réunion du syndicat des professeurs pour tenter de clore les négociations avec leur employeur avant la rentrée des classes, mais aucune décision n'aurait été prise. Apparemment, les professeurs avaient fait parvenir à la commission scolaire régionale Les Vieilles Forges un lettre pour requérir les services d'un président syndical semi-libéré. Mais ils y apportèrent cinq conditions, soit que la régionale libère pour un nombre de périodes précises, le président de l'Association des enseignants, qu'elle le considère comme un instituteur régulier à plein temps, c'est-à-dire plein salaire et pleine retenue, le choix des matières et périodes d'enseignement laissées à la discrétion de l'enseignant, un a priori d'une demi-journée de travail par jour, l'avant-midi étant réservé aux classes et l'après-midi au syndicat. En retour, l'Association professionnelle des enseignants des Vieilles Forges s'engage à verser à la commission scolaire régionale le moitié de salaire qu'elle a attribué en trop au président de l'Association et enfin la requête est faite dans un but professionnel uniquement et la commission scolaire régionale ne doit pas causer de préjudice d'aucune sorte au président de l'Association.

Un bambin de 6 ans se noie à St-Justin

ST-JUSTIN — Rober Clément 6 ans, fils de M. et Mme Denis Clément, 3204, rue Papi-neau, à Trois-Rivières, a connu une fin tragique, hier après-midi, vers 3h.15, lorsqu'il s'est noyé dans la rivière Max-kingongé, à St-Justin. La petite victime était accompagnée de ses frères et sœurs, ainsi que de sa mère au moment de la tragédie. Apparemment, il s'amusa à lancer des cailloux dans la rivière d'une profondeur de 10 à 15 pieds environ, lorsqu'il perdit pied pour disparaître sous l'eau.

Le rôle d'évaluation pour l'année 1965 est homologué

Le rôle d'évaluation pour l'année 1965 a été déclaré homologué et en vigueur jusqu'à la confection et l'homologation du prochain rôle, vendredi après-midi, lors d'une séance spéciale du conseil de ville de Trois-Rivières, tenue à l'édifice de la Banque Canadienne Nationale.

La résolution a été adoptée en considérant que le Bureau d'Audition des plaintes au rôle d'évaluation a fait rapport des corrections à y apporter. Elle considère également que le secrétaire-archiviste à l'évaluation mentionne dans un rapport, en date du 3 septembre 1965, que lesdites corrections ont été faites au rôle, conformément aux décisions rendues par ledit Bureau d'Audition.

Il va sans dire que cette résolution n'est que pure formalité, mais la d'ailleurs souligné Son Honneur le maire Gerard Dufresne.

Auto retrouvée sans \$1450 en argent et cigarettes

L'automobile de M. Paul Thibodeau, domicilié à 1457 rue de St-Réal, Trois-Rivières, a été retrouvée par l'agent René Roy, de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, dans un bois près de la rue St-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine, dimanche matin. Le véhicule avait été dérobé samedi soir, vers 7 heures, au terrain de la Compagnie de Transport Provincial, rue Des Forges, Trois-Rivières. Il contenait \$350 en argent et des cartons de cigarettes pour une valeur de \$1.100. L'auto est intacte, mais tout ce qu'elle renfermait a disparu.

Par ailleurs, une automobile de marque Chevrolet '64, appartenant à M. Auguste Hébert, chemin Ste-Marguerite, à Trois-Rivières-Ouest, a été volée samedi soir, vers 11 heures, au terrain de l'exposition de la cité trifluvienne. On ne l'a pas rattracé encore. Les deux méfaits seront vraisemblablement confiés à la Sûreté municipale pour fin d'enquête.

Un autre rapport a été adopté par les écoles municipales à l'effet d'engager M. J. Omer Lacroix comme président des estimateurs de la cité de Trois-Rivières et que MM. Alcide Lamy, Arthur Drouin et Jean-Jacques Lacroix soient nommés estimateurs, en vue de la révision du rôle des années 1966 et 1967 et de tout rôle supplémentaire nécessaire.

En présence des techniciens

Le conseil municipal du Cap rencontrera M. Guy Poliquin

M. Guy Poliquin et quelques techniciens de l'Office des Autoroutes rencontreront le maire et le conseil de la ville du Cap-de-la-Madeleine le 13 septembre à 2 heures. M. Poliquin a confirmé le nouvel dans une lettre qu'il adressait, dernièrement à S. H. le maire J.-Réal Desrosiers.

léser les droits de quiconque. M. Desrosiers a fait part de cette nouvelle au maire de Trois-Rivières, Me Gérard Dufresne pour lui demander s'il voulait profiter de cette première occasion. M. Dufresne ne nous avons rencontré, a déclaré que la ville de Trois-Rivières avait déjà établi des contacts avec l'Office des Autoroutes mais que la date de la rencontre officielle n'était pas encore fixée.

Dans sa lettre, M. Poliquin déclare qu'il lui est agréable de répondre à cette invitation. Selon lui, il est peut-être prématuré de tenir une rencontre sur le fond des problèmes, mais il estime opportun d'établir des contacts. Il remercie également le conseil du Cap-de-la-Madeleine de la collaboration qu'il a offerte à l'Office des Autoroutes et déclare que le seul but de l'Office est de remplir son mandat sans

Me Dufresne a précisé que la ville de Trois-Rivières profiterait peut-être de cette occasion pour établir une date précise, en ajoutant qu'il s'en voudrait de priver la ville du Cap-de-la-Madeleine d'une partie des quelques heures que le conseil de cette ville aura à sa disposition pour conférer avec M. Poliquin et ses techniciens.

Chalet rasé par un incendie sur le boulevard St-Jean

Un incendie, qui a été découvert dimanche matin, vers 8 heures 30, a rasé au sol 10 chalets de M. Jacques Adam, 343 rue St-Paul, à Trois-Rivières. La résidence d'été de M. Adam est sise rue De Verchères, sur le boulevard St-Jean, Trois-Rivières-Ouest.

Toute la famille de M. Adam se trouvait à l'intérieur, lorsque le feu a pris naissance, soit M. et Mme Adam et leurs quatre enfants, Carol, 10 ans, France et Francine, 8 ans et Sylvie, 4 ans. M. Adam a déclaré qu'il avait allumé son poêle vers 7h.30 et qu'il repartit se coucher ensuite. Ce n'est que vers 8h.30 qu'il s'aperçut que l'élément destructeur faisait rage dans les murs et au-dessus du plafond.

Personne ne fut blessé, toute la famille ayant réussi à quitter le chalet à temps. Les sapeurs s'enlevèrent beaucoup de difficultés à éteindre les flammes, vu les difficultés

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

Madelinois blessé par une automobile

Un citoyen du Cap-de-la-Madeleine, M. Adrien Leclerc, âgé de 53 ans, domicilié à 717 Des Grandes Prairies, a subi une fracture d'une jambe et plusieurs contusions, dimanche après-midi, lorsqu'il fut renversé par une automobile à l'angle des rues Vallancourt et Thibault.

Le véhicule était conduit par M. Méricie Cossette, 40 rue Rochelleau, au Cap. L'état de M. Leclerc serait satisfaisant toutefois. Les agents Jacques Cloutier et Gérard Fournier de la police du Cap-de-la-Madeleine ont fait les constatations d'usage.

Auto retrouvée sans \$1450 en argent et cigarettes

L'automobile de M. Paul Thibodeau, domicilié à 1457 rue de St-Réal, Trois-Rivières, a été retrouvée par l'agent René Roy, de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, dans un bois près de la rue St-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine, dimanche matin. Le véhicule avait été dérobé samedi soir, vers 7 heures, au terrain de la Compagnie de Transport Provincial, rue Des Forges, Trois-Rivières. Il contenait \$350 en argent et des cartons de cigarettes pour une valeur de \$1.100. L'auto est intacte, mais tout ce qu'elle renfermait a disparu.

Auto retrouvée sans \$1450 en argent et cigarettes

L'automobile de M. Paul Thibodeau, domicilié à 1457 rue de St-Réal, Trois-Rivières, a été retrouvée par l'agent René Roy, de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, dans un bois près de la rue St-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine, dimanche matin. Le véhicule avait été dérobé samedi soir, vers 7 heures, au terrain de la Compagnie de Transport Provincial, rue Des Forges, Trois-Rivières. Il contenait \$350 en argent et des cartons de cigarettes pour une valeur de \$1.100. L'auto est intacte, mais tout ce qu'elle renfermait a disparu.

Auto retrouvée sans \$1450 en argent et cigarettes

L'automobile de M. Paul Thibodeau, domicilié à 1457 rue de St-Réal, Trois-Rivières, a été retrouvée par l'agent René Roy, de la Sûreté provinciale de Trois-Rivières, dans un bois près de la rue St-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine, dimanche matin. Le véhicule avait été dérobé samedi soir, vers 7 heures, au terrain de la Compagnie de Transport Provincial, rue Des Forges, Trois-Rivières. Il contenait \$350 en argent et des cartons de cigarettes pour une valeur de \$1.100. L'auto est intacte, mais tout ce qu'elle renfermait a disparu.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

à s'approvisionner en eau. On n'a rien sauvé.

Le consortium des écoles normales de la région profitera à nos futurs maitres

On ne saurait trop louer l'initiative des quatre écoles normales de notre région de former un consortium afin de mieux être en mesure de rencontrer les exigences pédagogiques de la formation des maitres.

Les écoles normales Maurice Duplessis, Val-Marie, Christ-Roi et Nicolet sont convenues d'une mise en commun du personnel enseignant, d'un échange de cours, d'une augmentation du nombre d'options offertes aux étudiants et étudiantes au niveau du brevet "A".

Lorsque l'excellente nouvelle a été annoncée, M. l'abbé Bernard Ferland, principal de l'école normale Christ-Roi, a expliqué que les dirigeants des institutions qui ont formé leur consortium "sont partis du principe que l'étudiant et l'étudiante doivent être au centre de nos préoccupations. Si, aujourd'hui, nous créons une banque commune de professeurs, de locaux, c'est en vue de fournir à nos élèves des ressources plus abondantes de sciences et d'expérience. Cette mise en commun permet notamment d'offrir à nos élèves un choix plus vaste des différentes options qui s'offrent à eux".

L'abbé Ferland a aussi souligné qu'on veut bâtir la nouvelle association dans un esprit de collaboration franche et nette entre le personnel dirigeant et enseignant de toutes les écoles normales de la région. Il n'est pas question de laïciser des prêtres, de religieuses de clochers. "Il s'agit de former une équipe bien unie qui vise à doter l'Eglise et la société du plus beau type d'éducation qui soit".

Ces éducateurs donnent la preuve qu'ils sont conscients de la grave responsabilité de travailler à la préparation de maitres qui seront capables de relever le défi du système d'enseignement complètement réformé. Le travail d'équipe, la mise en commun des connaissances ne peuvent qu'être profitables à tous. En se groupant ou en s'associant comme elles le font, les institutions de la région corrigent ce que le rapport Parent appelle "le morcellement des écoles normales".

Celles-ci comptent parmi celles qui se sont inquiétées de leur avenir, à la suite de la publication du rapport Parent. La commission royale d'enquête sur l'enseignement a recommandé que la formation des maitres soit intégrée à l'enseignement supérieur et ne soit confiée qu'aux établissements universitaires, c'est-à-dire aux universités actuelles, aux nou-

velles universités à charte limitée et aux centres d'études universitaires. Elle a suggéré que les écoles normales actuelles apportent leur concours à l'enseignement des instituts ou, dans le cas des plus importantes, à l'enseignement offert dans les centres d'études universitaires ou dans une université toute nouvelle.

C'était une recommandation révolutionnant les structures actuelles de la formation pédagogique. Dans les milieux intéressés, la confiance a maintenant succédé à l'inquiétude et on est généralement d'avis que le ministère de l'Éducation n'appliquera pas la réforme suggérée. Le Frère Jean-Paul Desbiens (illustre frère Untel), qui est devenu fonctionnaire à ce ministère, a été assez précis sur ce point, lors du récent congrès des instituteurs catholiques du Québec. S'adressant aux congressistes, il a dit que même si elles doivent changer de nom, les écoles normales continueront de jouer dans la province leur rôle de formation de maitres. Elles deviendraient "des centres de formation de maitres". Le fameux éducateur a laissé entendre que même si on le voulait, les universités ne pourraient pas s'acquitter de la tâche de former les maitres d'écoles.

Si l'État permet aux écoles normales de continuer à jouer leur rôle, c'est qu'il a confiance en ceux qui ont assuré si merveilleusement la formation des professeurs, dans le passé. Ils sauront encore être à la hauteur de leur noble mission. Prêtres, religieuses et laïcs qui ont plus particulièrement la responsabilité de l'administration des écoles normales de notre région ont l'entière confiance de la population et des jeunes qu'ils sont à former pour la profession d'enseignants. En constituant un consortium, ils manifestent une volonté ferme de travailler en coopération pour hausser davantage le niveau de la formation pédagogique des futurs maitres.

M. Robert Champagne, directeur des étudiants de l'école normale Duplessis a insisté sur le fait que le consortium est une initiative récente chez nous et que la recherche dans ce domaine est à peine amorcée. On ne peut donc compter sur une formule toute faite et il faudra planifier le travail en vue de la découverte des meilleurs moyens d'enrichissement mutuel. On fera de la recherche et on en verra, progressivement, à la mise en place de structures facilitant le regroupement tant au niveau du personnel que des institutions.

L'équipe qui vient de se mettre au travail est enthousiaste et dynamique. Elle atteindra certainement son objectif. Nous le lui souhaitons de tout coeur! Paul-Emile PLOUFFE

Un nouveau parti fédéral vient de naître

Personne ne s'est emporté d'enthousiasme en apprenant la formation d'un nouveau parti politique fédéral qui a pour nom le Bloc du Québec. On s'est contenté de constater la similitude de nom entre la nouvelle formation politique et un autre parti qui a connu une existence éphémère: le Bloc populaire de MM. Raymond et Laurendeau.

La naissance du Bloc du Québec a été annoncée officiellement alors que les journaux, la radio et la télévision faisaient grand état que MM. Gérard Pelletier, journaliste de Montréal, Jean-Marchand, ci-devant ex-président de la CSN et Pierre-Elliott Trudeau, professeur à l'université de Montréal considéraient une proposition de se joindre au parti libéral du Canada en prévision d'élections que la plupart des observateurs s'accordent à fixer au 8 novembre. Ce fait a suscité bien plus d'intérêt que la création d'un nouveau parti par des hommes dont la plupart sont très peu connus dans la province. Ce n'est pas qu'on doute de la valeur de ceux-ci. C'est plutôt qu'on connaît bien la philosophie politique des trois autres et qu'on ne cache pas son étonnement à l'idée qu'ils militeraient dans les rangs du parti libéral plutôt que dans ceux du Nouveau Parti démocratique, en se lançant dans la politique active. Que le parti ministériel cherche à redonner du prestige à son aile québécoise, rien de plus normal. Il réussira dans une certaine mesure s'il réussit à obtenir l'adhésion de MM. Marchand, Pelletier et Trudeau.

Au Québec plus qu'ailleurs, la proportion de votants qui n'ont plus confiance aux vieux partis est grande. La fondation de nouveaux partis tels le Bloc en témoigne éloquemment. On reproche aux libéraux fédéraux et aux con-

servateurs de tenir trop souvent un langage différent au Québec et dans les autres provinces au sujet de l'égalité des deux nations du Canada. Voilà pourquoi les formations se multiplient.

Le nouveau Bloc ne propose pas la séparation du Québec du reste du pays mais exige qu'on respecte cette égalité au moyen d'une nouvelle constitution. Il préconise aussi la rupture de tous les liens de souveraineté que le Canada a avec d'autres pays. Ce sont des objectifs que la plupart des citoyens du Québec désirent atteindre.

Le bloc propose ensuite deux chambres, une représentant le Canada français et l'autre représentant le Canada anglais. C'est une formule qui porte au scepticisme. Nous nous plaignons qu'il y ait beaucoup trop de discrimination contre l'élément canadien français au pays. Il se trouve des Canadiens anglais qui tiennent le même langage à notre endroit. Deux chambres, à notre avis, n'auraient comme résultat que de dresser davantage les deux nations l'une contre l'autre sur certaines questions fondamentales et l'unité nationale serait davantage battue en brèche.

Ce qu'il faut surtout, c'est un "bloc" des députés canadiens français à Ottawa, quel que soit leur parti, vers la conquête de l'idéal commun de tous ceux dont ils ont reçu un mandat. Il arrive trop souvent, hélas, qu'une fois élus, des députés québécois oublient leurs engagements et refusent la lutte, là où ils devraient la faire, de crainte de tomber et disgrâce au sein de leur parti. C'est au manque de courage de ceux-là qu'on doit la prolifération des nouveaux partis qui créent l'instabilité politique au Canada. Paul-Emile PLOUFFE

Un malaise social

La présence de plus en plus nombreuse de la femme sur le marché du travail préoccupe les sociologues. Selon le secrétaire de la Confédération des syndicats nationaux, cette hausse constante du nombre des femmes sur le marché du travail sera dans quelques années la cause d'un véritable malaise social.

En sommes-nous bien éloignés et ne devons-nous pas féliciter M. Sauvé d'avoir évoqué ce troublant phénomène? Notre vie moderne est en constante évolution et jette bas des traditions acceptées et qui constituaient la pierre d'assise de l'institution familiale.

M. Sauvé est un réaliste. Il est le témoin

de ce bouleversement de notre monde du travail. Actuellement, il y a près d'un million et demi de femmes sur le marché du travail au Canada dont plus d'un demi-million au seul Québec. On prévoit que ce chiffre atteindra deux millions et demi en 1970, soit dans cinq ans.

M. Sauvé s'inquiète et il a raison. Le problème est là. Il importe d'en cerner tous les aspects, de le bien comprendre et d'en mesurer l'étendue. Ce n'est qu'à ces conditions que nous pourrions l'intégrer dans le cadre de la vie nationale.

Hector Héroux

La Bible vous parle: Je suis le Sauveur de mon peuple, dit le Seigneur. Quelle que soit leur maladie, s'ils font appel à moi, je les secourrai. Et je serai leur Seigneur pour toujours. (Ps 77, 1)

Ce qu'on dit: Arriver en temps
Ce qu'on doit dire: Arriver à temps



Pauvre vieux Ferdinand

le son de cloche DE NOS LECTEURS

A la mémoire de M. Duplessis

Six ans déjà qu'il est disparu de la scène de ce monde.

Qu'il repose dans cette terre trifluvienne qu'il a tant aimée.

Comme les années passent vite.

Et ce qui est plus, de nos jours l'activité - l'action souvent - est telle que les semaines, les mois, les années se succèdent sans qu'on porte une attention adéquate à certains événements d'importance, n'ayant pas suffisamment le temps de s'arrêter un moment pour penser, réfléchir, se souvenir.

Mais il est certains événements qu'on ne saurait oublier.

La vie tumultueuse, tripartite, et le décès tragique de notre ancien premier ministre, M. Maurice L. Duplessis, est de ceux-là.

Il occupa une place si grande dans l'organisation économique et culturelle de notre province pendant plus de trente ans, que son souvenir ne saurait disparaître.

Comme les jeunes de son âge, au Collège Notre-Dame de Montréal, ou le frère André était portier, le jeune Maurice fut turbulent. Mais cela n'empêcha pas ce saint homme de porter de sa responsabilité de son frère aîné, de lui inculquer une foi profonde, et une dévotion spéciale envers saint Joseph, en somme continuation de l'éducation familiale.

Très appliqué à ses devoirs, il avait du succès dans ses études.

Plus tard au séminaire de Troux-Rivieres, à l'Université Laval de Montréal, il mit la même application à ses études.

Non content de se faire un devoir d'aider ses confrères de classe, ses amis, se rejoignait de tout le bien qui pouvait leur arriver et rayonnait de joie au succès d'un condisciple.

Peut-être aussi avait-il plus de facilité que d'autres, car l'héritage lui avait doté d'une mémoire prodigieuse d'une intelligence vive, et d'un jugement à la hauteur de sa mémoire et de son intelligence.

Deux Maurice Duplessis travaillaient à la haute vocation des travailleurs, de ceux qui peinent, qui triment dur des mois et des années durant, et ainsi réussissent parfois à vaincre.

Le Corbusier à son dernier repos

MENTON (AFP) — "Le repos Charles-Édouard Jeanneret, dit Le Corbusier, né le 6 octobre 1897, mort à Roquebrune le 27 août 1965".

C'est désormais sous cette simple inscription grave sur une dalle aux contours jaunes et rouges de Roquebrune-Cap-Martin que le bâtisseur de capitales demeure.

A la tombée du jour, les centres du grand architecte ont été inhumés, aux côtés de celles de sa femme dans ce petit cimetière de Roquebrune Village accroché à flanc de coteau, face à la mer.

Selon la volonté du défunt aucune parole n'a été prononcée. Seules quelques perles de fleurs dont une offerte par le consulat général du Canada, et une exposition d'eau envoi-ée de Venise par un architecte, lui rendirent un dernier hommage devant quelques militaires de la base aérienne 943 au garde-à-vous, son frère Albert Jeanneret, M. Antonin représentant M. Malraux et de nombreuses personnalités.

Remaniement ministériel

Alors que M. Diefenbaker affirmait prendre pour acquis qu'il n'est plus question d'élections générales, l'un de ses principaux adjoints, M. Alvin Hamilton, prédisait publiquement un remaniement ministériel et une série d'élections partielles.

Quatre sièges sont actuellement inoccupés aux Communes: Dunlop, King et Nouvelle-Écosse, Montréal-Dollard et Victoria et Kenora-Rainy River en Ontario. Les libéraux détiennent Dollard et Kenora, et les conservateurs les deux autres.

M. Hamilton a déclaré que le remaniement ministériel et certaines nominations au Sénat donneront lieu à de nouvelles vacances aux Communes, mais aux dires d'informateurs gouvernementaux, il n'y aura pas de changements au sein du cabinet.

Prestige en jeu

L'offre de M. Pearson ayant été faite sans qu'il ait au préalable consulté les gouvernements de l'Inde et du Pakistan, elle comporte un certain nombre de risques.

Si elle était acceptée, le premier ministre pourrait se voir entraîné dans de longues négociations qu'il lui faudrait mener en face de ses adversaires politiques, sa réputation de dépanneur international dans les questions de paix.

On peut être assuré que le refus d'un membre quelconque du Commonwealth aurait de répercussions politiques sur le plan domestique.

Mais, aux yeux de M. Diefenbaker, l'initiative du premier ministre est motivée par la crainte d'une défaite électorale.

Il a déclaré qu'elle est un défi évident pour échapper aux conséquences de ses menaces électorales mal avisées et de sa complaisance étonnante dans l'imminence d'élections.

La crise lamentable entre l'Inde et le Pakistan n'est pas de date récente. Jusqu'à maintenant, le gouvernement n'a prêté qu'un intérêt passager. La soudaine décision du premier ministre d'intervenir à toute l'apparence d'une échappatoire pour sortir de l'impasse dans laquelle son gouvernement se trouve.

"Un peu de réflexion lui a rappelé qu'il n'était pas désirable de décréter des élections, mais il craint l'issue".

Aux yeux cependant de nombreux libéraux, si M. Pearson décrétait des élections, tout en faisant office de médiateur au Cachemire, la chose lui serait profitable en ce qu'elle rappellerait l'image du Pearson Prix Nobel, qui se mérita une réputation internationale par ses initiatives pour mettre fin à la guerre entre Israël et l'Égypte en 1956. Dans ces mêmes milieux on affirme que si M. Pearson réussissait à régler le différend du Cachemire, M. Diefenbaker n'aurait plus aucun espoir de rivaliser avec lui devant l'électorat.

Le Saint Père concélébrera

CITE DU VATICAN (AFP) — La cérémonie d'ouverture de la quatrième et dernière session du concile se différencie de celles des précédentes sessions.

Comme l'indique l'Observateur Romano, le pape concélébrera la messe le 14 septembre avec 26 Pères conciliaires, dont 20 cardinaux membres du conseil de présidence et de la commission de coordination et évêques, dont le secrétaire du concile Mgr Pericles Felici, et les cinq sous-secrétaires.

le nouvelliste

AGENCES DE PRESSE: Canadian Press, Associated Press, Reuter, Agence France-Press, Service de Photo fac-similé Press, Canadiana, Presse Associée.

Le Nouvelliste est autorisé à faire emploi pour la publication de toutes nouvelles, articles et à la Canadian Press et à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, de toutes observations ou opinions de la suite de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction réservés. L'éditeur s'engage à rendre compte de toutes les lettres reçues.

LA MINISTRE DES POSTES ET DES TELECOMMUNICATIONS EN CANADA a autorisé le Nouvelliste à être distribué en tant que journal de presse.

Table with subscription rates: ANNONCEMENT PAR POSTE, 1 an à \$10.00, 6 mois à \$6.00, 3 mois à \$3.00.



(Photo Charles Marcotte)

LES SCOUTS catholiques du Canada ont tenu, en fin de semaine, à St-Roch-de-Mékinac, leurs journées nationales annuelles. Environ 500 personnes, comprenant les chefs scouts diocésains, les aumôniers, s'étaient réunies pour trois

jours d'études sur un magnifique terrain situé à environ un mille et demi de la route nationale. On remarque, sur cette photographie, un responsable national donnant quelques conseils pratiques à des chefs scouts diocésains.

Quatre blessés dans une collision de trois voitures

Deux personnes ont failli être brûlées

MASKINONGE (M.B.) — Une auto en percuta une autre par l'arrière, cette dernière, sur l'impact, se mit en travers de la route, pour barrer le chemin à une troisième, et ce fracas causa des blessures aux quatre occupants des trois voitures: voilà le bilan d'un accident, survenu, samedi soir, à 7h30 sur la route No 2, non loin de la Route à Guinard. Une auto conduite par M. Henri Farrell, 25 ans, du 9342, 2e Avenue, Ville St-Michel, filait de l'est à l'ouest, lorsqu'elle heurta, par l'arrière, celle de M. Denis Rinfret fils de M. Gérard Rinfret, du bas de la Rivière-Ouest, à Maskinongé.

Ce dernier véhicule, violemment déplacé, alla heurter de front une autre voiture, en direction de Trois-Rivières, et conduite par M. Marcel Dumontet, 23 ans, du 7071, Cartier, Montréal, mais propriété de Mlle Solange Rochette, 24 ans, du 5730, St-Laurent, appartenant 10, Montréal, autre occupante de ce véhicule. Les trois voitures ont subi de lourds dommages matériels, et sont considérées comme des pertes totales.

Mlle Rochette et M. Dumontet, ont été sauvés à temps d'une mort quasi certaine, lorsque le feu s'est déclaré sous le capot de la voiture.

Intervention opportune

Un agent de la Sûreté, à Louiseville, Florent St-Yves,

qui faisait de la surveillance dans ce secteur et qui était stationné à 300 pieds du lieu de l'impact, vit tout-à-coup un nuage de poussière, sur la route. Il s'empressa de s'y rendre avec un extincteur chimique. Il eut tôt fait d'arrêter le début d'incendie, alors que les deux occupants étaient inconscients et que le feu leur froissait la partie supérieure du visage.

Quatre blessés

Mlle Solange Rochette a été la plus sérieusement blessée et fut transportée à l'hôpital Comtois, par les ambulanciers de la maison Louis Richard, de Louiseville, ainsi que le conducteur de cette voiture, M. Dumontet. Quant à M. Denis Rinfret, il fut aussi transporté à Comtois, mais à la découverte d'une fracture à une jambe, il fut reconduit à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. Ce dernier était retenu prisonnier dans les débris et il fallut forcer la portière droite du véhicule, pour le libérer.

MM Farrell et Dumontet ont subi des contusions faciales et des ecchymoses.

Des débris de verre jonchaient la route après l'impact. L'une des voitures s'était immobilisée d'un côté de la route, alors qu'une autre gisait non loin du fossé, et une troisième, celle de Mlle Rochette, était au centre de la route, toute démantibulée.

Les agents Jean-Paul Denis et Florent St-Yves, de la Sûreté provinciale, de Louiseville, ont enregistré les constatations usuelles, sur les lieux de l'accident. Une foule nombreuse de curieux rendait la tâche des agents plutôt difficile.

Au cours des manoeuvres de sauvetage, une voiture qui semblait-t-elle, filait à une vitesse vertigineuse, et afin d'éviter une autre collision, à tout bonnement pris le champ, sans toutefois enregistrer des dommages appréciables. Personne ne fut blessé.



(Photo Lapointe)

TROIS VOITURES ont été impliquées dans une grave collision, samedi soir, sur la route No 2, à Maskinongé. Tous les occupants de ces autos furent blessés, mais non grièvement, malgré l'ampleur

des dégâts. On voit ici l'un des véhicules qui a été démantibulé, sous l'effet du violent choc reçu, soit l'auto de Mlle Rochette, de Montréal.

Le temps est-il venu de songer à implanter le scoutisme dans tous les quartiers ?

par Jacques VOYER

ST-ROCH DE MEKINAC — "J'ai la ferme conviction que si nous travaillons fermement et de façon objective, nous répartirons d'ici mieux équipés pour poursuivre notre action éducative". C'est en ces termes que s'exprimait samedi après-midi, M. Jean Tellier, commissaire national adjoint du scoutisme, alors qu'il donnait un exposé aux trois journées nationales 1965, qui avaient lieu en fin de semaine à St-Roch de Mékinac.

"Nous sommes réunis, une fois de plus, pour nos journées nationales, de dire M. Tellier, c'est-à-dire pour faire ensemble le point. Voir ou en est rendu notre scoutisme et prendre les moyens, our lui permettre de poursuivre efficacement son travail et, si possible avec des chances accrues de rayonnement.

"Ce n'est pas la première fois, disait-il, que nous nous retrouvons pour réfléchir sur notre métier d'éducateurs scouts et sur les problèmes que soulève l'application de la méthode pédagogique dont Baden-Powell a posé bien souvent avant nous, les fondements. Depuis 1939, les chefs et aumôniers du scoutisme catholique de tout le Canada, se sont retrouvés, annuellement, pour les mêmes raisons qui motivent notre présence ici à l'heure actuelle.

"Certaines années, des problèmes particulièrement graves furent proposés à notre réflexion et des décisions prises qui permirent au mouvement de poursuivre son oeuvre. Problème de l'unité, au début de la Fédération des Scouts catholiques; problème de l'encadrement des groupes au début de la guerre; nécessité de l'engagement social chrétien; problème de la culture personnelle et de la vie intérieure du chef scout; et combien d'autres encore, de dire le commissaire national adjoint.

L'expansion du mouvement

"On a déjà discuté pour sa-

voir si notre scoutisme peut ou non devenir un mouvement de masse. Il n'y a pas lieu de revenir là-dessus pour s'assurer si la chose est possible ou impossible, désirable ou non. Si l'on s'en rapporte à notre propre expérience, il nous faut reconnaître, je pense, qu'il n'a jamais rejoint chez nous la masse des garçons. Il est resté largement un mouvement de classe moyenne.

Pouvons-nous plus longtemps nous contenter de faire du scoutisme de grand luxe, dans les beaux quartiers des villes, et nous décerner le témoignage que nous avons fait tout notre possible pour tous les garçons ? Sommes-nous en droit de prétendre que nous l'avons pratiqué vraiment cette charité envers le prochain, cette fraternité humaine, cette amitié envers tous, dont nous nous vantons parfois pour nous remonter le moral ?

LA SOLUTION

Le temps n'est-il pas venu de songer sérieusement à implanter le scoutisme dans tous les quartiers, dans toutes les paroisses, dans toutes les écoles, dans les campagnes comme dans les villes et jusque dans les solitudes du Grand Nord ? Chez nos Esquimaux et nos Indiens du Nouveau Québec ?

"Un des phénomènes marquants de notre temps moderne, disait M. Tellier, c'est la place considérable que prennent les jeunes dans la société. Leur présence se manifeste avec plus d'insistance et plus bruyamment que jamais. Leur comportement a transformé la vie de famille, celle de l'école et celle de la paroisse. Le clergé, les hommes politiques, les éducateurs, les patrons, les commerçants prêtent tous une oreille de plus en plus attentive aux désirs des jeunes et aux représentations qu'ils formulent. Or, si les jeunes se font de plus en plus exigeants et réclament des droits de plus en plus nombreux, ils ne sont pas prêts à assumer les responsabilités qui en découlent. C'est

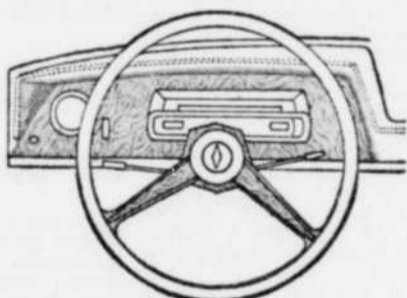
précisément notre rôle d'être à leur écoute, pour les aider au besoin et leur apprendre à devenir responsables.

La Renault 8 a été primée Voiture de l'année. Que faire de plus ?

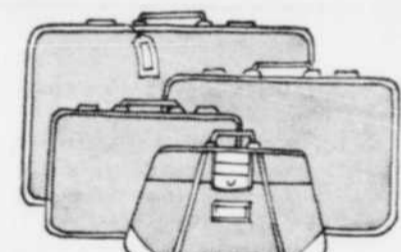
Ceci La nouvelle Renault 10 Major pour 1966.

Faire mieux en partant d'un modèle qui dans ses deux versions, manuelle et automatique, connaît un succès sans précédent, n'a pas été facile. Bien entendu, nous avons conservé toutes les caractéristiques techniques qui font de la Renault 8 une voiture exceptionnelle:

4 freins à disque, une suspension à 4 roues indépendantes, une boîte à 4 vitesses toutes synchronisées, un système de refroidissement étanche. Partant de là, notre bureau d'études a innové. La Renault 10 Major est plus spacieuse, plus élancée, plus luxueuse. Le tableau de bord, avec sa finition noyer, lui donne un cachet de très grande classe.



Les sièges déjà exceptionnellement luxueux dans la Renault 8, et bien supérieurs à ceux qu'offre la concurrence, ont été aménagés pour vous donner une meilleure assise même dans les virages pris à grande vitesse. Le coffre est plus vaste car elle est plus spacieuse (1 pied de plus).



Nous pourrions énumérer d'autres innovations intéressantes sur la Renault 10 Major. Est-ce bien nécessaire? Ayant conservé les caractéristiques de la Renault 8, qui lui ont valu non seulement d'être nommée

Voiture de l'année par la revue Canada Track and Traffic mais lui ont aussi permis de remporter dans sa catégorie le Shell 4000, nos ingénieurs ne pouvaient pas se tromper. Ils l'ont raffinée pour vous donner plus de confort et de sécurité. Les deux modèles sont mis en vente simultanément; tous deux sont économiques à l'achat comme à l'utilisation et vous permettent de faire jusqu'à 45 milles au gallon, économie d'essence qui est traditionnelle avec les produits Renault.



Nous vous invitons à venir essayer la nouvelle Renault 10 Major ou la Renault 8 (manuelle ou automatique) chez votre concessionnaire Renault.

Cadeaux-souvenirs remis aux jeunes sportifs de La Tuque

LA TUQUE (CM) — Parlant au nom du conseil de ville, le maire de La Tuque, M. Lucien Filion, s'est dit très heureux d'être appelé à mettre le point final à une saison fructueuse en activités des ligues de balle molle et de baseball scolaire. Le premier magistrat s'adressait alors, en fin de semaine dernière, à tous les jeunes qui ont pris part aux activités du baseball scolaire au cours du dernier été. Ces jeunes étaient conviés à une réception au Collège municipal.

M. Filion a notamment déclaré que le conseil de ville était satisfait des résultats obtenus cet été, se disant convaincu que les jeunes sauront certes apporter la même satisfaction et la même consolation à l'avenir, aux dirigeants municipaux.

Avant de remettre au nom de la ville un cadeau-souvenir à chacun des membres des équipes gagnantes senior, junior et pee-wee des deux sections de balle molle et baseball, le gérant municipal, M. Léo Archambault a tenu à souligner le dévouement et la collaboration des jeunes eux-mêmes et de tous les moniteurs qui ont fait un succès de cette saison d'activités.

Le travail dévoué de MM. John Lacasse et Louis Gérald Lapointe a été porté à l'attention des jeunes, qui n'ont pas ménagé leurs applaudissements envers ces deux sportifs. Plusieurs échevins de la ville, de même que M. Léo Lavoie, responsable du Service des loisirs de la municipalité de La Tuque, assistaient à cette remise de cadeaux-souvenirs aux jeunes sportifs de cette ville.

Enfants incommodés par l'oxyde de carbone

LOUISEVILLE (M.B.) — Les quatre enfants de la famille de M. Jacques Brisebois, de Montréal, auraient pu être victimes de l'oxyde de carbone et y être asphyxiés, lorsque leurs parents sont arrêtés dans un restaurant, dans la nuit de vendredi à samedi, pour y casser la croûte. Le moteur de la voiture était en mouvement et les éma-

nations de gaz avaient déjà affaibli les quatre jeunes, lors du retour des parents.

On transporta immédiatement les enfants, dont l'âge varie entre 6 et 10 ans, à l'hôpital Comtois, où on leur prodigua les premiers soins. Déjà, une couple d'entre eux ne pouvaient se tenir sur leurs jambes.



LA NOUVELLE RENAULT 10 MAJOR POUR 1966

Fabriquée au Canada dès cette année



MICH-O-TOMOBILES LTEE

3035, Boul. Royal, Trois-Rivières

GARAGE ROBERT ENR.

701, 6ième Ave., Grand'Mère

En plus de causer des blessures à plusieurs personnes et des dommages élevés

Les accidents routiers font une victime

par Jacques VOYER

ST-JOSEPH DE MEKINAC — Une jeune fille de 20 ans a perdu tragiquement la vie en fin de semaine dans la région de la Mauricie. Elle fut la victime d'un fâcheux accident de la route survenu dans la nuit de samedi à dimanche, vers 1 h. 15 du matin, sur la route secondaire qui conduit à la municipalité de St-Joseph de Mekinac, soit à 4 milles environ de la route 19.

Il s'agit de Mlle Marilyn Goodacre, 20 ans, fille de M. Joseph Goodacre, domicilié au 2389, de la 4e Rue, rang St-Louis dans la municipalité de Ste-Flore.

L'automobile de marque Renault que Mlle Goodacre conduisait et qui appartenait à son père, est considérée une perte totale. Mlle Goodacre qui se dirigeait en direction de St-Joseph-de-Mekinac, voyageait également en compagnie de deux jeunes hommes qui furent blessés légèrement dans cet accident. Il s'agit de M. Roger Dumond, 19 ans, du 2071 de la 3e Rue à Grand'Mère et M. André St-Arnaud, 17 ans, de St-Joseph-de-Mekinac. Ces derniers souffrent de blessures au visage et de fractures à la tête. L'accident serait survenu à la suite d'une rupture de l'essieu arrière, une roue se serait détachée et aurait fait capoter l'automobile. Le véhicule aurait glissé sur une longueur d'environ 50 pieds et aurait tombé par la suite dans un ravin.

Les ambulanciers de la maison Pelletier et Frères de Grand'Mère effectuèrent le transport des blessés à l'hôpital Lafleche de Grand'Mère. Les autres furent transportés à l'hôpital Lafleche de Grand'Mère par des particuliers. Les agents Antoine Caron et Lionel Plante du bureau de la Sûreté provinciale de Shawinigan, ont effectué les constatations d'usage.

Le Dr C. Liddle de Shawinigan qui se trouvait sur les lieux de cet accident, donna les premiers soins aux blessés. Les autres furent transportés à l'hôpital Lafleche de Grand'Mère par des particuliers. Les agents Antoine Caron et Lionel Plante du bureau de la Sûreté provinciale de Shawinigan, ont effectué les constatations d'usage.

Le Dr C. Liddle de Shawinigan qui se trouvait sur les lieux de cet accident, donna les premiers soins aux blessés. Les autres furent transportés à l'hôpital Lafleche de Grand'Mère par des particuliers. Les agents Antoine Caron et Lionel Plante du bureau de la Sûreté provinciale de Shawinigan, ont effectué les constatations d'usage.

Les forces constabulaires de Grand'Mère et Shawinigan-Sud, ne nous ont rapporté aucun accident au cours de la fin de semaine de la Fête du Travail. Selon le chef Claude Dupras de Grand'Mère et le directeur Emilien Bonenfant de Shawinigan-Sud, la fin de semaine a été relativement tranquille, à l'exception de quelques légers accrochages.

Les forces constabulaires de Grand'Mère et Shawinigan-Sud, ne nous ont rapporté aucun accident au cours de la fin de semaine de la Fête du Travail. Selon le chef Claude Dupras de Grand'Mère et le directeur Emilien Bonenfant de Shawinigan-Sud, la fin de semaine a été relativement tranquille, à l'exception de quelques légers accrochages.

Les forces constabulaires de Grand'Mère et Shawinigan-Sud, ne nous ont rapporté aucun accident au cours de la fin de semaine de la Fête du Travail. Selon le chef Claude Dupras de Grand'Mère et le directeur Emilien Bonenfant de Shawinigan-Sud, la fin de semaine a été relativement tranquille, à l'exception de quelques légers accrochages.

Un automobiliste fonce sur un policier dirigeant le trafic

SHAWINIGAN — Un policier de la force constabulaire de Shawinigan a été la victime du devoir durant la dernière fin de semaine de la Fête du Travail. Un automobiliste de Shawinigan fonce sur un policier après que ce dernier lui avait interdit d'avancer.

Le policier William Hamelin qui dirigeait la circulation dimanche soir à l'intersection des rues Des Cèdres et Cinquième, a refusé l'accès à la 3e Rue à un automobiliste et ce dernier passa outre à son avertissement et frappa le policier. M. Hamelin subit de légères blessures au bras.

Après l'incident, l'individu en question s'enfuit et alla stationner son véhicule tout près de la rue Cascade, pour ensuite prendre place dans une autre automobile. Quelques temps plus tard, les capitales Jean-Louis Beaudoin et Réal Lamothé de la police municipale de Shawinigan, arrêterent le fuyard. Il fut donc incarcéré pour la nuit dans les cellules du poste No 2 de Shawinigan et reprit sa liberté hier matin, moyennant un cautionnement de \$100 en argent.

Il comparaitra jeudi en Cour des Sessions de la Paix, de Shawinigan, sous l'accusation de négligence criminelle dans la mise en marche d'un véhicule automobile. Les deux autres permis de construction ont été émis en faveur de MM. Clément Rousseau, Jules Van Neste, Madeleine Maillette, Jean-Guy Boisvert et Normand Lesieur. Les permis s'échelonnent entre \$300 et \$1,500. MM. J.-A. Therrien a effectué des réparations à la façade de son magasin pour une somme de \$500, tandis que M. Gilles Boudreau a réparé son magasin pour un montant de \$5,000.

Les deux autres permis de construction ont été émis en faveur de MM. Clément Rousseau, Jules Van Neste, Madeleine Maillette, Jean-Guy Boisvert et Normand Lesieur. Les permis s'échelonnent entre \$300 et \$1,500. MM. J.-A. Therrien a effectué des réparations à la façade de son magasin pour une somme de \$500, tandis que M. Gilles Boudreau a réparé son magasin pour un montant de \$5,000.



L'AUTOMOBILE DE M. André Audy, 34 ans, 654 rue Whitehead, Trois-Rivières, a fait un plongeon d'une quinzaine de pieds, après avoir sectionné un poteau, samedi matin, vers 6 h, sur la route 19, entre Shawinigan et Grand'Mère, (Photo Charles Marcotte)

A Shawinigan et Grand'Mère

Affluence record aux diverses manifestations

SHAWINIGAN — Des foules considérables ont suivi au cours de la dernière fin de semaine les diverses manifestations qui ont eu lieu en fin de semaine dans notre région. La belle température aidant, on a enregistré une foule record pour l'arrivée des canotiers à Shawinigan, dimanche après-midi. On a constaté le même fait à Grand'Mère lors du passage des participants de la classique internationale de canots dans cette ville. Les festivités de la fin de semaine de la Fête du Travail ont débuté vendredi soir à Shawinigan par une épluchette de bœuf d'Inde dans la cour de l'école Sacré-Coeur de la paroisse St-Marc. Les hommes d'affaires de la haute ville, organisateurs de cette soirée, ont invité les jeunes à se délasser au son d'une musique appropriée. Pour clôturer cette soirée, le ciel a été illuminé par de nombreuses pièces pyrotechniques appréciées par la foule considérable.

Plusieurs autres ont été soignées par les membres de la brigade Ambulancière St-Jean. Le calme est revenu dans la ville après le départ des canotiers hier midi.



DE NOMBREUX INVITES ont pris part à la réception civique offerte par la cité de Shawinigan à l'occasion de la classique internationale de canots et des compétitions de corps de tambours et clairons. De gauche à droite: M. Jean-Guy Trépanier, député de St-Maurice à l'Assemblée législative; M. Victor Coops, maire de Hamilton, président de la Fédération des Maires du Canada; M. Gérard Dufresne, maire de Shawinigan; M. Jean-J. Crête; M. Henri-Paul Chevalier, commodore du Club Nautique local, et M. Lucien Filion, maire de La Tuque. (Photo Charles Marcotte)

Selon Me Jean-Guy Trépanier

La classique de canots est un facteur de développement du tourisme en Mauricie

Shawinigan — Comme par les années passées, les autorités municipales ont offert une réception civique aux organisateurs de la classique internationale de canots et des manifestations musicales. Un bon nombre de visiteurs de marque et de représentants des différents groupements de la ville ont répondu à l'invitation qui leur a été lancée.

Dans son mot de bienvenue, le premier magistrat de la cité, M. Gérard Dufresne a souligné le travail des organisateurs de ces manifestations. Il a précisé que sans eux, la ville n'aurait pas le plaisir de connaître ces journées de festivités à l'occasion de la fête du Travail.

M. Dufresne a souligné la présence du maire d'Hamilton, M. Victor Coops qui est aussi président de la Fédération des maires du Canada. Il était accompagné de deux échevins, MM. Jim McDonald et John Smith. Le maire de la cité a profité de la circonstance pour faire porter durant un certain temps le collier qui a été remis par Hamilton à M. Gaston Hardy, maire de notre ville lors du jumelage des deux villes.

M. Coops s'est dit très heureux d'être à Shawinigan pour les festivités de la dernière fin de semaine. Il a rappelé que le collier avait été remis au maire Gaston Hardy en signe d'amitié. Il espère que cette amitié qui unit les deux villes se poursuivra toujours.

Il a profité de son séjour en notre ville pour inviter la population à visiter sa municipalité.

Examen de la **VUE** de la **Dr A. SANSFACON** successeur du Dr J.-A. Crête 551, 3e Rue (1er étage) GRAND'MÈRE LE 8-9201

Les professeurs du secondaire en grève

par Denis LAROCQUE

SHAWINIGAN — Les professeurs qui doivent enseigner au cours secondaire et à qui des offres d'emploi ont été faites, n'entreront très probablement pas en classe ce matin. C'est la décision qui aurait été prise lors de l'assemblée générale des membres de l'Association professionnelle des enseignants de la Mauricie, tenue hier soir au couvent Maria Goretti.

C'est ce que nous avons appris de source officielle, n'ayant pu rejoindre le président de l'APEM, M. Robert David-Jon. Les professeurs auraient voté dans une très forte proportion pour le maintien de leur décision, qui était de ne pas entrer en classe avant la signature d'une convention collective de travail avec la commission scolaire régionale de la Mauricie.

Il semblerait cependant que les professeurs au cours primaire se présenteront en classe aujourd'hui pour entreprendre une nouvelle année scolaire. Les élèves du cours secondaire bénéficieront donc d'une période prolongée de vacances, pour un temps indéterminé. Ces écoliers devront cependant se présenter en classe ce matin, comme si les professeurs étaient à leur poste. Les autobus scolaires effectueront les trajets décrits dans leur contrat avec la commission scolaire pour y prendre les écoliers. Si les professeurs n'entrent pas en classe, il est plus probable que les enfants seront ramenés dans leur foyer. Ils devront procéder de la même manière mercredi matin et fort probablement jeudi matin.

En ce qui a trait aux négociations, pour la signature d'une convention collective, il n'y avait aucune rencontre de prévu, du moins tant hier soir. Il est possible que la décision des professeurs pousse les négociateurs des deux parties à convoquer une séance de négociation dans un avenir très prochain. Vendredi dernier, plusieurs points étaient encore en litige, dont la question des salaires. Les commissaires ont décidé, vendredi soir, de retirer la lère catégorie qui comprenait les professeurs ayant 12 ans de scolarité ou l'équivalent. Un autre point était le salaire à être versé au personnel relié. L'APEM exige que ces professeurs aient le même salaire que les laïcs. La commission scolaire offre de diminuer leur salaire de \$1,000 de celui d'un laïc de la même catégorie comme fonds à l'éducation. On sait que les religieux ne sont pas soumis à l'impôt.

Il faudra donc attendre les prochaines séances de négociation pour connaître les développements dans ce conflit.

Mattawin

La forte affluence d'automobiles dans notre région, en fin de semaine a occasionné plusieurs autres accidents qui auraient pu se terminer de façon aussi désastreuse que dans le premier cas. En effet, samedi, vers 4 h, à un mille au sud de la rivière Mattawin, une violente collision s'est produite et a causé des blessures à cinq personnes. Trois véhicules, dont l'un est une perte totale, étaient impliqués. En voulant doubler dans une forte affluence de la circulation, l'un des trois véhicules aurait été la cause de cet accident.

Le premier véhicule qui a subi des dommages pour environ \$300, était celui de M. André Rellerose du 158 de la rue St-Pierre au Cap-de-la-Madeleine. Il était accompagné de sa femme et de ses quatre enfants. Sa femme et l'une de ses filles, Marielle, ont subi un violent choc nerveux.

L'autre véhicule, celui de M. Marcel Boisvert de St-Stanislas, comté de Champlain, aurait subi des dommages éva-

Valeur de \$38,150

Onze permis de construction émis en août

GRAND'MÈRE — Onze permis de construction d'une valeur globale de \$38,150 ont été émis par le département des ingénieurs de la ville au cours du mois d'août. Les deux plus importants permis ont été accordés à MM. Pierre Bédard et Marcel Labbe pour la construction de bungalow; le premier a demandé un permis de \$17,700, et le second, de \$10,800. Cinq permis de construction de garage ont aussi été émis en faveur de MM. Clément Rousseau, Jules Van Neste, Madeleine Maillette, Jean-Guy Boisvert et Normand Lesieur. Les permis s'échelonnent entre \$300 et \$1,500.

MM. J.-A. Therrien a effectué des réparations à la façade de son magasin pour une somme de \$500, tandis que M. Gilles Boudreau a réparé son magasin pour un montant de \$5,000. Les deux autres permis de construction ont été émis en faveur de MM. Clément Rousseau, Jules Van Neste, Madeleine Maillette, Jean-Guy Boisvert et Normand Lesieur. Les permis s'échelonnent entre \$300 et \$1,500.

Pour informations concernant programmes et horaires aux **CINEMAS SHAWINIGAN** APPELEZ **LE 6-5466**

CLAUDE BOLDUC Architecte B. ARCH. M. R. A. B. Téléphone: L. Ecture 7-4322 794, Cinquième RUE SHAWINIGAN, P. Q.

LEO BELISLE Inc. Chaussures 590, 4e RUE LE 6-5202 SHAWINIGAN

SERVANTE DEMANDEE Pour maison privée, bonnes conditions de travail. Devra coucher chez elle. S'adresser: Casier 2098 Le Nouvelliste Shawinigan

CHIROPRACTICIEN R. LAPORTE D. C. Rayons X - Physiothérapie 511, 5e Rue Chambre 102 (Face du Marché) LE 6-4020 Shawinigan

Les inimitables Baronets Groupe de chanteurs le plus spectaculaire de l'année. Chanteurs internationaux, vedettes de la radio, T.V., disques. **ENTREE: \$1.00**

CETTE SEMAINE AU AUSSI • **YVES RICHARD M.C.** • **LEEDA ZAKIR** Ravissante danseuse exotique. Mercredi, concours d'amateurs avec Boum Boum Filion. **ENTREE: \$1.00**

FIANCES ET FUTURS MARIÉS Achetez directement de la manufacture et économisez 50% et plus sur l'achat de vos habits tout faits au sur mesure. Chez votre tailleur **BOND** 517, 3e Rue, Grand'Mère.

Hotel de la Salle CETTE SEMAINE **PAOLO NOEL** Chanteur, vedette du disque et de la TV. **PATRICIA NICOLL** **TANY ROMAN** Chanteuse. **ENTREE LIBRE**

COURS DU JOUR Cours commercial bilingue complet. **ENTREE: 8 septembre à 9 hres a.m.** **COURS DU SOIR** DACTYLOGRAPHIE STENOGRAPHIE CONVERSATION ANGLAISE **Collège Commercial SHAWINIGAN Business-College** 622, 4e RUE SHAWINIGAN LE 6-2153



POUR LA SECONDE année consécutive, les Optimistes de Toronto ont décroché les honneurs de la compétition Senior des corps de tambours et clairons. Elle a été disputée, samedi soir, à l'aréna de Shawinigan, devant une foule considérable. Cet ensemble

(Photo Charles Marcotte) a également présenté un spectacle lors de la soirée de dimanche, au même endroit. Sur cette photo, on reconnaît, à l'extrême droite, le tambour-major Andy Henderson, encourageant deux de ses musiciens durant un duo.

A la compétition senior des corps de tambours et clairons

Les Optimistes conservent leur titre

par Denis LAROCQUE
SHAWINIGAN — Les Optimistes de Toronto ont conservé leur championnat lors du

septième concours international ouvert des corps de tambours et clairons seniors. L'an dernier, ils ont décroché les mêmes honneurs en battant les Diplômés de Québec qui, encore cette année, se sont classés au second rang. Cette compétition s'est déroulée samedi soir à l'aréna de Shawinigan devant une foule considérable. L'ensemble torontois a conservé une moyenne de 80.1% comparativement à 78.7% pour les représentants de la Vieille Capitale. Les deux autres participants à cette compétition ont été les Princes de Boston et les Métropolitains de Montréal. Ils se sont classés respectivement en troisième et quatrième positions avec des pourcentages de 73.7 et 67.3. Les Diplômés, les premiers à se présenter devant les neuf juges ayant à leur tête M. All Baggis, ont reçu un accueil

chaleureux de la foule. Ce corps, très populaire à Shawinigan, a soulevé les applaudissements de la foule, particulièrement durant les jeux de la section des drapeaux. Le second corps à recevoir l'appréciation des juges, les Métropolitains de Verdun ont émerveillé la foule par leur manœuvre durant une sonnerie de la section des percussions. Malgré le fait qu'ils se sont classés au dernier rang de la compétition, ils ont présenté un spectacle fort apprécié du public.

Le seul corps américain, les Princes de Boston, avait un choix judicieux de pièces pouvant plaire à tous les goûts. A un certain moment, deux membres de la section des couleurs ont dansé le twist à la grande satisfaction des mélomanes massés dans l'aréna.

Quant aux champions, les Optimistes de Toronto, un ensemble junior, ils ont démontré qu'ils pouvaient affronter des

corps d'un calibre supérieur. Ces jeunes musiciens ont été chaleureusement applaudis pour leur musique et à plusieurs reprises des solistes ont démontré qu'ils pouvaient maîtriser leur instrument.

Bourses et trophées

Un total de \$750 en bourses et deux trophées ont été remis à la suite de cette compétition senior. Les Optimistes de Toronto, pour leur championnat, ont reçu \$300 et le trophée Jubilé de l'Union Musicale locale. Les Diplômés de Québec se sont vu remettre un cheque de \$200. Ils ont également reçu le trophée de la cité de Shawinigan pour le corps de la province de Québec ayant obtenu le meilleur pointage. Des bourses de \$150 et \$100 ont été remises aux ensembles des troisième et quatrième rangs. Cela signifie que tous les participants étaient assurés de recevoir une certaine somme pour leur participation à ce concours musical.

Corps invités

En plus des quatre participants de cette compétition, les nombreux spectateurs ont pu applaudir quatre autres ensembles musicaux. Le programme de la soirée a débuté par un court concert de l'Union Musicale de Shawinigan qui a organisé les différentes manifestations musicales de la fin de semaine. Le directeur musical, M. Philippe Filion, avait choisi un groupe de pièces populaires pour la circonstance. La foule a même été invitée à se joindre aux musiciens. Une pièce descriptive sur le travail des pompiers a été dédiée au nouveau directeur de la police et des pompiers de notre ville, M. Léopold Gilbert.

La fanfare locale a aussi accompagné le célèbre trompettiste Benny Barbara. Ce dernier ne s'est attiré que des éloges pour son apparition trop brève, aux dires des spectateurs.

La clique St-Vincent et la clique Alouette du Patro Laval, deux ensembles de Québec, ont démontré leur savoir-faire en présentant des numéros d'exhibition. Ils ont prouvé qu'ils étaient des corps d'un très bon calibre et leur performance a soulevé les applaudissements de la foule.

Les Grenadiers-Kiwans, qui ont participé à la compétition de dimanche soir, ont démontré que notre région possédait des ambassadeurs à l'étranger. Sous la direction du tambour-major René Beland, ces jeunes musiciens ont attiré l'attention des connaisseurs par la qualité de leur spectacle.

Au cours de la soirée, le premier citoyen de Shawinigan a tenu à féliciter les organisateurs de ces compétitions. Il a souligné que cela exige beaucoup de travail. Il a souhaité la bienvenue en notre ville aux nombreux visiteurs et corps de musique et bonne chance aux participants des différentes compétitions.

Pour sa part, le maire Victor Copps de Hamilton qui est aussi président de la Fédération des maires du Canada, a remercié la population pour l'accueil chaleureux qui lui a été réservé ainsi que ses collègues du conseil municipal de notre ville jumelle.

EXTRA EXTRA!

Special

PAIN BARIBO
2 pour 25¢

BA
RI
BO
SUPER MARCHÉ

POMMES MELBA 10 LIVRES	.49
BLE D'INDE TENDRE 3 DOUZ.	.69
BOUDIN DE LAIT GAND La livre	.25
FAB BOITE DE 5 LBS	.99
BETTERAVES CARRIERE 5 jarres 24 onces	\$1.00
JAMBON MAPLE LEAF 1 1/2 LB	1.29
FEVES JAUNES COUPEES ST-PIERRE 20 onces	8 pour \$1.00
GRAISSE DOMESTIC 2 1/2 livres	89¢
JUS D'ORANGES GRANADA 56 onces 3 pour	\$1.00
BEURRE BARIBO 1ère QUALITE LA LIVRE	57¢
CAFE NABOB Jarre de 10 onces Régulier \$1.99 — POUR	\$1.19
PAPIER TOILETTE FACELLE 10 pour	\$1.00
PAPIER TOILETTE VOGUE 8 pour	49¢

PATATES NOUVELLES	50 livres .99
SUCRE SAC 10 livres	69¢
SAC 100 livres	\$6.85
OEUFS "A" PETITS	3 douz. 1.00
RADNOR ESSENCES ASSORTIES 30 ONCES — 10c CH.	12 pour .99
STEAK DE RONDE TRANCHE COMPLETE	la livre .59
MARGARINE "GOLDEN GIRL"	5 livres 1.00

POUR VOS MARINADES

CELERI No 24 TRES BEAU	2 pieds .29
CHOUX-FLEURS TRES GROS	CH. .19
PIMENTS VERTS	3 pour .19
CHOUX très gros No 1 ch.	.09
OIGNONS à mariner 10 livres	1.79
CHAMPIGNONS FRAIS LA BOITE	.39

COURS DE YOGA

GRAND'MÈRE :
SALLE MAURAI :
632, 13e RUE

Cours débutant :
Lundi 13 sept.
8 hrs P.M.

Professeur
Mme SIMONE GRENIER

Inscription :
Tél.: LE 8-8775

SHAWINIGAN :
Institut 'SIVANANDA'
648, 4e RUE

Inscription :
Mardi, 14 septembre
à 8 hrs p.m.
Tél.: LE 9-3153

ST-AMAND

REPARATION
de télévision.
En service jour et nuit.
Appel: 537-1886
537, 4e Rue
Shawinigan

SERVICE T. V.

VENTE ET REPARATION T. V.
Installation et réparation Antennes
de tout genre. 4 électriciens et
plombiers à votre service, de 9 hrs
du matin à 10 hrs du soir, 6 jours
par semaine.
L'ARME ELECTRONIQUE INC
758, 4e Ave Grand'Mère LE 8-8491

Vente de CONGELATEURS LEONARD

VOUS POURREZ ENTREPOSER LES PRODUITS DE LA CHASSE!

CONGELATEUR 26 PI.CU. Capacité de 900 livres Rég. \$349.00 SPECIAL \$249.50	
CONGELATEUR 21 PI.CU. Capacité de 735 livres Rég. \$309.50 SPECIAL \$239.50	
CONGELATEUR 14 PI.CU. Capacité de 511 livres Rég. \$254.50 SPECIAL \$229.50	
CONGELATEUR VERTICAL 14.2 pi. cu. — Capacité de 497 lbs Rég. \$309.50 SPECIAL \$259.50	REFRIGERATEUR couleur cuivre LEONARD Rég. \$415.95 SPECIAL \$319.50

Conditions avantageuses de paiements

WILLIAM GELINAS

"Le gentilhomme de l'ameublement"
568, 4e RUE LE 6-2714
SHAWINIGAN

REPARATION

Pièces pour toute marque de laveuses

- Conner
- Inglis
- Viking
- Frigidaire
- Kenmore
- Maytag
- Westinghouse

Représentant
SPEED QUEEN

JOANNETTE
ELECTRIC SERVICE
Coin 5e et Mercier Tél. 6-4059
Shawinigan

TELEVISION

MARDI

10:00-5: Truth or consequences
The robot game
7-15: Ed Allen
13: En première livraison

10:30-3: Musique
5: What's his song
7: Un drôle de programme
9: Father knows best
13: Montréal

11:00-5: Concentration
7: Double chance
9: The young set
13: The James Beard show

11:15-10: Long métrage
11:30-2: Jeopardy
5: Scipione Ford
13: Mr and Mrs Maternite

12:00-4: Mixe et musique
5: Les hommes violents
6: The Donna Reed show
8: Ben Bonjour
13: Luncheon little theatre
Mauron

12:30-1: Pili Art
Première édition
2: Million dollar movie

2:30-5: Another world
Coeur circuit
7: A time for us
Preview

2:45-7: Propos féminins
2:55-8: News with a woman's touch

3:00-2:13: Femmes d'aujourd'hui
4: Le siele
5: The doctors
6: People in conflict
7: General hospital
8: 2e Film du programme double
9: You don't say
10: The young marrieds
11: It's your move

4:00-2:13: Supper
5: Trailmaster
6: Vacation Time
7: Time for action
8: Surprise party

4:30-4: Télé-Popeye
5: Ulysse et Oscar
6: Les gilles sont hommes
7: The Mickey Mouse Club

5:00-2:13: Bob Morane
Casper Cartoons
L'Avantage

5: Family Theatre
6: T-Jean Carrou
7: Mes trois fils
8: Take a party
9: Adventure club
10: Adventure
11: Popeye

6:00-2: Jeunesse Oblique
Télé-Québec
4: Len cane sports
5: Movie
6: Discothèque
7: Télé-mémo

4:15-5: News
A communiquer
5: Weather
6:30-2: Téléjournal
Nouvelles du sport
Huntley and Brimley
7: report
8: Across Canada
9: Télébulletin
10: Pulse - News, sports and weather

6:35-13: Les actualités
6:40-4: La météo
6:45-4: Nouvelles
7: La météo
6:50-2: Nouvelles du sport
Edition sportive
sport-images

7:00-2: Aujourd'hui
La police des plaines
7: The Adams family
8: CBC Evening news
9: Diva
10: Dernière heure
11: The Littlest Hobo
12: A communiquer

7:15-10: Cinéma
7:25-6: Intrigues à Hawaii
7:30-4: Let's talk music
La police des plaines
10: La saint
11: Let's sing out
Adam et Eve

8:00-2:13: Septième Nord
7: "The" report
13: Pétite Junction
8:30-2:13: La cité sans volles
Le 4 en tête
Hollywood talent scout
6: Michale's Navy
7: Monsieur Banco
8: The Untouchables

9:00-4: Typoon
9:30-2:13: De 9 à 5
4: Le Saint
5: Gibson's Way
6: Peyton place
7: Ciel d'été
8: The Jim Trimbale Show

10:00-2: Les coulisses de l'explosion
The Fugitive
Real Giguère illimité
Alfred Hitchcock

10:30-4: Grands moments du sport
5: CBC News magazine
6: A communiquer

10:45-10: En première page
10:55-10: Le couleur du temps
11:00-2:13: Téléjournal
Nouvelles
11:15-4: Eleven hour news
11:30-2:13: CBC TV News
News and weather
La ronde des sport

11:08-4: La météo
11:10-4: Nouvelles du sport
11:15-4: Heure exquise
11:30-2:13: Horoscope
12: Viewpoint

11:20-4: News and sports
Supplément régional
Eleven hour sports
11:25-2:13: Movie 8
11:30-2:13: Ciné-club
The Tonight show

11:35-6: Tuesday showtime
Nitecap

12:30-12: Newsroom 12
12:40-13: Meditation
1:00-13: CBC TV News
1:08-13: Aujourd'hui au 13

CKTM-TV 13

MAINTENANT 325,000 WATTS

MARDI le 7 septembre 1965

9:30 **Mire et musique**
Première livraison: "Le flambeau de la liberté"

10:30 **La poulette grise**
Mauron

12:00 **Les actualités**
12:15 **Télé-Matinée**
1:30 **Long métrage**: "Les plus beaux films"

3:00 **Femme d'aujourd'hui**
4:00 **Bobino**
4:30 **Ulysse et Oscar**
5:00 **Bob Morane**
5:30 **Popeye**

Emission spéciale: "Classique internationale de canots"

6:35 **Les actualités**
7:00 **Mes Trépis**
7:30 **Relevés les manchettes**
8:00 **Té Nord**
8:30 **Cité sans volles**
9:30 **De 9 à 5**
10:00 **Emile Genest reçoit**
10:30 **L'homme invisible**
11:00 **Téléjournal**
11:20 **Les actualités**
11:26 **Les nouvelles sportives**
11:31 **Cinéma-club**: "Le rideau Cromwell"

1:00 **CBC TV News**
1:09 **Aujourd'hui au 13**
1:10 **O'Canada**

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

13: Kids is people
13: Les actualités

13:40-7: La météo

13:45-7: Dear Charlotte
A communiquer

13:55-3: Day report
14:00-2: Téléjournal
14:05-7: Général hospital
7: Place pour tous
13: Channel 12 theatre

1:05-2: Long métrage
1:13-4: De tout de tout
Nécrologie

1:16: 1er film du programme double
Long métrage

1:30-4: L'actualité
1:35-4: Nouvelles - météo
1:40-5: On the local scene
1:50-4: Horaire commenté
2:00-4: Palmarès
2:05-4: Where the action is
Premier appel

RADIO 55

MARDI

8:55 **Ouverture & Flash** sur l'actualité

9:00 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

9:05 **Flash** sur l'actualité

9:10 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

9:15 **Flash** sur l'actualité

9:20 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

9:25 **Flash** sur l'actualité

9:30 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

9:35 **Flash** sur l'actualité

9:40 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

9:45 **Flash** sur l'actualité

9:50 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

9:55 **Flash** sur l'actualité

10:00 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

10:05 **Flash** sur l'actualité

10:10 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

10:15 **Flash** sur l'actualité

10:20 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

10:25 **Flash** sur l'actualité

10:30 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

10:35 **Flash** sur l'actualité

10:40 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

10:45 **Flash** sur l'actualité

10:50 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

10:55 **Flash** sur l'actualité

11:00 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

11:05 **Flash** sur l'actualité

11:10 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

11:15 **Flash** sur l'actualité

11:20 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

11:25 **Flash** sur l'actualité

11:30 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

11:35 **Flash** sur l'actualité

11:40 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

11:45 **Flash** sur l'actualité

11:50 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

11:55 **Flash** sur l'actualité

12:00 **De bonne heure de bonne heure** c'est de bonne heure

Anne of Green Gables reprendra à nouveau l'affiche en 1966

CHARLOTTETOWN — "Anne of Green Gables", la comédie musicale qui a connu tant de succès, au festival de Charlottetown, en 1965, sera de nouveau à l'affiche en 1966. C'est ce qu'on vient d'annoncer lors que les autorités du Trust du Centre des Pères de la Confédération ont fait connaître les plans pour le Festival de la Musique et de la Comédie, qui aura lieu l'année prochaine à Charlottetown, berceau de la Confédération canadienne.

En plus de cette comédie musicale (le texte d'après le célèbre roman de Lucy Maud Montgomery) qui a reçu les acclamations des critiques dramatiques, le Festival de Charlottetown comprendra un spectacle de chansons et de pièces satiriques faisant allusion aux événements du jour. Les artistes, les écrivains et les musiciens sont déjà chargés de la production.

Il y aura également une nouvelle pièce de théâtre, une comédie dont on annoncera le titre plus tard. Un acteur canadien de réputation internationale sera l'artiste invité.

Ces trois spectacles feront partie d'un répertoire et seront présentés alternativement comme en 1965 pendant les mois de juillet et août.

M. Mavor Moore remplira de nouveau les fonctions de directeur artistique. Johnny Wayne et Frank Shuster ne pourront pas y participer en personne, mais ils seront à l'œuvre dans la préparation du festival.

10:30-5: Another world
Coeur circuit
7: A time for us
Preview

2:45-7: Propos féminins
2:55-8: News with a woman's touch

3:00-2:13: Femmes d'aujourd'hui
4: Le siele
5: The doctors
6: People in conflict
7: General hospital
8: 2e Film du programme double
9: You don't say
10: The young marrieds
11: It's your move

4:00-2:13: Supper
5: Trailmaster
6: Vacation Time
7: Time for action
8: Surprise party

4:30-4: Télé-Popeye
5: Ulysse et Oscar
6: Les gilles sont hommes
7: The Mickey Mouse Club

5:00-2:13: Bob Morane
Casper Cartoons
L'Avantage

5: Family Theatre
6: T-Jean Carrou
7: Mes trois fils
8: Take a party
9: Adventure club
10: Adventure
11: Popeye

6:00-2: Jeunesse Oblique
Télé-Québec
4: Len cane sports
5: Movie
6: Discothèque
7: Télé-mémo

4:15-5: News
A communiquer
5: Weather
6:30-2: Téléjournal
Nouvelles du sport
Huntley and Brimley
7: report
8: Across Canada
9: Télébulletin
10: Pulse - News, sports and weather

6:35-13: Les actualités
6:40-4: La météo
6:45-4: Nouvelles
7: La météo
6:50-2: Nouvelles du sport
Edition sportive
sport-images

7:00-2: Aujourd'hui
La police des plaines
7: The Adams family
8: CBC Evening news
9: Diva
10: Dernière heure
11: The Littlest Hobo
12: A communiquer

7:15-10: Cinéma
7:25-6: Intrigues à Hawaii
7:30-4: Let's talk music
La police des plaines
10: La saint
11: Let's sing out
Adam et Eve

8:00-2:13: Septième Nord
7: "The" report
13: Pétite Junction
8:30-2:13: La cité sans volles
Le 4 en tête
Hollywood talent scout
6: Michale's Navy
7: Monsieur Banco
8: The Untouchables

9:00-4: Typoon
9:30-2:13: De 9 à 5
4: Le Saint
5: Gibson's Way
6: Peyton place
7: Ciel d'été
8: The Jim Trimbale Show

10:00-2: Les coulisses de l'explosion
The Fugitive
Real Giguère illimité
Alfred Hitchcock

10:30-4: Grands moments du sport
5: CBC News magazine
6: A communiquer

10:45-10: En première page
10:55-10: Le couleur du temps
11:00-2:13: Téléjournal
Nouvelles
11:15-4: Eleven hour news
11:30-2:13: CBC TV News
News and weather
La ronde des sport

11:08-4: La météo
11:10-4: Nouvelles du sport
11:15-4: Heure exquise
11:30-2:13: Horoscope
12: Viewpoint

11:20-4: News and sports
Supplément régional
Eleven hour sports
11:25-2:13: Movie 8
11:30-2:13: Ciné-club
The Tonight show

11:35-6: Tuesday showtime
Nitecap

12:30-12: Newsroom 12
12:40-13: Meditation
1:00-13: CBC TV News
1:08-13: Aujourd'hui au 13

meur. C'est de Courcel
Moi j'ai du caractère
8:40: Le policier reporter
8:55: Flash sur l'actualité
9:00: Bonjour mes amours
9:05: Microscope Kalendar
9:25: Monsieur 550 vous appelle
9:35: Nouvelles La Saie
9:40: Bonjour mes amours
9:45: Hier et aujourd'hui
9:50: Flash sur l'actualité
10:00: Marie Teller avocate
10:05: Vie de femmes
10:10: Les amoureux trébouillards
10:15: Mids Flash
10:20: Flash sur l'actualité (La petite vache de Groudiennes)
10:25: Sports No 1
10:30: (Vanasse Auto Tire)
10:35: Pattes de velours et griffes
10:40: Sports No 1
10:45: Commentaires éditorial
(avec Silvio St-Amant)
10:50: Indiscrétions charbonnières
10:55: St-Laurent (en direct de l'île St-Maurice)
11:00: Flash sur l'actualité
11:05: Radio Journal Radio Canada
11:10: Partage de l'88
11:15: Chansons-millions
11:20: Flash sur l'actualité
11:25: Chansons-millions
11:30: (2e partie)
11:35: Monsieur 550 vous appelle
11:40: Michel Thivierge sur l'antenne
11:45: Flash sur l'actualité
11:50: Michel Thivierge sur l'antenne
11:55: Flash sur l'actualité
12:00: Salut les copains
12:05: Salut les copains
12:10: Allons au cinéma ce soir
12:15: Sports No 1 C.A.C.
12:20: Le parade du club de courses
(Provincia) Rétrogration
12:25: Restaurant Blue Bird
12:30: Journal parlé de 6:00
(Brouillard) Tires Service
12:35: Commentaires en une minute
12:40: Tournoi de baseball
12:45: Salut les copains
12:50: Flash sur l'actualité
12:55: Le chapelet en famille
13:00: Faire-part
13:05: Moi j'ai du caractère
13:10: Rendez-vous avec...
13:15: D'amour et de chansons
13:20: Concert de Londres
13:25: Place publique
13:30: Trente minutes d'informations
13:35: La nuit qui vient
13:40: Flash sur l'actualité
13:45: La nuit qui vient
13:50: Flash sur l'actualité
13:55: Bonsor mes agraveux
14:00: Pensée du soir
Fin des émissions

HOTEL ST-MAURICE

DEBUT MERCREDI DU CONCOURS "LA CLEF DU TRESOR" \$50 AU TRESOR ANIMATEUR Winston McQuade



Rosalind Russell, durant sa longue et fructueuse carrière au cinéma, a joué les rôles les plus divers. Mais les deux qu'elle tourne présentement constituent une sorte d'exploit. A gauche, elle joue le rôle d'une femme aux moeurs légères, dans "Oh Dad, Poor Dad, Mama's Hung You in the Closet and I'm So Sad". A droite, dans le rôle-titre du film "Mother Superior". On achève le premier film, on vient de commencer le deuxième. Une expérience qui a vraiment enthousiasmé la grande dame du cinéma américain.

Visconti remporte le grand prix du festival de Venise

VENISE — Un grand maître du spectacle, Luchino Visconti, a remporté le grand prix du festival de Venise pour son film "Vaghe Stelle Dell'Orsa", (Vagues étoilées de la grande ourse). La proclamation a été faite lundi soir. Ce fut un peu une surprise de voir attribuer le Lion de Saint-Marc à Visconti. La plupart des critiques italiens favorisaient plutôt le film japonais Akahige, dirigé par Akira Kurosawa. La Coppa Volpi, attribuée au meilleur acteur, a été méritée par Toshiro Mifune, de Akahige. La comédienne française Annie Girardot, vedette du film "Trois Chambres à Manhattan", a été proclamée la meilleure actrice du festival.

La Mostra cinématographique de Venise a connu à quatre jours de sa conclusion, ses premiers instants de festival: un grand maître du spectacle, Luchino Visconti, une reine de l'écran, Claudia Cardinale, suivie d'un essaim de cinquante photographes, 5 à 600 critiques dans la salle et presque autant pour animer la conférence de Visconti.

Le film "Vagues étoilées de la grande ourse" était donné des le départ de la manifestation comme le favori, et la lutte pour le "Lion d'or" était encore ouverte avant le Visconti, faute de concurrent d'une incontestable supériorité.

Sur les 600 critiques présents, seule une demi-douzaine, pour la plupart représentants des bulletins et revues français, ont soutenu avoir vu un chef-d'oeuvre. La plupart se sont divisés en deux camps, ceux qui estiment que c'est un mauvais film de Visconti, ceux qui jugent que c'est un film moyen du maître. Certains amis du cinéaste avouent, mais seulement en particulier, qu'ils ont vu "la pire oeuvre de sa carrière".

"Vaghe stelle dell'Orsa", qui reprend un vers célèbre du poète Giacomo Leopardi, met en scène une Electre juive et moderne, Claudia Cardinale. Cette jeune femme revient, après quelques mois de mariage, dans la maison de son enfance à Volterra, d'où son père, un savant, est parti un soir de la guerre, emmené par les nazis vers un camp de concentration où il a trouvé la mort. A Volterra, vieille cité étrusque, la jeune femme, qui se prénomme Sandra, retrouve son frère.

Par son Electre, Visconti entend illustrer la corruption du monde. Sur une musique de César Franck, défilent les compositions baroques d'objets les plus divers, du sarcophage étrusque aux "crottes" de peintres inconnus. Les critiques ont porté surtout sur l'interprétation, considérée comme médiocre, le dialogue, jugé bavard et les situations, peu vraisemblables.

Visconti a participé cinq fois au festival et il n'avait jamais obtenu le "Lion d'or". Il avait successivement présenté: "Obsession", "La terre tremble", "Senso", "Nuits blanches" et "Rocco et ses frères". Cette année, le festival semblait décidé à corriger une telle injustice. Mais, s'il a couronné Visconti, le jury a dû le faire contre l'avis des critiques.

L'OASIS

"Cocktail lounge"

Pour la 1ère fois à l'Oasis

ALAN ROWE et les **COACHMEN** chanteurs instrumentistes.

Entrée libre.

CABARET RIO

SALLE de RECEPTION
SALLE à MANGER

375, DES FORGES

EN VEDETTE

Venez rire aux larmes avec **CLAUDE BLANCHARD** et **LEO RIVEST**

étoiles de la TV

ENTREE 50¢

COMMENCANT LE 13 SEPTEMBRE

Le groupe le plus amusant de la soirée "Les Excentriques"

CLAUDE BLANCHARD

Fleurdelysé HOTEL ST-MAURICE

La distinguée clientèle du "Fleurdelysé" est très bien accueillie, même en tenue "sport" qu'en tenue de rigueur.

ROLLY HAMOND

FANTASISTE EXTRAORDINAIRE

A.F.E.A. DANSEUSE

HORAIRE: 10 heures et minut ENTREE LIBRE

HOTEL ST-MAURICE



FRANÇOIS CAREL, pianiste et chanteur. Il a obtenu le "Lion d'or" à Venise pour son film "Vagues étoilées de la grande ourse".

EN VEDETTE

(ADANAC Photo Studio)

FRANÇOIS CAREL

PIANISTE et CHANTEUR

De mardi à dimanche 9 h. 30 p.m. à 2 hres a.m.

Le chic **Foteus BAR B-Q** 767, St-Maurice FR 6-2534

RESTAURANT BlueBird

RESTAURANT AUJOURD'HUI

DE PARIS DERNIER JOUR

3 GRANDS FILMS

Les dernières quarante-huit heures d'un homme perdu

LE FEU FOLLET

Aussi **MAURICE RONEY MONA DOLL JEANNE MOREAU**

Un film de Louis Malle • Dialogues de Louis Malle

Festival LUIS MARIANO

Deux grands succès en couleurs

LAVENTURIER DE SEVILLE avec DANIELLE GODET

LA JAMAÏQUE avec PAQUITA RICO

CINEMA DE PARIS

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR

3 GRANDS FILMS

Les dernières quarante-huit heures d'un homme perdu

LE FEU FOLLET

Aussi **MAURICE RONEY MONA DOLL JEANNE MOREAU**

Un film de Louis Malle • Dialogues de Louis Malle

Festival LUIS MARIANO

Deux grands succès en couleurs

LAVENTURIER DE SEVILLE avec DANIELLE GODET

LA JAMAÏQUE avec PAQUITA RICO

ATTENTION! Le Cinéma de Paris sera fermé demain, jeudi et vendredi afin d'échanger les sièges actuels pour de nouveaux fauteuils des plus modernes et des plus confortables. Nous nous excusons auprès de notre fidèle clientèle ET VOUS DONNONS RENDEZ-VOUS SAMEDI — VOUS POURREZ ALORS ETRENNER NOS NOUVEAUX SIEGES

Télé-Films

MARDI 7 septembre

11:25-8 Movie

6:30-8 After Dinner Theatre
"The Old Man and the Sea", avec Spencer Tracy et Felipe Pazos. — D'après le livre écrit par Ernest Hemingway. L'histoire d'un pêcheur cubain indomptable et de sa lutte contre la mer.

11:15-4 Heure Exquise
"Le salaire du péché". Drame psychologique de D. de La Patellière avec Danielle Darrieux et Jean-Claude Pascal. — Un homme qui a tué pour s'emparer d'un héritage échoue à cause de l'intervention de sa femme. — A.

11:15-10 Cinéma
"Paris Palace Hôtel". Comédie de H. Verneuil avec Charles Boyer et Françoise Arnoul. — Françoise, manucure dans un luxueux hôtel, se fait passer pour la fille d'un riche client. — A.

11:30-2-7-9-11-13 Ciné-club
"Higher & Higher", avec Frank Sinatra, Victor Borg, Michèle Morgan. — Un homme, incapable de payer ses serviteurs, forme avec eux une corporation dont le plan financier est des plus inusités.

11:30-2-7-9-11-13 Ciné-club
"Le rideau cromwell". Drame d'A. Astruc avec Jean-Claude Pascal et Anouk Aimée. — Un officier devient l'amant de la fille des bourgeois qui l'hébergent. — D.

11:30-2-7-9-11-13 Ciné-club
"Zéro de conduite", étude de moeurs de Jean Vigo, avec Pierre Merie et Albert Ricka. — La révolte d'enfants contre des adultes.

11:35-6 Tuesday Showtime
"Al Capone", avec Rod Steiger. — Un film très impressionnant qui raconte la vie du fameux gangster américain.

EN RECITAL

le célèbre virtuose polonais

MALCUZYNSKI

L'UN DES PLUS GRANDS PIANISTES DE NOTRE EPOQUE

Programme: Prélude, Chorale et Fugue, CESAR FRANK; Sonate, si-bémol de LISZT; Préludes, DEBUSSY; un choix d'oeuvres de CHOPIN.

JEUDI SOIR, 16 SEPT. THEATRE CAPITOL

Prix: \$1.50, \$2.50, \$3.50, \$4.50, taxe incl.

BILLETTS EN VENTE AU THEATRE

CAPITOL

JUSQU'A VENDREDI

POUR LA PREMIERE FOIS!

FILLES DE LA NATURE

LANA

DEESSE BLONDE DE LA JUNGLE

SCOPE et COULEURS

Je suis ANITA EKBERG

CALL GIRLS

SOCIÉTÉ ANONYME

Sophie Desmette Pupelle Maggy

IMPERIAL

JUSQU'A VENDREDI

20,000 LIEUES SOUS LES MERS

Kirk Douglas James Mason — Paul Lukas

EN COULEURS.

2e FILM: "L'INCROYABLE RANDONNEE" Avec EMILE GENEST - SANDRA SCOTT

Mardi — Mercredi — Jeudi — Vendredi

Après-midi 1 hre 30, pour toute la famille

Admission: 50¢ ADULTES ou ENFANTS.

CINEMA Le Baronnet

323, DES FORGES, T-R Tel. 374-9955

BRIGITTE BARDOT MARCELLO MASTROIANNI "VIE PRIVEE"

Un film en couleurs de LOUIS MALLE

CHAMPLAIN

JUSQU'A VENDREDI

EN GRAND SPECIAL

Un Autre Triomphe de SARA MONTIEL

CASABLANCA NID D'ESPIONS

EN COULEURS

2e GRAND FILM

Une histoire bouleversante ou s'embriment tous les sentiments.

"VICTIME DE SON PASSE"

SAMEDI PROCHAIN à 1h.30 POUR LES JEUNES 10 ans et plus

"LA TRAHISON DU CAPITAINE PORTER"

ADMISSION 25¢

plus COMEDIE — CARTOONS.

La tension diminue au Lac St-Jean

CHICOUTIMI (PC) — La tension qui existait dans la région du Saguenay et du Lac St-Jean depuis quelque temps

déjà a diminué avec la fin de semaine et avec la promesse faite par le ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy,

à l'exécutif de l'UCC de transmettre au gouvernement une voir que Québec vote une somme-demande de ce dernier, à sa

me supplémentaire de deux millions de dollars pour venir en aide aux fermiers de la région.

Vitesse réduite
M. Louis Boucher, président du comité de stratégie a révélé hier que les manifestations d'aujourd'hui prendront la même forme que celles tenues vendredi et samedi matin. Les fermiers circuleront sur toutes les routes de la région en conduisant leurs tracteurs à une vitesse très réduite, soit à une moyenne de quelque cinq milles à l'heure, retardant ainsi la circulation d'une façon assez efficace.

Pour une entente sur le développement des chutes Churchill

Joe Smallwood et René Lévesque ne sont pas d'accord sur les problèmes à régler

St-Jean, Terre-Neuve (PC) — Le premier ministre Joseph Smallwood de Terre-Neuve et le ministre des Ressources naturelles René Lévesque ont eu quelques petites différences d'opinion dimanche au sujet de la rapidité avec laquelle une entente finale sera atteinte dans les négociations du barrage de Churchill Falls.

Socialisme ou communisme
M. Lévesque a déclaré à cette occasion que le Canada devrait suivre l'exemple des pays scandinaves et adopter leur politique de réformation et de reclassification des ouvriers, grâce à un système complexe et très au point, pour éliminer le chômage. Il a ajouté qu'il faudrait faire un réel effort pour diminuer l'abîme qui sépare les riches des pauvres.

après avoir dépensé plusieurs millions de dollars de recherches sur ce projet, sans compter les 10 années que cette compagnie a passées chez-nous.

Les cultivateurs qui ont établi le barrage des routes vendredi et samedi ont, un peu comme tout le monde d'ailleurs, suspendu leurs activités dimanche et lundi. Ils doivent cependant recommencer à manifester aujourd'hui malgré le fait qu'une demande d'augmentation de subvention doit être présentée au cabinet provincial à sa réunion hebdomadaire de mercredi.

Les quartiers-généraux de la Sûreté provinciale à Québec ont envoyé des renforts dans la région de façon à maintenir l'ordre. Y compris les policiers établis ici en permanence. Les effectifs policiers se chiffrent par 176 hommes.

ils participaient tous deux à une conférence d'étude sur le nouveau Terre-Neuve. M. Smallwood, en parlant des chutes Churchill, a déclaré qu'une entente était imminente, puis qu'il ne restait plus qu'un seul petit détail à régler.

Quant à M. Benson, il a déclaré qu'il doutait fort qu'une dépression comme celle des années 30 se reproduise jamais. Il a cependant ajouté que des récessions étaient toujours possibles, et a prédit que le développement économique et la volonté de réussir des pays communistes pourraient fort bien créer des pressions sur l'économie occidentale.

"Pourquoi Terre-Neuve s'endetterait-elle quand nous pouvons laisser Brinco s'endetter et ne pas avoir à emprunter un seul dollar nous-mêmes?" a demandé M. Smallwood.

Ils estiment que les pertes qu'ils ont encourues se chiffrent par au moins \$5 millions et soutiennent que l'aide que doivent leur apporter les gouvernements provincial et fédéral devrait approcher cette somme.

Un porte-parole de la Sûreté provinciale a révélé que les renforts policiers demeureront ici jusqu'à mercredi au moins. Les fermiers ont laissé savoir qu'ils manifesteront demain jusqu'à ce qu'ils reçoivent des nouvelles de la réunion du cabinet. "Après cela, nous avisons", a dit M. Boucher.

M. Lévesque, qui participait à la discussion, a interrompu le premier ministre Smallwood pour dire: "Certains détails substantiels".

Quant à M. Benson, il a déclaré qu'il doutait fort qu'une dépression comme celle des années 30 se reproduise jamais. Il a cependant ajouté que des récessions étaient toujours possibles, et a prédit que le développement économique et la volonté de réussir des pays communistes pourraient fort bien créer des pressions sur l'économie occidentale.

Les manifestations que les fermiers ont mis sur pied pour appuyer leurs revendications se sont déroulées dans l'ordre et dans un calme relatif, si ce n'est un léger incident qui s'est produit samedi après-midi et qui a conduit à l'arrestation d'un fermier.

Des policiers ont enjoint l'ordre à des manifestants qui circulaient à l'entour du rond-point de Chicoutimi d'accélérer leur allure, et l'un d'eux a rouspété. Il a alors été coffré et conduit au poste de police. On l'a accusé d'être intervenu dans le travail d'un officier de la paix. Il a été libéré sous un cautionnement de \$100 en attendant de comparaître mercredi.

En plus de transmettre une demande de \$3 millions pour venir en aide aux 3.300 fermiers de la région, M. Courcy a promis de demander un moratoire de trois ans sur les emprunts agricoles contractés par les cultivateurs.

M. Smallwood a répliqué: "Je savais de quel détail il s'agit et je répète un petit détail". M. Lévesque a esquissé un sourire, a acquiescé et est demeuré silencieux.

Un petit épisode s'est produit au cours d'une discussion sur tous les secteurs de l'économie provinciale et nationale, qui traitait du rôle des compagnies privées jusqu'à l'aide aux sous-privilegiés.

Des auditeurs qui lui posaient la question M. Lévesque a déclaré que l'affaire des frontières du Labrador était une question aussi délicate au Québec qu'à Terre-Neuve. Il a précisé que le Québec pense encore s'être fait "rouler" par la décision du Conseil privé de 1927 par laquelle le Labrador devenait possession de Terre-Neuve.

Il a ajouté que les esprits ne s'échauffaient point à ce sujet. La conférence d'étude, qui groupait plus de 250 délégués, s'est terminée dimanche.

On croit que si les fermiers obtiennent trois millions de dollars et le moratoire, ils se compteront satisfaits et considéreront le problème comme classé en ce qui regarde les récoltes de 1964.

Le ministre du Revenu M. E. J. Benson, ainsi que le ministre de la Santé Mlle Judy Lamarsh et le ministre des Forêts M. Maurice Sauvé participaient aussi aux débats. M. Smallwood agissait en qualité de modérateur et demandait aux délégués à la conférence de poser des questions.

M. Benson a demandé au premier ministre Smallwood quelle contribution apportait la British Newfoundland Corporation Brinco dans le développement des chutes Churchill au Labrador.

M. Smallwood a admis que Brinco pourrait fort bien être exclue du développement et que l'électricité pouvait être nationalisée si nous n'avions pas de principe. Mais Terre-Neuve ne pourrait jamais porter la tête haute si Brinco était écartée

des négociations. M. Roland Jetté, président du comité des négociations des employés, a précisé que l'offre patronale était "très loin de ce que les employés exigent."

Nous avons tout fait pour éviter la grève. Depuis 2 jours, nous négocions presque 24 heures sur 24. Les négociations se poursuivaient le soir le 15 juillet, et c'est à la demande du gouvernement provincial, que les autorités du Château ont accepté de négocier", a-t-il dit.

Les 500 employés du Château Frontenac entrent en grève

QUEBEC (PC) — Quelque 500 employés du Château Frontenac, un hôtel du Pacifique Canadien, à Québec, sont sortis en grève lundi matin, à 11 heures 15, après qu'ils eurent rejeté à l'unanimité une offre de l'administration de l'établissement.

Interrogé par un journaliste à la rupture des négociations, M. Roland Jetté, président du comité des négociations des employés, a précisé que l'offre patronale était "très loin de ce que les employés exigent."

Les employés, membres de la fraternité des cheministes Canadian Brotherhood of Railway Transport and General Workers, ont immédiatement dressé des lignes de piquetage aux abords du Château.

"Nous avons tout fait pour éviter la grève. Depuis 2 jours, nous négocions presque 24 heures sur 24. Les négociations se poursuivaient le soir le 15 juillet, et c'est à la demande du gouvernement provincial, que les autorités du Château ont accepté de négocier", a-t-il dit.

L'offre patronale prévoyait notamment une augmentation de salaire de 0.11 l'heure pour un contrat de travail de 30 mois, soit 0.35 à compter du premier septembre 1965, 0.03 le 1er septembre 1966 et 0.03 le 1er septembre 1967.

M. Jetté a noté que les dirigeants du syndicat étaient disposés à reprendre les négociations dès que la partie patronale en exprimera le désir. "Actuellement, a-t-il dit, aucune rencontre n'est prévue. Nous avons dressé nos lignes de piquetage qui demeureront en place 24 heures par jour".

Par ailleurs, la proposition patronale prévoyait des rajustements de salaire pour certains corps de métiers, tels les cuisiniers, les ingénieurs stationnaires et les peintres. Les employés exigent une hausse de salaire générale de

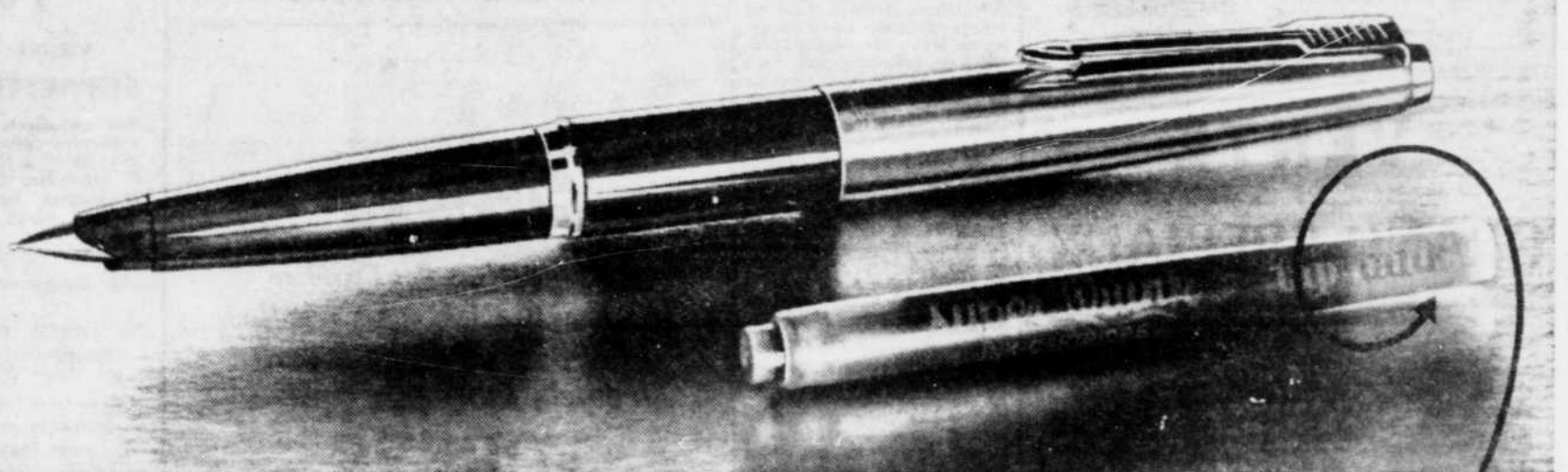
15 pour cent, pour un contrat de travail de 12 mois et de meilleures conditions de travail.



TOUJOURS LÀ—AVEC DE L'ARGENT POUR TOUTE RAISON VALABLE
dépenses de "retour à l'école" ◇ comptes en souffrance ◇ réparations de votre auto ◇ dépenses imprévues ◇ améliorations domiciliaires ◇ meubles neufs.
De \$50⁰⁰ à \$2,500⁰⁰ OU PLUS

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ
1635, rue Royale Trois-Rivières FR 5-7314
198 est, rue Notre-Dame Victoriaville 752-4531
208, Place 21 Mars Nicolet 293-4423
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
NF-65-79

Parker garantit ce stylo contre la perte



C'est le Parker 45 convertible. Il ne coûte que \$5⁹⁵ et se remplit de deux façons... et vous prévient lorsqu'il va manquer d'encre.

Profitez d'un bon stylo sans que votre plaisir soit gâché par la peur de le perdre. En effet, si vous achetez un Parker 45 à \$5.95 d'ici le 31 octobre 1965, vous serez assuré contre sa perte pendant un an. Tout ce que vous aurez à faire, c'est d'envoyer la moitié de la formule d'enregistrement qu'on vous remet à l'achat. Si vous perdez le stylo, vous remplissez et envoyez l'autre moitié. Vous recevrez

gratuit un autre Parker 45!
D'autres raisons font du Parker 45 un bon achat! La cartouche est munie d'une exclusivité, la réserve magique. Vous donnez une petite tige à la cartouche, et la réserve d'encre vient à votre secours. (Vous pouvez encore écrire jusqu'à 700 mots après le moment où il aurait fallu remplir votre stylo!) Et ce merveilleux Parker est convertible. Vous

pouvez le remplir avec la cartouche à "réserve magique" ou à même l'encrier en vous servant de l'ingénieur "convertisseur".
Vous pouvez obtenir le stylo, la cartouche à "réserve magique", un "convertisseur" ET la garantie spéciale de remplacement en cas de perte, pour \$5.95. (Prix de détail suggéré).

PARKER — Le nom de plume le plus recherché du monde. Parker Pen Co. Ltd., Don Mills (Ontario)

P.V. Ayotte
LIBRAIRIE — CADEAUX DE DISTINCTION
IMPRIMERIE
1465, NOTRE-DAME — FR 6-2538
TROIS-RIVIERES

BIJOUTERIE
PAUL BELLEMARE
Comptant - Crédit
Mise de côté
396, Des Forges FR 6-7613
Trois-Rivières.

PHARMACIE
HOUDE
4770, Boul. Royal
Tél.: FR 5-9686
Trois-Rivières-Ouest

BIJOUTERIE
LAMOTHE LTEE
503, 5e RUE SHAWINIGAN
Tél.: LE 7-7297

Le métier contre l'amour

le courrier de Mammie

DEMANDE: J'ai seize ans et je suis avec un garçon de dix-sept ans. Il est fils de cultivateur et comme son père est mort c'est lui qui fait la besogne. Il aime cela mais moi, pas du tout. Je voudrais qu'il apprenne le métier de mécanicien. Il m'a dit qu'il irait à l'école de métiers. Dois-je continuer à lui dire d'aller à l'école ou bien le laisser demeurer à la ferme? Quand sa mère mourra, la ferme sera à lui. Mais je sais que, plus tard, cultivateur ça ne paiera pas gros. Tandis que s'il est mécanicien il peut se faire un très bel avenir.

Je sais que vous allez me dire: sans les cultivateurs, vous ne mangeriez pas. Voilà la réponse que m'ont donnée tous ceux à qui j'en ai parlé. Mais j'ai confiance en vous. Voilà déjà un an que nous nous fréquentons et je l'aime. Le perdre, j'en mourrais.

EGOISME

REPONSE: En tout premier lieu, laissez-moi vous dire que vous êtes beaucoup trop jeunes pour commencer à sortir avec ce garçon, vous n'êtes que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-

vingt-cinq pour cent d'échecs conjugaux. Quand vous avez commencé à sortir avec ce garçon, vous n'avez que quinze ans, vous n'êtes alors qu'une jeune fille. Vous pouvez changer beaucoup l'un et l'autre. Quand viendra le temps du mariage, vous aurez peut-être cessé de vous aimer, vous serez lassés l'un de l'autre. Et sans doute, le ne vous apprend rien en vous disant que parmi les mariages de mineurs, on compte quatre-



(Photo Roland Lemire) RAYMONDE BRIËN, à gauche, et Jeannine Duval exhibent fièrement le journal de Vaison-la-Romaine, où le chœur canadien "V'la l'Bon Vent", sous la direction de François Provencher, a remporté un véritable triomphe. Elles arrivent de la tournée en Europe.

Avec le chœur V'la l'Bon Vent Deux Trifluviennes participent au triomphe de la tournée en Europe

par Renée LACOURSIÈRE

Le chœur V'la l'Bon Vent est de retour d'une tournée en Europe organisée lors du grand choral international. La troupe a remporté un succès formidable dans les différentes régions où elle est allée se produire et particulièrement à Vaison-la-Romaine. Quelques membres de l'ex-chœur Miré y ont participé, ainsi que deux jeunes filles de la chorale des Joviales de l'école secondaire Ste-Ursule. Il s'agit de Raymonde Briën et Jeannine Duval.

Il faut d'abord une solide préparation et plusieurs voyages à Québec avant d'entreprendre la tournée. Tous les mercredis soir étaient consacrés au chœur V'la l'Bon Vent. Le voyage fut alors offert en partie par la chorale de l'école Ste-Ursule, selon un dossier les designant pour ce choix.

Les deux filles étaient fières de se joindre aux représentants canadiens. Pendant trois semaines, elles ont suivi la chorale, chantant aux concerts officiels et accomplissant toutes les péripéties des 116 choristes.

Leur première représentation s'est effectuée à l'hôtel de ville de Bruxelles. Le public s'est montré particulièrement sympathique rendant hommage aux Canadiens avec des applaudissements bien nourris.

A Waterloo, la troupe réside au monastère des religieuses. Elle est reçue encore très chaleureusement, on lui offre le confort et une amabilité formidable. Deux journées libres sont consacrées à la visite de Paris. Raymonde et Jeannine ont dîné à la Place Blanche en compagnie de camarades et se sont promenées sur les quais jusqu'après le lever du jour.

A l'arrêt de Dijon, on entend des exclamations "Oh! moi qui croyais qu'ils avaient des plumes, ces Canadiens". Les Belges et les Français témoignent beaucoup d'intérêt pour la crise de l'indépendance et le Canada; questions et réponses piquent la curiosité des gens.

Puis ce fut le triomphe à Vaison-la-Romaine. Pendant sept jours, les 5.000 choristes réunis couchent sous la tente, fréquentant les ateliers spécialisés mis à leur disposition. Deux chansons du chœur dirigé par François Provencher ont été choisies pour être enseignées aux différentes chorales: Le chant des saisons et le cheval blanc de Léveillé. La troupe canadienne a été jumelée à celle de Dijon pour des échanges de chansons et le Canada se propose bien de recevoir ces nouveaux amis avant le prochain choral.

Leur première représentation s'est effectuée à l'hôtel de ville de Bruxelles. Le public s'est montré particulièrement sympathique rendant hommage aux Canadiens avec des applaudissements bien nourris.

Leur première représentation s'est effectuée à l'hôtel de ville de Bruxelles. Le public s'est montré particulièrement sympathique rendant hommage aux Canadiens avec des applaudissements bien nourris.

Leur première représentation s'est effectuée à l'hôtel de ville de Bruxelles. Le public s'est montré particulièrement sympathique rendant hommage aux Canadiens avec des applaudissements bien nourris.

Pour l'Ambulance St-Jean du Canada Margaret Hunter est nommée responsable des soins donnés

Mlle Margaret M. Hunter, C.D., R.N., anciennement directrice des services d'infirmière à l'hôpital militaire de Kingston, (Ontario) a été nommée responsable des soins donnés par l'Ambulance St-Jean du Canada.

C'est au siège national de l'Ambulance St-Jean à Ottawa, que Mlle Hunter exercera ses nouvelles fonctions, lesquelles consisteront à orienter les activités de l'Ambulance St-Jean pour les soins donnés à domicile,



Mlle Margaret M. Hunter, nommée responsable des soins donnés par l'Ambulance St-Jean du Canada.

pour la puériculture et autres domaines connexes. Mlle Hunter, qui est la fille de M. J. S. Hunter de Winnipeg, Manitoba, a été pendant 21 ans au service du Corps royal de Santé de l'Armée canadienne dans des hôpitaux en Europe et au Canada. Lorsqu'elle a quitté son poste de directrice des services d'infirmière à l'hôpital militaire de Kingston, en juin 1965, elle avait le grade de Major.

Avant la fin de l'année, Mlle Hunter commencera la tournée des sièges provinciaux de l'Ambulance St-Jean pour se familiariser avec les problèmes locaux.

Quant le mercure grimpe au thermomètre, quoi de plus rafraîchissant qu'une délicieuse salade alternant des tranches de tomates juteuses et de succulents concombres, avec la laitue de jardin et autres légumes verts.

Comme mets principal, on suggère la recette de veau servi en fins rouleaux farcis et enrobés dans la farine, et comme légume chaud, des betteraves de jardin avec sauce à base de féoule de maïs et jus d'orange.

Comme dessert, un parfait aux pêches ne manquera pas de régaler tous les convives, petits et grands.

ANNONCE
Combien vous faut-il de sommeil?
Avez-vous besoin de huit heures de sommeil? Deux périodes de sommeil de trois heures sont-elles plus reposantes que huit heures prises d'affilée? Voyez dans SELECTION du Reader's Digest de septembre à quel point les besoins dans ce domaine varient suivant les individus. Il est important pour vous de connaître vos besoins et de les satisfaire. Vous trouverez les règles générales à observer dans SELECTION. Achetez-le dès aujourd'hui!



Souliers d'écolières par sauvage

Des souliers très jolis mais aussi très solides. Faits comme il faut par Sauvage.

J. Gosselin & FILS INC.
Chaussures de qualité.
1585, rue Royale
Trois-Rivières.



LE CHEF DE LA réserve indienne d'Odonak, M. Olivier O'Bomsawin, est rempli de fierté. En effet, récemment, il est devenu arrière-grand-père. Ce qui n'est pas tout, puisque sa belle-mère vit encore. Il est tout de même assez rare de remonter à cinq générations vivantes dans une famille, et encore plus s'il s'agit de personnes du même sexe. Nous voyons, sur la photo, Louise Poirier, un mois, dans les bras de son arrière-arrière-grand-mère, Mme Joseph DeBlois (89 ans). Debout, de gauche à droite, Mme Olivier O'Bomsawin (67 ans), Mme Claude Poirier (20 ans), et Mme Paul Lamirande (45 ans).

LAISSEZ-NOUS REMPLACER VOS VITRES CASSEES.
Nous avons toutes les grandes et toutes les épaisses.
Aussi: dessus de bureau.
Appelez dès maintenant
VERRERIE DU CAP ENR.
176 DUSSEAULT CAP FR 6-3011

VENTE DEBUT DE SAISON! GRAND SPECIAUX

Durant cette semaine nous donnons un chapeau de fourrure pour appailler le manteau de votre choix.

MOUTON DE PERSE NOIR UNI \$200.
Grandeur 20 ans.

MOUTON NOIR UNI \$195.
Grandeur 18 ans.

MOUTON NOIR Collet vison noir \$245.
Grandeur 12 ans.

RAT MUSQUE (DOS) Peaux horizontales \$325.

MOUTON RASE Grandeur 16 ans \$129.

MANTEAU DE LOUTRE Grandeur 20 ans \$600.

CHAT SAUVAGE RASE Collet de vison Canadien Grandeur 10 ans \$225.
Plusieurs manteaux de mouton noir, garni de vison noir. Toutes grandesurs.
Valeur de \$550. à \$600.
Réduits à **\$349.**

Un beau choix dans les manteaux de luxe tels que: ALASKA SEAL, LOUTRE, CASTOR, BROADTAIL, ALCANTARA, CHAPEAUX, COLLETS, POIGNETS en fourrure. En moins d'une semaine nous pouvons faire vos remodelages ou réparations de toutes sortes. Appelez-nous pour un estimé gratuit.

SALON JUDITH
Mme Arthur Lacerte FOURRURES
6456, Notre-Dame Trois-Rivières-Ouest FR. 4-3771

Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatigué, sans appétit, nerveux, endurez des maux de tête, souffrez de la pauvreté du sang, les **PILULES ROUGES**, par leur teneur en fer, sont un tonique qui vous fait. Achetez aujourd'hui mêmes les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont sans colorants, Tonique de base de fer, Prépare contre l'anémie. S.M.

Le Pavillon du Québec à l'Exposition universelle de 1967 recherche divers objets fabriqués aux FORGES du St-MAURICE ET À CELLES DE BATISCAN

Les personnes qui possèdent de ces objets sont priées de communiquer à l'adresse suivante, en donnant leur nom, leur adresse et leur numéro de téléphone:

Commissaire du Pavillon du Québec, Place Ville-Marie (25e étage), Montréal.

Les principaux objets fabriqués par les Forges du St-Maurice et de Batiscan étaient les suivants: Poêles / Marmites / Plaques de foyer / Lits / Lits à colonnes / Chenets pour les bûches / Certains de ces objets, surtout les lits et les plaques de foyers, étaient datés et portaient une fleur de lys en guise d'emblème. Les poêles étaient parfois identifiés par les lettres F.St.M. ou simplement ST.M.

COMMISSION DU PAVILLON DU QUÉBEC
JEAN OCTEAU, commissaire

PARENTS QUI RECHERCHENT CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR LE RETOUR A L'ECOLE

visitez le 2ième plancher de la Librairie P.-V. Ayotte.

SERVIETTES
Pour étudiants et étudiantes plus à gés: 16 1/2" x 12" x 6" expansion. Coins et poignée renforcés en métal. En cuir solide.
Seulement **\$495**

AUSSI: Feutre vert, pour transporter les livres 36" x 36" \$250

Courroies et poignée pour feutre vert \$145

SACS DE CLASSE
En véritable cuir.
Modèles pour garçons et filles.
EN SPECIAL \$295
Vaste choix dans les autres modèles.

DICTIONNAIRE DERNIERE EDITION
FRANCAIS - ANGLAIS - BILINGUES
LAROUSSE - CASSEL'S - HARRAP'S
WEBSTER - QUILLET
Cahiers "Canada", "Spirex", "Hillroy". Cahiers de classe Crayons - Effaces - Etuis à crayons.

POUR COUVRIR LES LIVRES KRAFTOL
Fini cuirette, 5 couleurs au choix. Lavable, dure toute l'année. 32" de large.
35¢ LA VERGE
PLASTIC
Polythène transparent. Permet de voir les titres de volumes. Très résistant, 72" large.
60¢ LA VERGE DE LONGUEUR

CAHIERS A ANNEAUX
Pour les résumés de cours. Feuilles, Index, Diviseurs. Différentes grandeurs et qualité.

LIBRAIRIE
LIVRAISON GRATUITE
2e ETAGE
Ascenseur
CADEAUX DE DISTINCTION
P.V. Ayotte
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE
FR 6-2538
1465, rue Notre-Dame Trois-Rivières.

Une femme forte au Liban

Trois religieuses des Srs du St-Sacrement, une Française, une Canadienne et une Italienne, partaient de leur pays respectif, en 1937, pour fonder un monastère en pays musulman. Elles allaient au Liban sur l'invitation de l'abbé Antonie Wehibé, prêtre séculier maronite, professeur et préfet chez les Jésuites Maronites.

Le pieux abbé ne voulait que poser les bases d'un monastère qui établirait l'adoration perpétuelle dans sa ville résidentielle. Les Srs se rendirent donc au Liban et fondèrent un monastère.

Après un séjour de plusieurs années au Liban, elles furent soudain chassées par Nasser. La sœur italienne mourut et les deux autres religieuses allèrent se réfugier à la colonie européenne de Jérusalem. La Canadienne était mise sur la liste noire de Nasser, parce qu'elle était d'origine britannique, et la mission était définitivement close.

Le pieux abbé Wehibé ne se désintéressa pas de ses protégées. Dans le haut Liban, il a une maison de villégiature où il va se reposer, pendant les trois mois de chaleurs et de vacances, exactement dans la paroisse de Achkout, dans les hautes montagnes. Il propose donc sa maison aux Sœurs missionnaires et les invite à ouvrir leur monastère. Peu après il meurt, laissant sa propriété aux Sœurs du St-Sacrement. Cette mai-

son devient donc la propriété des missionnaires, maison à la vérité beaucoup trop petite et peu apte à loger des moniales avec leurs pensionnaires. De plus, si luisé à environ 3,000 pieds au-dessus du niveau de la mer, elle est exposée au froid et en somme, elle est peu salubre. Le Liban est un petit pays qui s'étage après les montagnes, formant trois plateaux bien distincts.

Le troisième plateau est froid, sans bois d'aucune espèce, habité par la population la plus pauvre du pays.

Le monastère des Sœurs du St-Sacrement, au village d'Ahkout, est accoté à la montagne, à 450 marches de pierre au-dessus du village. Juste à l'arrière du couvent un énorme rocher coupé verticalement, cache le soleil pendant les trois quarts du jour, ce qui rend la maison plus froide encore. Seul le soleil du couchant vient réchauffer les habitants du logis.

La nourriture est peu variée: du pain, de la viande de chamois ou de chameau, surtout des fruits excellents et en abondance, qu'on peut se procurer à bon marché au deuxième plateau ou mieux encore, dans les villes méditerranéennes, Beyrouth et les autres.

Une fois par semaine, il faut y aller magasiner.

Le monastère des Sœurs est donc misérable, tellement que l'évêque de Beyrouth refuse de le reconnaître comme un noviciat

canonique. Il est donc difficile de constituer un monastère bien organisé. La supérieure, seule avec la sœur Française, y est à la fois supérieure, économiste, ménagère, cuisinière, etc. Chaque matin, elle doit descendre ses 450 marches pour aller à la messe à l'église du village. Après la messe, elle remonte avec patience et courage par le même chemin. Quelques-unes de ses vingt jeunes pensionnaires la suivent à la messe, car elles trouvent une grande joie à prier dans la maison de Dieu. Inutile de songer à avoir un aumônier à la maison, l'évêque n'y consentirait point. 9 ans de cette vie de dévouement sont passés déjà. Et cela durera combien d'années encore?

Les pensionnaires du couvent ont été recrutées dans la haute montagne, le secteur le plus pauvre du pays, dans les familles très nombreuses, qu'on n'a pas voulu priver de l'aide de la fille aînée, elles sont les 2e ou 3e d'une famille pauvre. Elles pouvaient donc partir sans nuire à leurs parents ni à la maison. La jeune fille est très heureuse de l'invitation et du sort qu'on lui fait, et les parents voient avec grande joie leur fille, partir pour la maison de la prière et le service du bon Dieu. L'éducation et l'instruction sont gratuits évidemment, puisque les parents suffisent à peine à faire vivre la famille. Et dans leur formation, tout est à faire. Partant à zéro, les

nouvelles pensionnaires doivent tout apprendre: parler le français, lire, écrire et compter; il faut les vêtir, les nourrir, les loger; il faut leur apprendre le catéchisme qu'on n'apprend que très vaguement à la maison; il faut leur apprendre à fabriquer des travaux d'artisanat, car le pays et la famille vivent du tourisme. On apprendra donc la couture, la peinture, l'aiguille et le crochet pour fabriquer des ornements et des pièces de fantaisie; on apprendra même la céramique, etc.

La supérieure du monastère, Mère Marie de l'Eucharistie, s.s.s., est donc avant tout, une éducatrice, visant la formation humaine et religieuse de ses pupilles.

Elle ne songera au repos, à la retraite, que le jour où la vie contemplative sera fortement installée dans son pays largement musulman. Son espoir en Dieu et son courage, sont à toute épreuve.

Or, des jours heureux annoncés par des événements providentiels, viennent de poindre à l'horizon, et cela pour un avenir pas très lointain. Voilà que soudain le pauvre et froid monastère, réchauffé bien plus par la ferveur spirituelle, que par un bon feu de bois toujours abstant, se voit menacé de céder sa place à un vrai monastère, bâti à la mesure et pour la température du pays. Premier événement qui apporte un grand espoir: deux dames (voir: Une femme page 19)



LA REV. SOEUR Marie de l'Eucharistie, originaire de St-Hyacinthe, missionnaire au Liban, parle avec le R.P. Jacques Rinfret, o.m.i., directeur des pèlerinages, en face de la basilique. A gauche, Mme Pierre Grenier, du Cap-de-la-Madeleine, sa protectrice, avec une hôteesse du Sanctuaire.

Biscuits caprices

Caprices choco-cerises

Un biscuit au chocolat fondant qui sera apprécié dans chaque famille.

Défaire en crème 2-3 tasse de graisse végétale, 3-4 tasse de sucre et 1 oeuf. Tamiser ensemble 1-1-3 tasse de farine tout usage non tamisée, 1-3 tasse de cacao 1-2 c. à thé de poudre à pâte et 1-2 c. à thé de sel. Ajouter les ingrédients secs au premier mélange en alternant avec 1-3 tasse de lait. Incorporer 1 tasse de cerises confites hachées. Déposer par cuillerées à thé sur une plaque à biscuits non graissée. Cuire à 350°F. Environ 15 minutes. Donne 4 doz. de biscuits.



hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

Fraîcheur de saveur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en façon familial de 100 comprimés.

TUMS pour l'ESTOMAC

La mode russe est soucieuse de décorum

MOSCOU (PA) — Les Russes ont présenté récemment des collections vestimentaires fin d'été et d'automne, devant des journalistes et diplomates.

En comparaison des styles de Londres et New York, la mode soviétique est soucieuse de décorum. Aux dires d'un observateur, la présentation ne saurait pro-

voquer de "sifflements admirateurs". Selon un commentateur italien, les styles ressemblent à ceux de 1963. L'ourlet de la jupe laisse à peine voir le genou.

la plume et le pluméon

Les femmes et la politique

Quand ces lignes paraîtront, le petit "suspense" créé par le chef du gouvernement au sujet des élections fédérales aura sans doute pris fin. Mais ce n'est pas seulement en temps d'élections qu'il faut parler de politique. C'est un sujet de tous les jours et si l'on veut savoir comment se comporter en temps d'élection, il faut s'y être préparé.

Un grand nombre de femmes, et surtout les jeunes filles, affirment ne pas s'intéresser à la politique. J'ai entendu le résultat de certaines enquêtes à la radio et les réponses de ces dames m'ont stupéfiée. Comment la presque totalité de la moitié de la population ne s'intéresse pas davantage à l'avenir du pays! C'est à justifier le dire de ces messieurs qui prétendent que la plupart des femmes ne sont intéressées qu'aux chiffons, au maquillage, aux actrices et aux acteurs du cinéma et de la télévision, aux recettes de cuisine et à la centaine de produits de nettoyage que nous présente la publicité.

Et pourtant, il existe des femmes sérieuses et dévouées qui consacrent du temps aux oeuvres sociales et de bienfaisance, qui lisent et qui se renseignent. Mais dès qu'on prononce le mot de politique, elles font la moue avec dédain.

Pourtant, la politique, c'est l'affaire de tout le monde, des femmes autant que des hommes, puisque les femmes votent. Excepté quelques groupes qui font partie d'associations politiques, les autres demeurent dans l'ignorance et montrent quelque mépris pour les moyens démocratiques d'améliorer nos lois et de promouvoir le succès du pays, de la province, de la municipalité.

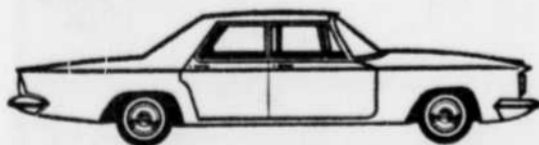
Voilà quelques jours, l'honorable George H. Hees prononçait une allocution lors d'une assemblée plénière d'un congrès de l'Union canadienne des Étudiants, à l'université Bishop, de Lennoxville. Il a parlé du rôle utile que les étudiants pourraient jouer plus tard dans les affaires du pays.

Si peu de femmes rêvent de devenir députés — ce qu'espèrent peut-être plusieurs des étudiants — toutes sont appelées à voter et un certain nombre d'entre elles peuvent jouer un rôle actif lors des élections.

Comment choisir son parti? Ce n'est plus comme autrefois, une question de "couleur" héritée des parents. Voici ce que dit l'hon. Hees: "Vous pouvez vous joindre à l'association de comté du parti dont les positions vous semblent le plus près des vôtres, ce qui vous donne une voix dans le choix du candidat qui représentera votre parti à la prochaine élection".

Mamie

A vous le choix...



...car vous avez eu d'avance un prêt économique plan-à-terme de la Banque Royale

Quand vous envisagez un achat important — voiture, meubles, réfrigérateur, machine à laver, sècheuse — ou toute autre grosse dépense, comparez les prêts plan-à-terme à ce que vous offrent d'autres organismes de prêt; vous verrez qu'un prêt plan-à-terme ne coûte vraiment pas cher. Empruntez d'avance la somme qu'il vous faut et vous serez en mesure d'obtenir de meilleures conditions.



BANQUE ROYALE

EN VEDETTE AUX MARCHES



AU MAGASIN SEULEMENT

MARCHE ST-PIERRE INC.
60, RUE ST-PIERRE
CAP-DE-LA-MADELEINE

MARCHE LAVERGNE
2392, RUE ST-MARC
SHAWINIGAN

MARCHE ST-LOUIS ENR.
64 AVENUE, COTEAU ST-LOUIS
TROIS-RIVIERES

MARCHE ST-LAURENT LTEE
7, RUE STE-ELISABETH
LOUISEVILLE

MARCHE JULIEN
741, 64 AVENUE
GRAND-MERE

BIENVENUE CHEZ VOS MARCHES D'ALIMENTS METRO

CHEZ METRO L'ACCUEIL EST CHAUD ET LES PRIX JAMAIS TROP HAUTS

STATIONNEMENT GRATUIT

LIVRAISON GRATUITE

CAROTTES

SAC
5 LBS

29c

STEAKETTE

DE VEAU
LA LB.

55c

CAFE

INSTANTANE
"CHASE"

POT
6 ON.

99c

CONFITURE

AUX FRAISES "MARQUETTE"

POT
24 ON.

39c

Soupes aux Tomates

"AYLMER"

9 POUR

\$1.00

FROMAGE KRAFT

TRANCHE PQT 8 ONCES

3 POUR

\$1.00

JUS DE TOMATE

"METRO" BTES 20 ONCES

7 POUR

\$1.00

MARGARINE

"GOLDEN GIRL"

4 POUR

\$1.00

CREME GLACEE

EN BRIQUE

3 POUR

50c

BALAIS "METRO"

6 CORDES

GRATIS

PORTE-POUSSIERE

\$1.89

Règlement de zonage amendé sans aucune opposition

Le nouveau règlement No 191-19, amendant le règlement établissant des zones résidentielles et commerciales dans la cité de Trois-Rivières, a été adopté sans tambour ni trompette, jeudi soir, à l'issue d'une assemblée publique des électeurs-contribuables.

Aidez vos reins à éliminer 3 lb de liquide par jour

En général, nous éliminons environ trois onces de liquide par jour, soit environ trois livres. Mais si les reins deviennent poreux, il peut s'accumuler une quantité de liquide urinaire et des troubles de la santé, d'où provient un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Filles Dédé pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dédé stimulent les reins et aident à soulager l'été d'été et à éliminer le mal de dos. Prenez des Dédé — trois fois par jour — et vous dormirez mieux. Depuis 75 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveaux gros formats économiques.

L'assemblée, présidée par son honneur le maire Gérard Dufresne n'a vraiment suscité aucun intérêt, puisque personne ne s'est présentée à l'hôtel de ville durant la période réservée à cet effet, soit entre 7 heures et 8 heures.

Le règlement, tel que lu par l'assistant-greffier de la cité, M. Paul-Émile Guy, stipule que l'article 36 du règlement No 191 est modifié en remplaçant la désignation de la "partie A" de la zone RE par la suivante:

"La partie A" comprend le territoire borné au sud-ouest par la propriété de la Compagnie d'Électricité Shawinigan ou passant ses lignes de transmission sur parties des lots originaires 1125 et 1127 du cadastre de la cité; au nord-ouest par l'axe central de la rue Williams; au nord-est par l'axe central de la rue des Chénais jusqu'à la rue Whitehead; de là, vers le sud-ouest par l'axe central de la rue Jean Nicot et de là par l'axe central de la rue Jean Nicot; au sud-est, par la ligne séparant les lots 1127-24 et 1127-50 (Voir: Règlement page 19).

Important document sur la pastorale

L'abbé Marcel Girard a déclaré, hier soir, devant le personnel enseignant des quatre écoles Normales de notre région qu'un document important sur la pastorale vient d'être publié dans le cadre du rapport Parent. Ce document expose les objectifs et les impératifs de l'école chrétienne.

L'abbé Girard, responsable de la pastorale à l'école Normale Duplessis, rappelait le mot du cardinal Léger: "L'école doit se convertir pour devenir chrétienne" qu'il rapprochait de cet autre mot d'ordre du Concile: "Pour être catholique, il faut que l'Église se convertisse".

En fonction de sa nature, l'école chrétienne n'a pas pour rôle comme on le croyait dans le passé de donner à l'enfant un bagage religieux qui lui permettrait ensuite de vivre, mais de l'initier à un mode de vie authentiquement chrétien, qui ne peut être développé sans une participation communautaire dès l'école à cette vie.

Ce document dont le cardinal s'est inspiré, de dire l'abbé Girard est de conception scientifique. Sa première phase a consisté à recueillir des constatations sans poser de problèmes, on passa ensuite aux affirmations de principe en justifiant et en décrivant l'école chrétienne, en apportant des précisions sur les relations Église-État. On exposa ensuite les exigences de l'école chrétienne pour enfin présenter une série de propositions ou suggestions des responsables de chacun.

Au cours de l'été, l'abbé Girard procéda à une enquête personnelle auprès d'un certain nombre de professeurs pour connaître leurs principales préoccupations par ordre d'importance. La première d'entre elles, leur qualification académique qui leur assurent la stabilité dans l'école, la seconde, la sécurité financière, la troisième les conditions de travail en vue de loisirs de plus en plus long.

L'abbé Girard ajoutait: "La dernière est l'éducation religieuse. Encore a-t-il fallu que dans la majorité des cas, je pose la question." Il en conclut donc que les écoles Normales n'influent pas suffisamment aux futurs professeurs leur responsabilité de faire des jeunes qui leur sont confiés, des enfants de Dieu.

D'ici dès cette année, on mettra en application un système nouveau basé sur la vie communautaire.

Grandchamp acquitté d'une accusation de vol d'auto

par Gilles NORMAND

Pierre Grandchamp, de Montréal, qui subissait son procès hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, a été acquitté par son honneur le juge Maurice Langlois. Le prévenu comparait sous l'inculpation de vol d'une automobile Chevrolet Secan 1961, d'une valeur approximative de \$1,000, propriété de M. Denis Noël, de Louiseville. Le procureur de la Couronne, M. Jacques Lacoursière, procéda à l'interrogatoire de l'accusé qui assurait seul sa défense.

A la recherche d'un emploi Dans son témoignage, Grandchamp a déclaré qu'au cours de la matinée du 9 mars dernier, il s'était rendu au Bureau National de Placement à Montréal, afin d'y trouver du travail. Le prévenu a affirmé être ensuite reparti en compagnie d'un M. Ridenosi, employé de cette maison, qui devait lui aider à chercher un emploi.

Au fil des heures, les deux hommes échouèrent à Louiseville, dans un hôtel, où ils ingurgitèrent quelques boissons alcooliques. La certains individus seraient venus leur rendre visite, dont Michel Boisvert et André Hubert, tous

deux condamnés en rapport avec le vol d'auto.

Il ignorait le vol

Grandchamp a ensuite poursuivi que vers les onze heures, lui et M. Ridenosi sont allés reconduire Boisvert et Hubert chez eux. Au retour, les deux passagers attendaient Grandchamp en bordure de la route où ils firent des signaux afin que celui-ci immobilise le véhicule qu'il conduisait, ce qu'il fit.

Boisvert et Hubert ont alors demandé de l'aide, sous prétexte que leur auto ne pouvait démarrer sans être poussée par une autre voiture automobile. Ridenosi fit ouvrir la portière de son véhicule pendant que Grandchamp guidait les deux autos. Sur ce, des policiers surgirent sur les lieux du vol, pendant que Boisvert et Hubert déguerpissaient et que les deux autres restaient sur place.

Lors de l'enquête préliminaire, Ridenosi fut acquitté mais il n'en fut pas de même pour Grandchamp qui a passé l'été à l'ombre. Ce dernier a précisé qu'il ignorait complètement qu'il s'agissait d'un vol; qu'il ne connaissait Boisvert (Voir: Grandchamp page 19).

A LA DEMANDE GENERALE,

FIGURAMA

SOUTIEN SA PERIODE D'ABONNEMENT POUR 3 JOURS SEULEMENT

AGISSEZ IMMEDIATEMENT
RESERVEZ VOTRE PLACE - FR. 5-0661



GRATUIT

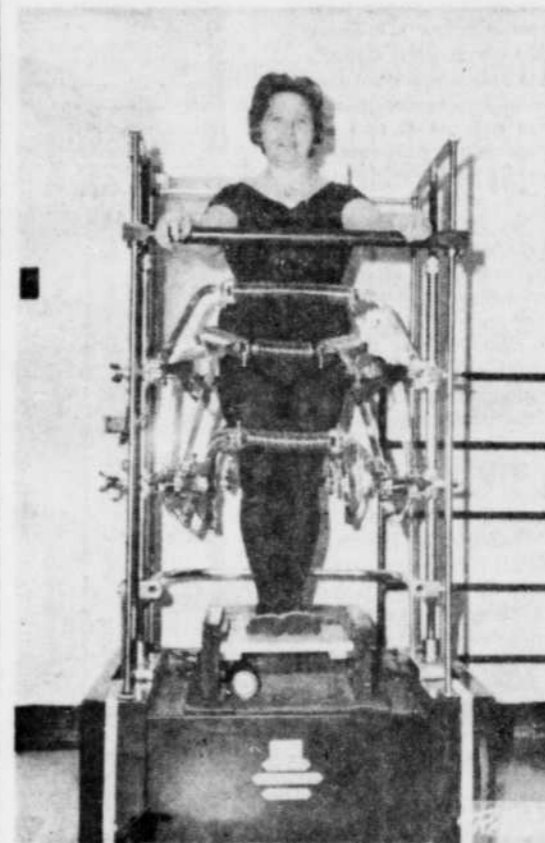
30 JOURS ADDITIONNELS

seront donnés aux 10 premières personnes qui se présenteront ou appelleront avant le 9 septembre.

AGISSEZ IMMEDIATEMENT

TELEPHONEZ: FR. 5-0661

"RING ROLLERS"



Madame Paul Valois de Trois-Rivières

Voici les résultats merveilleux obtenus par cette dame en 3 mois seulement:

	AVANT	APRES
Poids	150	141
Buste	42	40
Taille	34	31 1/2
Hanches	42 1/2	39
Cuisses	24 1/2	23
Mollets	14	13 1/2
Bras	12	11

Cet appareil est merveilleux pour la réduction de

- L'embonpoint
- Bourrelets disgracieux
- Amincissement rapide des hanches, cuisses, taille
- Traitement de cellulite

ESSAI GRATUIT

Venez essayer cet appareil merveilleux de réduction et d'amaigrissement. FIGURAMA n'a pas peur de maintenir sa devise:

RESULTATS GARANTIS OU ARGENT REMIS!

Parce que FIGURAMA sait quels résultats cet appareil peut procurer.

SAUNA

Depuis des générations, les Finlandais ont adopté le bain Sauna quotidien comme essentiel à la Santé. Le Sauna vous procure ces avantages:

- 1—Il calme la tension.
- 2—Il favorise un sommeil profond.
- 3—Améliore la circulation du sang.
- 4—Favorise l'élimination toxine en profondeur.
- 5—Détend merveilleusement.

PERDEZ JUSQU'A 2 LIVRES DANS UNE SEANCE DE SAUNA



Le meilleur Centre de Culture physique et de Santé du Canada.

FIGURAMA INC. FR 5-0661



ARTHUR SPENARD

Assurances générales.

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

1240, Rue ROYALE FR 8-2729

(Edifice Caisse Populaire)



Roland Lemire

PHOTOGRAPHE

photographies

- Commerciales
- Industrielles
- Aériennes
- Mariages
- Événements sociaux.

TEL: 5-9992 500, ST-GEORGES
EDIFICE LE NOUVELLISTE
TROIS-RIVIERES.

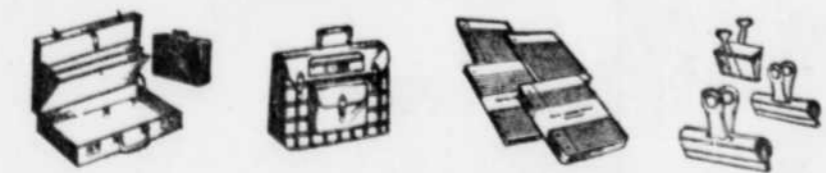
L'ENDROIT où vous trouverez de tout pour la rentrée des classes

- CRAYONS • PLUMES
- CAHIERS • COMPAS
- REGLES • SERVIETTES
- MACHINES à BROCHER
- ETC... ETC...



1 DISQUE 45 TOURS GRATUIT

Avec chaque ACHAT de \$2.50



Librairie MORIN inc.

397, STE-MADELEINE TEL.: 378-4841
CAP-DE-LA-MADELEINE

DEPARTEMENT DE GROS

NAP. E. GODIN Ltée

124, RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES FR 4-2431

EPICIERIS - RESTAURATEURS

Nous sollicitons votre visite. Nos prix sont très intéressants. — Vos commandes téléphoniques sont remplies avec soin. — Service de livraison en ville et au Cap. — Stationnement gratuit.

aubaines de la rentrée scolaire, chez

SINGER*

Ne manquez pas ces aubaines annuelles d'automne sur les prodigieuses machines à coudre Singer. La vente est pour un temps limité... passez donc très bientôt à un Cercle de Couture Singer.

Une offre sensationnelle!

AUBAINES D'EXPOSITION

Machine à écrire portative de Singer



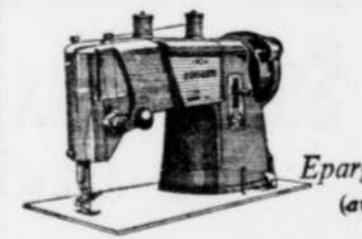
seulement 99.95

pour un temps limité seulement.

Très avantageuse, avec plusieurs caractéristiques des grosses machines. Douce et rapide; tabulateur à bouton poussoir. Avec mallette légère.

Offre spéciale de la "RENTREE SCOLAIRE"

Machine zigzagante de luxe



\$20

Epargnez (avec mallette ou meuble)

Cette souple et très silencieuse machine à coudre zigzagante offre toutes les caractéristiques luxueuses qui feront votre joie. Parfaite pour couture pratique. Disques spéciaux pour points de fantaisie et aiguilles jumelées pour effets recherchés.

Machine à coudre slant-o-matic* de Singer



\$30

Epargnez (avec mallette ou meuble)

De fonctionnement doux et silencieux, cette machine fait le point de chaînette (une exclusivité), couture solide mais facile à défaire. Fait d'innombrables points zigzags utilitaires et décoratifs. L'aiguille oblique vous permet de voir votre travail.

Avec toutes ces machines: leçons de couture gratuites... Service Singer... Garantie à vie... Faible versement initial... Mensualités peu élevées.

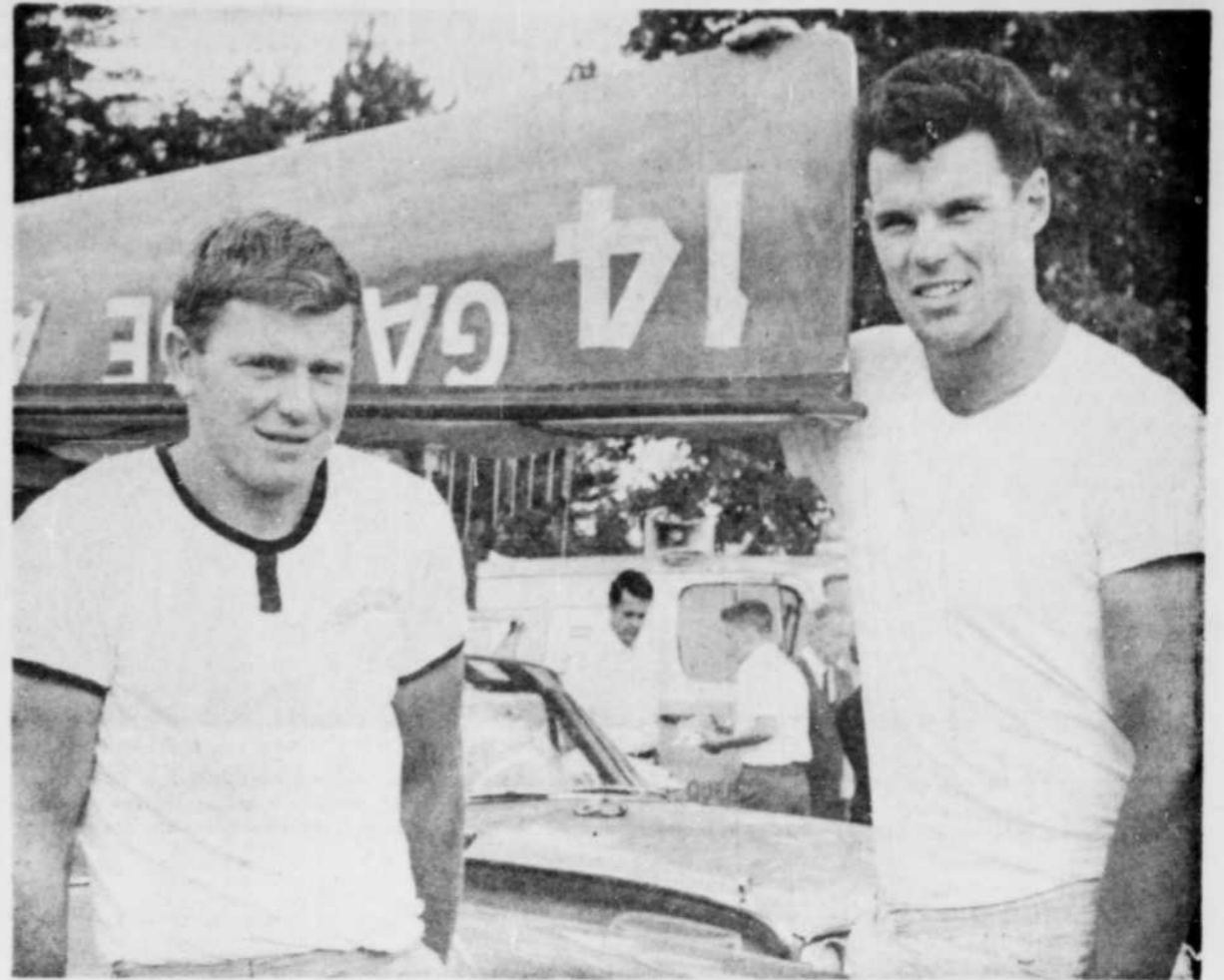
CERCLES DE COUTURE SINGER*

1396, RUE HART TEL.: 378-8133 TROIS-RIVIERES

525, DE LA STATION LE 6-4571 SHAWINIGAN



LA 32e CLASSIQUE internationale de canots de La Tuque à Trois-Rivières vient de prendre fin. Sur la photographie de gauche, les équipes des deux pre-



que les jeunes vont à leur rencontre dans l'eau à l'île St-Quentin. — A gauche, les grands gagnants, Norman Crerar et Gib McEachern, heureux d'avoir

dérobé les honneurs de cette épreuve d'endurance pour la deuxième fois. (Photos Roland Lemire)

Avec une avance de quatre minutes sur le duo Peterson-Sawyer

Deuxième triomphe du duo Gib McEachern-Norm Crerar

par Gaston PEPIN

La classique '65 internationale de canots, de La Tuque à Trois-Rivières, est maintenant chose du passé. En effet, en cette fin de semaine de la fête du Travail, dame température a voulu contribuer au succès de la classique, en se montrant plus que clemente, très chaude même, alors que l'équipe de Flin Flon, au Manitoba, formée du beau brummel Gib McEachern et du canotier à la chevelure rousse, Norman Crerar, a remporté les honneurs de cette classique pour la seconde fois.

L'équipe de Flin Flon, au Manitoba s'est ainsi assuré la trophée Molson et une bourse de \$1,300 de la Brasserie Molson ainsi que la trophée perpétuel "Character Sporting Goods". Durant ce temps, le duo Peterson - Sawyer s'est vu remettre une bourse de \$650, don de la Cité de Trois-Rivières.

Le duo McEachern - Crerar

avait gagné cette classique pour la première fois en 1963, couvrant alors la distance en 14 heures, 05 minutes et 09 secondes. En fin de semaine, en gagnant les deux premières étapes et en terminant au deuxième rang, dans la troisième et dernière étape, McEachern-Crerar s'est assuré le triomphe avec un temps cette fois de 14 heures, 29 minutes et 29 secondes, une avance de quatre minutes sur l'équipe américaine d'Irwin Peterson, de Minneapolis, Minnesota et de Ralph Sawyer, d'Oscoda, Michigan, les gagnants de '62 et de '64.

Les huit premières équipes dans la troisième et dernière étape ont abaisé le record de 3 heures, 19 minutes et 34 secondes, établi par le duo Peterson-Sawyer, l'an dernier. Par contre, le nouveau record revient au même duo, celui de Peterson-Sawyer, qui a couvert la distance de cette étape en 3 heures, 14 minutes et 34 secondes.

L'équipe Peterson - Sawyer

possède deux records dans cette classique. On sait que l'an dernier, cette équipe avait réussi un temps de 13 heures, 44 minutes et 55 secondes pour les 120 milles de la classique. McEachern - Crerar, canotiers de 25 ans, ont gagné la première étape, de La Tuque à St-Roch de Mékinac, avec un temps de 6 heures, 31 minu-

tes et 22 secondes, devant le duo Peterson-Sawyer par 10 secondes seulement. Les représentants du Manitoba ont, de nouveau, terminé en tête de peloton à la fin de la seconde étape, de St-Roch de Mékinac à Shawinigan, en couvrant la distance en 4 heures, 42 minutes et 16 secondes, pour devancer l'équipe des Indiens Roger Carrière et Joe Michel, de Cranberry Portage, en Saskatchewan, par 3,03 minutes.

L'équipe américaine de Peterson-Sawyer a, cependant, fait des heureux en remportant les honneurs de la troisième et dernière étape, de Shawinigan à Trois-Rivières, avec un temps de 3 heures, 14 minutes et 34 secondes, précédant cette fois l'équipe gagnante de la classique, qui a dû, cette fois, se contenter de la seconde position dans cette étape, seulement par 47 secondes.

Des 44 équipes, qui avaient

entrepris l'épreuve d'endurance à La Tuque samedi avant-midi, 32 ont terminé à Trois-Rivières.

En effet, 35 équipes ont pris le départ, au club Nautique de Shawinigan, pour la troisième étape de Shawinigan à Trois-Rivières, une distance de 20 milles environ, et trois ont été disqualifiées, n'ayant pas croisé le fil d'arrivée au moins une heure après l'équipe de première position. Deux de ces trois équipes sont ce la Mau-

De 1934 à nos jours!

Liste des équipes gagnantes depuis les débuts de la classique en 1934.

Année	Équipes gagnantes	H	M	S
1934	Jos Lachance - Victor Gélinas	16	07	30
1935	Georges Dupaul - Stewart	16	01	00
1936	Armand Sauvageau - Jean Lemay	15	30	30
1937	Edmond Dontigny - Armand Sauvageau	14	41	42
1938	Jean Lemay - Richard Joly	15	10	20
1939	Jean Lemay - Edmond Dontigny	6	30	40
1940	Joe Wiggins - Victor Bienvenue	5	13	30
1946	Emilien - Leon Dontigny	9	05	03
1947	Jean Lemay - Robert Lemarier	6	24	20
1948	Jean Lemay - Robert Lemarier	9	39	01
1949	Tom Estes - Eugene Jensen, Minneapolis	10	11	24
1950	Tom Estes - Eugene Jensen, Minneapolis	11	10	06
1951	Howard Peck - Harlow Thompson, Minnea.	11	01	19
1952	Henri Goyette - Ovilva Denomme, La Tuque	11	31	16
1953	Henri Goyette - Ovilva Denomme, La Tuque	9	55	44
1954	Henri Goyette - Ovilva Denomme, La Tuque	9	57	24
1955	Tom Estes - Irwin Peterson, Minneapolis	10	08	06
1956	Henri Goyette - Ovilva Denomme, La Tuque	11	04	47
1957	Tom Estes - Irwin Peterson, Minneapolis	10	20	48
1958	Tom Estes - Irwin Peterson, Minneapolis	14	20	09
1959	Tom Estes - Irwin Peterson, Minneapolis	14	19	13
1960	Gil Tinkler - Irwin Peterson, Minneapolis	14	10	26
1961	Gil Tinkler - Irwin Peterson, Minneapolis	14	07	37
1962	Ralph Sawyer - Irwin Peterson, Minneapolis	14	25	06
1963	Gib McEachern - Norm Crerar, Flin Flon	14	05	09
1964	Irwin Peterson - Ralph Sawyer	13	44	55
1965	Gib McEachern - Norman Crerar	14	29	29

La classique étape par étape

RANG	CANOT	1ère	2e	3e	T. FINAL
1	McEachern - Crerar	6:31.22	4:42.46	3:15.21	14:29.29
2	Peterson - Sawyer	6:31.32	4:47.23	3:14.34	14:33.29
3	Carrière - Michel	6:39.54	4:45.49	3:18.07	14:43.50
4	Adams - Beaulieu	6:38.51	4:52.47	3:19.08	14:50.46
5	Beaumier - Gill	6:35.33	4:58.33	3:18.41	14:52.47
6	Widing - Hall	6:39.56	5:00.24	3:09.22	14:59.42
7	Fraser - Hardt	6:35.07	5:05.42	3:20.41	15:01.30
8	Coursol - Tingler	6:42.48	4:55.07	3:27.17	15:05.12
9	Tremblay - Vézina	6:44.15	5:03.26	3:18.18	15:06.02
10	Adams - Mandock	6:44.46	5:03.37	3:19.19	15:07.42
11	Despins - Morand	6:46.01	4:58.42	3:25.27	15:10.10
12	Bédard - Bélanger	6:55.19	4:56.21	3:19.59	15:11.39
13	Millette - Corbin	6:49.02	5:09.01	3:21.10	15:19.14
14	Paquin - Paquette	6:51.04	5:18.04	3:22.44	15:31.52
15	Kettler - McCann	6:34.12	5:12.43	3:25.55	15:32.50
16	Quigley - Legrow	6:30.12	5:14.18	3:28.24	15:32.54
17	Abel - Abel	6:51.59	5:15.02	3:28.30	15:35.31
18	Lambert - Paquin	7:08.22	5:04.56	3:24.11	15:37.09
19	Germain - Villemure	6:58.53	5:08.25	3:30.04	15:37.22
20	Davault - Masse	6:54.52	5:16.03	3:27.33	15:38.26
21	Dufour - Bessé	7:02.27	5:10.36	3:26.48	15:39.51
22	Landry - Jolin	6:59.27	5:18.42	3:24.43	15:43.56
23	Lapointe - Ricard	6:55.40	5:20.40	3:30.19	15:46.39
24	Roberge - Roberge	6:58.14	5:18.42	3:35.12	15:52.08
25	Brown - Staples	7:00.59	5:17.58	3:33.31	15:52.28
26	Biais - Millette	6:59.51	5:26.10	3:27.55	15:53.56
27	Lesieur - Fortin	7:04.03	5:22.11	3:29.35	15:55.49
28	St-Pierre - D'Anjou	7:02.25	5:23.48	3:36.03	16:02.16
29	M. Dober - Ross	7:11.87	5:29.02	3:32.24	16:13.33
30	Gilbert - Kellog	7:01.19	5:37.09	3:35.51	16:14.39
31	Knlka - Crelling	7:04.34	5:36.40	3:34.27	16:15.41
32	Maxwell - Pollock	7:19.57	5:24.11	3:35.22	16:19.30

ONT ABANDONNES

Roland Pronovost - J.-G. Pronovost	8	7:10.17	5:46.50
Ray, et Guy Bernard	54	7:01.06	5:43.34
Bentley - Ford	125	7:26.27	5:54.03

N'A PAS TERMINE LA 1ère ETAPE

Marchand - Lemay	2	(abandonné à la Mattawin)
DISQUALIFIE ETANT UNE HEURE EN RETARD SUR LE PREMIER ARRIVE COMME LE VEUT UN REGLEMENT		
Jack Kent - R. Gillings	19	Huard - Foucault 122
Brown - Rogers	20	Pronovost - Moore 124
C. et J. Roberge	34	Hodge - McClure 133
R. Burns et M. Héroux	39	Harrison - Ross 134

Au parc Richelieu hier soir

LUNDI	PREMIERE COURSE	AMBLE - \$1000.	SIXIEME COURSE
1. Red Top	16:00 7:00 4:30	1. Rapido Vic	\$50 4:20 4:00
2. Jamie's Rose	7:30 4:00	2. Knight Knight	4:00 3:10
3. Sweet Noelle	3:50	3. Wankin Wick	5:40
4. Gus The Great	3:50	4. Temp	2:34 4:5 Ont aussi couru:
5. Mr Day Key, Nobelman, Mr T.V., Milton Hanover, Success Claude, Blue Blue G. Newark, Fabus Hanover.			
6. H. Reese Rodney	\$40 5:40 3:30	7. Flamingo	\$40 5:30 4:16
7. High Darned	16:40 9:10	8. Bethel Mar Mic	4:30 3:00
8. Meadow C. Day	4:70	9. Temp	2:14 3:5 Ont aussi couru:
9. Diller Harbor, Simcoe, Rushing Brook, Mild Hanover, Beau Mar Mic, Quinella: \$27.80			
10. Miss Esther Temp	3:80 3:00 2:40	11. Perfect Mir	2:40 2:00
11. Hal Barr	4:00 2:80	12. Lucky Mir, Refa Mar Mic, Fairies	2:00
12. Sweet Noelle	3:50	13. Bombs, Miss Santals, Jenny's Joe, Quinella: \$27.80	
13. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
14. Michael Mite, Our Chance, The Tippler, Fairview Mt., Irish Mike.			
15. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
16. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
17. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
18. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
19. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
20. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
21. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
22. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
23. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
24. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
25. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
26. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
27. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
28. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
29. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
30. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
31. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
32. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
33. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
34. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
35. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
36. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
37. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
38. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
39. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
40. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
41. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
42. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
43. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
44. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
45. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
46. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
47. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
48. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
49. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
50. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
51. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
52. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
53. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
54. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
55. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
56. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
57. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
58. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
59. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
60. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
61. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
62. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
63. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
64. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
65. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
66. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
67. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
68. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
69. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
70. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
71. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
72. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
73. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
74. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
75. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
76. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
77. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
78. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
79. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
80. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
81. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
82. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
83. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
84. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
85. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
86. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
87. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
88. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
89. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
90. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
91. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
92. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
93. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
94. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
95. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
96. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
97. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
98. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			
99. Temp	2:08 2:5 Ont aussi couru:		
100. Singing Pence, Victor Pick, Katie Dares, Loukout Haw Lee, Melissa Vito.			



LES CANOTIERS font leur entrée au pont de Grand'Mère. Ci-dessus, l'équipe de Jean-Guy Beaumier, du Cap-de-la-Madeleine, et de Pierre Gill, de Shawinigan, suivie de l'équipe de Roland Vézina et de Raymond Tremblay, entreprend le portage qui les mènera dans la ville du Rocher. (Photo Roland Lemire)

UNE AUTRE MONTRÉLAISE GAGNE UNE MUSTANG!



Player's donne une Mustang par semaine

Mlle Alice Montminy, de Montréal, est l'heureuse gagnante d'une des Mustang de Ford offertes par Player's. Elle en reçoit les clefs des mains de M. G.-A. Dufort, gérant adjoint du Québec de la compagnie Imperial Tobacco.

Chaque semaine du concours, au Québec, Player's donne en prix une Mustang "hardtop". Participez donc aussi souvent que vous le désirez; c'est très facile.

Pour plus de détails, voyez les annonces dans votre journal ou renseignez-vous chez votre fournisseur de produits Player's.



de Player's le grand nom de la cigarette



UNE INNOVATION que ce portage dans la ville de Grand-Mère, tel que nous voyons à gauche, alors que trois équipes se suivent de près. Au premier

plan, la plus jeune équipe à participer à la classique, les jeunes Gilles et Jacques Roberge, de Trois-Rivières-Ouest. — Au centre, nous assistons au grand dé-

part au quai de La Tuque, samedi avant-midi. Plus de 5,000 personnes y ont assisté. — A droite, les canotiers font leur entrée à Shawinigan où près de

20,000 personnes les ont acclamés, dimanche après-midi. (Photos Roland Lemire)

De La Tuque à Trois-Rivières en trois étapes

Plus de 100,000 personnes suivent la classique

par Gaston PEPIN

Première étape

LA TUQUE — Un magnifique départ s'est effectué samedi avant-midi du quai de La Tuque devant plus de 5,000 personnes quelques instants après que M. l'abbé Leo Paquin, curé de la paroisse Marie-Médiatrice de la Ville-Reine de la Haute-Mauricie, eut donné sa bénédiction aux 88 canotiers en lice dans cette classique.

En effet, les 44 équipes inscrites s'étaient toutes rapportées pour le grand départ et ont toutes répondu à l'appel de dernière minute de l'organisation une fois qu'elles avaient pris place prêtes à entreprendre l'épreuve d'endurance de 120 milles environ.

Lucien Lemay et de Réjean Huard et Roger Foucault et l'autre de Martial Pronovost, du Lac à la Tortue et Kurt Moore, de Chibougamau; deux équipes américaines également et toutes deux de l'état du Michigan: Jack Kent et Robert E. Gillings et Blaine Brown et Normand Rogers, une de l'Alberta: Dale Hodge et Dave McClure ainsi que le duo des Territoires du Nord-Ouest, duo formé de deux eskimos: John Harrison et Tom Ross.

Les trois autres équipes, à compléter le "Big Five" de cette première étape, étaient celles de Jean-Guy Beaumier et Pierre Gill, en quatrième position, avec un temps de 5h 35 min et 33 secondes, soit 26 secondes plus tard que l'équipe de la Colombie-Britannique de Harvey Fraser et Dick Hart et précédant de plus le duo de Jimmy Adams et de Roger Beaulieu, de La Tuque, par 3.18 minutes.

gers Carrière et Joe Michel, de Cranberry Portage, en Saskatchewan, qui avait terminé au sixième rang à la fin de la première étape, par 3.03 minutes.

Bien que leurs performances passées les classaient parmi les favoris, pour décrocher les honneurs de cette classique, près de 20,000 personnes qui s'étaient massées sur le Boulevard St-Maurice, le pont de Shawinigan et les terrains du club Nautique, sont quand même demeurés surpris de voir McEachern-Crerar en servir une avance si confortable en tête.

Il faut dire que le duo Peterson-Sawyer, qui a nombre de partisans dans la Mauricie, en a déçu beaucoup en terminant en troisième place, avec un temps de 4 heures, 47 minutes et 23 secondes, soit 4.47 minutes plus tard que les gagnants de l'étape.

Le duo des jeunes Adams-Beaulieu, de La Tuque, par contre, a mieux fait avec une quatrième place, pençant que Claude Coursol et Gil Tinker, de Mont Laurier qui n'avaient pu récolter qu'une huitième place, samedi, à cette fois terminés au sixième rang.

Il ne faudrait quand même pas manquer de signaler la belle performance des Indiens Carrière et Michel de St-Roch de Mékinac, à Shawinigan, ils n'ont pas cédé un instant et leur arrivée en deuxième place en a surpris plus d'un.

Au pont de Grand-Mère, où les canotiers étaient en premier portage, le duo McEachern-Crerar détenait une avance d'une centaine de pieds environ sur les Indiens Carrière-Michel. Les trois autres équipes à suivre étaient celles de Peterson-Sawyer, Adams-Beaulieu et Bédard - Bélanger. Les quatre premières équipes mentionnées sont arrivées dans l'ordre à Shawinigan tandis que celle de Bélanger-Bédard, de Jonquière, a été devancée par celle de Coursol-Tinker, dans le parcours entre Grand-Mère et Shawinigan.

Le second portage s'effectuait aux rapides des Héberts. A Grand-Mère, on peut estimer que près de 10,000 personnes environ ont accueilli les

canotiers au pont de la cité et dans le portage d'un mille, tracé dans les rues de la ville du Rocher. Ce nouveau portage était à la fois un changement majeur et une innovation dans la classique. La population de Grand-Mère a bien apprécié cette tournée des canotiers en leurs murs.

Le vent soufflait fort pour cette seconde étape et les vagues étaient plus violentes que lors de l'étape précédente. Nombre de canotiers ont été forcés d'arrêter en chemin pour vider leur embarcation. Le duo de Peterson-Sawyer a préféré ne pas arrêter et c'est ce qui l'aura retardé dans sa course à cause de cette pesanteur supplémentaire.

La population de Grand-Mère a bien rigolé dimanche après-midi, en voyant Peterson-Sawyer porter le canot pratiquement à lui seul, durant presque tout le trajet du portage.

Le signal du départ a tout d'abord été donné par Son Honneur le maire Gérard Dufresne de Shawinigan, accompagné des dirigeants de la classique.

Le seul portage d'importance que les canotiers ont à faire dans cette étape est au barrage de La Gabelle. Quel temps cependant après avoir quitté le Club Nautique de Shawinigan, les canotiers ont à en faire un à la Baie de Shawinigan.

La foule était nombreuse tout le long du parcours, tout particulièrement à la Baie de Shawinigan, au barrage de La Gabelle, aux rapides Des Forges et tout le long du St-Maurice; au pont de fer du Pacifique Canadien à Trois-Rivières, sur les bords du St-Maurice du côté du Cap-de-la-Madeleine, sur l'île St-Quentin, à la Marina tout d'abord et à la plage familiale où se faisait l'arrivée et où les canotiers avaient à faire un sprint.

Partout où ils ont passé, les canotiers ont été chaleureusement applaudis, tout particulièrement à la Mattawin, à St-Roch-de-Mékinac, à Grand-Mère, Shawinigan, à La Gabelle et à Trois-Rivières.

Nous avons vu entre autres, un canotier se mettre à genoux à l'île St-Quentin pour enlacer son jeune fils et se mettre à pleurer, sans doute plus par la fatigue, et garder son jeune fils près de lui, avant de se remettre sur pieds, pour ne pas laisser voir ce qui venait de se produire.

Une réception civique a suivi par la suite au Parc des Érables, sur l'île St-Quentin. Dans la soirée, une grande danse a été tenue sur la rue des Forges, où une foule nombreuse s'y était massée, pour assister à la présentation officielle des trophées et des bourses aux canotiers et rencontrer ces derniers.

Sur les losanges de baseball majeur hier

LIGUE AMÉRICAINE

Boston 200 000 200 4 6 3
Detroit 000 000 010 1 6 1
 Wilson et Niece; Spazna, Hiller 3
 et Froehlich. G-Wilson 11-12. P-Spazna 12-7. Cir: Bos-Jones 4.

Deuxième étape:
 Washington 001 001 010 3 12 9
 Cleveland 104 000 000 5 8 9
 Craig, Natush 5. Riddick 7 et Brumley; Nabeet, Bel: 7 McMahon 8 et Alcorn. G-Siebert 14-6. P-Craig 0-1. Cir: Wash-Howard 21.

Deuxième étape:
 Washington 000 000 030 3 5 2
 Cleveland 020 011 000 4 9 9
 Kreutzer, Ortega 4. Kline 8 et Camilli. Brumley 7. Tiant, Bell 8. Hargan 8 et Roof. G-Tiant 11-9. P-Kreutzer 1-4.

Première étape:
 Baltimore 010 100 000 2 7 0
 New York 001 000 000 1 3 1
 Pappas, Hall 8 et Brown; Ford, Mikkelson 3 et Gibbs. G-Pappas 12-7. P-Ford 3-10. Cir: Bal-Bowens 4. NY-Trach 23.

Deuxième étape:
 Baltimore 000 032 001 6 9 9
 New York 200 000 000 2 10 0
 Bertalino, Palmer 2. S. Miller 7 et Eichenbarrren. Brown 7. Stafford, Reiff 8 et Howard. G-Palmer 8-3. P-Stafford 3-8. Cir: Eichenbarrren 1. Reiffery 21.

Première étape:
 Los Angeles 100 000 000 0 1 1 0
 Chicago 000 000 001 1 2 6 2
 Lopez et Rodgers; Peters, Howard 3. Fisher 10 et Roman, Martin 10. G-Fisher 14-8. P-Lopez 14-12.

Deuxième étape:
 Los Angeles 020 100 000 3 7 1
 Chicago 002 000 101 4 6 1
 Sanford, Brumer 4. Gatewood 8 et Rodgers; John, Locker 3. Fisher 6. Wilhelm 2 et Roman, Martin 8. G-Wilhelm 3-7. Gatewood 2-5. Cir: Chi-Berry 11.

Première étape:
 Minnesota 002 310 002 8 11 0
 Kansas City 050 000 001 6 11 1
 Paucus, Rowell 2. Stigman 4. Kippstein 6. Worthington 8. East 9 et Bates; O'Donnoghue, Stock 3. Segui 4. Dickson 6. Aker 8 et Mossi 9 et Bryan. G-Stigman 4-2. P-Segui 5-14.

Deuxième étape:
 Minnesota 020 100 000 3 7 1
 Kansas City 010 000 021 4 5 1
 Merritt, Worthington 8 et Zimmerman. Britzy 8. Skeldon, Hunter 9 et Lechemann. G-Hunter 6-6. P-Worthington 17-7.

Deuxième étape:
 Philadelphia 220 021 030 10 18 0
 St-Louis 000 000 500 5 10 3
 Short et Corrales; Simmons, Francis 2. Dennis 6. Aust 7. Schultz 8. Woodstein 8 et Lecker. G-Short 16-9. P-Simmons 9-14. Cir: Phillips 11. St-L-Brook 16.

Première étape:
 Pittsburgh 100 000 110 3 7 1
 Cincinnati 000 100 000 1 9 1
 Sveale et Pagliaroni; Jay, Zanni 6 et Coker. G-Sveale 15-10. P-Jay 9-6. Cir: Pitta-Clemente 8.

Deuxième étape:
 Pittsburgh 000 000 310 4 9 2
 Cincinnati 000 001 001 2 9 0
 Gibbon, McRean 4 et Pagliaroni; Maloney, Zanni 8, Osteen 8. Locke 8 et Coker, Edwards 8. G-McRean 6-3. P-Maloney 17-7.

Première étape:
 New York 000 020 000 3 8 1
 Milwaukee 001 200 000 4 10 0
 Jackson, Parsons 5. Elbers 7 et Stephenson; Fischer, Niekro 7 et Torre. G-Fischer 7-6. P-Jackson 7-18. Cir: NY-Stephenson 11. Mil-Carty 16.

Deuxième étape:
 New York 000 010 000 1 8 1
 Milwaukee 003 000 000 3 9 0
 Fisher, Ribant 8 et Gossens. Bisingame Niekro 8 et Torre. G-Ribant 16-9. P-Fisher 8-19.

Deuxième étape:
 St-François 000 020 001 001 7 12 0
 L. Angeles 130 000 110 000 6 16 0
 L. Angeles Perry 2. Murakami 8. Henry 7. Lutz 9 et Haller. Drysdale, Parranaki 9. Reed 12 et Roseboro. G-Lutz 7-2. P-Reed 6-4. Cir: SF-Hart 30. Haller 11. LA-Roseboro 8.

(Voir autres nouvelles en page 19)

LIGUE NATIONALE

Première étape:
 Philadelphia 101 000 010 3 9 1
 St-Louis 200 101 000 10 18 1
 Reimski, Wagner 7. Jackson 7. Row-burk 7 et Dalrymple, Stallard et McCarver. G-Stallard 10-6. P-Reimski 4-9. Cir: St-L-Galliano 8. Brock 15.

Autres défaites humiliantes des Alouettes et des Argonauts

Les Tiger-Cats de Hamilton sont remontés seuls au premier rang de la Conférence de football de l'Est lundi en triomphant des Alouettes de Montréal au compte de 17-2.

Les compteurs des Cats furent les alliés Tommy Grant et Cloyd Webb, avec un touché chacun, ainsi que Don Sutherin, avec un placement et deux transformations.

Riders-Argos

A Ottawa, les Rough Riders, inspirés par une course majeure de 95 verges par Bo Scott, ont écrasé les pierres Argos de Toronto 41-21 dans la première

joute dominicale présentée au Parc Lansdowne.

Edmonton-Regina

Les Eskimos d'Edmonton ont supplantés les Roughriders de la Saskatchewan 24-22 dans la Conférence de football de l'Ouest hier.

C'était le deuxième gain consécutif des Eskimos après cinq revers successifs.

Calgary-Winnipeg

Enfin, les Stampeters de Calgary sont montés au premier rang de la CFO en écrasant les Blue Bombers de Win-

nipeg 35-7 devant 22,711 amateurs.

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pts.
Calgary	5	2	0	10
Winnipeg	4	3	0	8
C-B	3	2	1	7
Saskatchewan	3	3	1	7
Edmonton	2	5	0	4

Conférence de l'Est

	H	P	N	Pts.
Hamilton	5	1	0	10
Ottawa	4	1	0	8
Montréal	1	4	0	2
Toronto	0	6	0	0

IAC

La façon la plus avisée de meubler votre maison: financez vos achats chez le MARCHAND

Il a tout ce qu'il vous faut — plus le plan de financement le mieux adapté à votre budget. Vous achetez, financez et assurez la marchandise en une seule transaction. Renseignez-vous auprès de votre marchand sur son Plan d'achat IAC. Commode, peu coûteux, il comporte une assurance-vie.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

1633, rue Royale Trois-Rivières FR 5-7314
 198, est, Notre-Dame Victoriaville Tél: 752-4531
 208, Place 21 Mars Nicolet Tél: 293-4423

CHAMPLAIN VOUS PRÉSENTE

LA STATION DE SERVICE CHAMARD

CAMILLE CHAMARD, locataire.

COIN ST-GEORGES et BADEAUX TROIS-RIVIERES FR 6-7447

ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES ?

RESSORTS pour automobiles, autos, camions, remorques ?

Redressement du châssis, essieux et roues, inspection et ajustés gratuits.

Voyez les experts de **GUILBERT SERVICE INC.**

FR 5-2364 1580, ST-OLIVIER 30 ANS D'EXPERIENCE.

Dans la section Centre: Grand'Mère contre Ste-Thècle

Le St-Adelphé en finale contre les Mets de Trois-Rivières

A la piste de l'Expo en fin de semaine

Samedi

Dimanche

PREMIERE COURSE — AMBLE \$350.

Non-gagnants de \$400. depuis le 1er mars 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Ahne Run	6	1	1	1	1	1	1	1:21.2	3.35	A. Lavalée
Youna Brooke	7	2	2	2	2	2	2	1:22.1	4.30	P. Hébert
Boorman's Cash	1	3	2	2	2	2	2	1:22.3	3.50	J. Chabot
Peres	3	2	3	3	3	3	3	1:22.3	42.80	J. Courteau
Miss Golden Song	8	4	4	4	4	4	4	1:22.3	7.20	J.-C. Martineau
King's Ralph	5	3	3	3	3	3	3	1:22.3	30.00	J. Quessy
Mike Abbey	4	4	4	4	4	4	4	1:22.4	20.00	C. Boivert
Randy Fox	4	4	4	4	4	4	4	1:22.5	14.10	N. Dumont
Abbe Run	8	7	7	7	7	7	7	1:22.9-1:30		
7. Youna Brooke	8	7	7	7	7	7	7	1:23.0-1:30		
1. Boorman's Cash	8	7	7	7	7	7	7	1:23.0-1:30		

PREMIERE COURSE — AMBLE \$350.

Non-gagnants de \$500. depuis le 1er mars 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Prince E. Gratton	1	2	1	1	1	1	1	1:18	2:11	18.40
Prince E. Gratton	2	1	1	1	1	1	1	1:18	2:11	18.40
Debutante Bri	4	7	5	3	3	3	3	1:19	2:13	5.30
Cash Yates	4	3	2	2	2	2	2	1:19	2:13	11.35
Koniu Adios	2	5	4	4	4	4	4	1:19	2:13	17.20
Task Brewer	3	6	6	6	6	6	6	1:19	2:14	48.40
P.G.L. Peggy	6	1	2	2	2	2	2	1:19	2:14	97.90
Elkington's Boy	6	4	3	3	3	3	3	1:19	2:14	4.05
Monticello Jerry	1	2	2	2	2	2	2	1:19	2:14	4.05
T. Byrd	1	2	2	2	2	2	2	1:19	2:14	4.05
1. Prince E. Gratton	2	1	1	1	1	1	1	1:18	2:11	18.40
7. Ruth Kirk	15	20	14	14	14	14	14	1:20.3	1:38	2:11
5. Debutante Bri	15	20	14	14	14	14	14	1:20.3	1:38	2:11

DEUXIEME COURSE — AMBLE \$350.

Non-gagnants de \$700. depuis le 1er mars 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Minnie's Gene	8	2	2	2	2	2	2	1:18	2:08	10.95
Mr. Grace	1	1	1	1	1	1	1	1:18	2:09	2.25
Sir Royal	8	4	4	4	4	4	4	1:18	2:10	14.20
Little Phil	1	4	4	4	4	4	4	1:18	2:10	9.10
Drummond Elaine	3	3	3	3	3	3	3	1:18	2:10	13.40
Cara G.	4	7	7	7	7	7	7	1:18	2:10	14.40
Cindy	4	7	7	7	7	7	7	1:18	2:10	14.40
L. Minnie's Gene	4	7	7	7	7	7	7	1:18	2:10	14.40
Mr. Grace	8	2	2	2	2	2	2	1:18	2:10	14.40
8. Sir Royal	15	20	14	14	14	14	14	1:20.3	1:38	2:11

TROISIEME COURSE — AMBLE \$300.

Non-gagnants de \$100. en 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Newport Lucy	2	2	2	2	2	2	2	1:14	2:11	2.90
Poplar Philip	4	4	4	4	4	4	4	1:14	2:11	2.90
T.R. Express	3	3	3	3	3	3	3	1:14	2:11	2.90
Foudre Noire	5	5	5	5	5	5	5	1:14	2:11	2.90
Lucky	7	7	7	7	7	7	7	1:14	2:11	2.90
Sadie Forbes	8	8	8	8	8	8	8	1:14	2:11	2.90
Chief Kaye	6	6	6	6	6	6	6	1:14	2:11	2.90
Adeline	1	6	6	6	6	6	6	1:14	2:11	2.90
Mac Glen	1	6	6	6	6	6	6	1:14	2:11	2.90
2. Newport Lucy	7.80	4.00	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	1:14	2:11	2.90
4. Poplar Philip	3.50	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	1:14	2:11	2.90
3. T.R. Express	4.00									

QUATRIEME COURSE — AMBLE \$300.

A réclamer \$700.

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Eric's Boy	5	4	4	4	4	4	4	1:16	2:13	2.65
Wattie Man	6	2	2	2	2	2	2	1:16	2:13	2.65
Victory Law Jr	7	5	5	5	5	5	5	1:16	2:13	2.65
Ambassador John	2	3	3	3	3	3	3	1:16	2:13	2.65
Legal Direct	8	6	6	6	6	6	6	1:16	2:13	2.65
Marshall Blue	3	1	1	1	1	1	1	1:16	2:13	2.65
Kokomo's Star	3	1	1	1	1	1	1	1:16	2:13	2.65
McElwyn Song	4	3	3	3	3	3	3	1:16	2:13	2.65
8. Eric's Boy	7.30	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	1:17	1:40	2:13
4. Wattie Man	8.40	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1:17	1:40	2:13
7. Victory Law Jr	4.30									

CINQUIEME COURSE — TROT \$350.

Non-gagnants de \$800. depuis le 1er mars 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Free Land	4	1	1	1	1	1	1	1:22	1:30	
Lusty Tom	1	3	4	4	4	4	4	1:22	1:30	
Frisky A	5	6	6	6	6	6	6	1:22	1:30	
Paul's Express	3	4	4	4	4	4	4	1:22	1:30	
Vorlan	2	5	5	5	5	5	5	1:22	1:30	
Schiller	8	3	3	3	3	3	3	1:22	1:30	
Black Cavalier	4	2	2	2	2	2	2	1:22	1:30	
Music Lady	4	2	2	2	2	2	2	1:22	1:30	
4. Free Land	8.00	2.00	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	1:22	1:30	
1. Lusty Tom	4.50	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	1:22	1:30	
5. Frisky A	4.00									

SIXIEME COURSE — AMBLE \$350.

Non-gagnants de \$550. depuis le 1er mars 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Red Flare	5	5	5	5	5	5	5	1:11	1:15	5.75
Duc St-Maurice	3	2	2	2	2	2	2	1:11	1:15	5.75
Sister's Jessie	2	3	3	3	3	3	3	1:11	1:15	5.75
Success Dill	4	4	4	4	4	4	4	1:11	1:15	5.75
Scott Plead	2	3	3	3	3	3	3	1:11	1:15	5.75
River Direct	7	7	7	7	7	7	7	1:11	1:15	5.75
Alan Dean	4	1	1	1	1	1	1	1:11	1:15	5.75
Ina Van Peter	6	7	7	7	7	7	7	1:11	1:15	5.75
2. Nevela Baby	7.50	4.80	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	1:12	1:15	5.75
1. Eliminator	4.80	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	1:12	1:15	5.75
8. Fair Meade Lady	4.00									

SEPTIEME COURSE — AMBLE \$350.

Non-gagnants de \$800. depuis le 1er mars 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Nevela Baby	5	5	5	5	5	5	5	1:10	2:10	2.75
Eliminator	3	2	2	2	2	2	2	1:10	2:10	2.75
Fair Meade Lady	2	3	3	3	3	3	3	1:10	2:10	2.75
Success Dill	4	4	4	4	4	4	4	1:10	2:10	2.75
Scott Plead	2	3	3	3	3	3	3	1:10	2:10	2.75
River Direct	7	7	7	7	7	7	7	1:10	2:10	2.75
Alan Dean	4	1	1	1	1	1	1	1:10	2:10	2.75
Ina Van Peter	6	7	7	7	7	7	7	1:10	2:10	2.75
2. Nevela Baby	7.50	4.80	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	1:12	1:15	5.75
1. Eliminator	4.80	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	1:12	1:15	5.75
8. Fair Meade Lady	4.00									

HUITIEME COURSE — AMBLE \$700.

Non-gagnants de \$5,500. en 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	lo.	temps	cotes	conducteur
Grattan Lee	2	3	4	4	4	4	4	1:18	2:06	10.70
Bordeaux May	5	5	5	5	5	5	5	1:18	2:08	99.95
Skipper Jay	5	4	4	4	4	4	4	1:18	2:08	4.50
Colonel Walt	4	1	2	2	2	2	2	1:18	2:08	19.75
Active Van	4	4	4	4	4	4	4	1:18	2:08	3.50
Grande	7	7	7	7	7	7	7	1:18	2:08	78.80
Sterling Wick	1	5	5	5	5	5	5	1:18	2:08	4.50
2. Grattan Lee	3.40	3.30	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	1:18	2:08	1:34.3 - 2:06.2
1. Bordeaux May	3.90	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	1:18	2:08	
5. Skipper Jay	2.90									

NEUVIEME COURSE — AMBLE \$450.

Non-gagnants de \$1,400. en 1965

Coursier	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	
----------	----	-----	-----	-----	------	------	--

Au Parc Richelieu samedi et dimanche

Samedi

PREMIERE COURSE	
TROT — \$1,100.	1. Faser Mar. Mic. 9:10 4:70 2:85
2. Abbe's Intruder 4:70 3:30	
3. Nosta Handover 2:60	
Temps: 2:07 2:5. Ont aussi couru: Armbro Earl, Prince Way, Syndus Hit, Clever Win, Yankee Bum.	
DEUXIEME COURSE	
AMBLE — \$1,000.	1. Meadow Andy 3:80 2:80 2:40
2. Candy Mountain 3:90 3:40	
3. Snaydick Peach 3:20	
Temps: 2:57 Ont aussi couru: Dee Dee Adios, Success Knight, Castle Leon, Fred Scott Junior, Honeyville Miss.	
Pari double: \$17.95	
TROISIEME COURSE	
AMBLE — \$1,000.	4. Kingdon Ga. \$3.80 3:40 3:10
2. Angus 3:35 2:40	
3. Championette 4:80	

QUATRIEME COURSE	
TROT — \$1,200.	2. My Son's Diane 4:50 3:30 2:50
3. Newport Rocket 3:40 3:10	
3. Duchess Song 4:90	
Temps: 2:07 1:5. Ont aussi couru: Lone Springwood, Dusty Dean, Wildwood Chris, Hoel Charm, Syndy's Gal.	
CINQUIEME COURSE	
AMBLE — \$1,800.	3. Admiral Herbert 14:10 6:20 3:40
2. F.W. Adios 4:40 3:40	
7. Bucky North 4:40	
Temps: 2:05 4:5. Ont aussi couru: Lester Handover, Lees Royal Boy, Idea, Direct, Perfect Wave, First Nighter.	
SIXIEME COURSE	
AMBLE — \$1,000.	1. Nooka Jamie 13:45 3:75 3:40
2. Senator Pete 3:40 2:80	



SEPTIEME COURSE	
AMBLE — \$1,000.	4. Douglas Bruce 7:40 4:40 3:80
2. Teddy Direct C. 11:40 7:40	
2. Moomie Dolly 3:30	
Temps: 2:08 4:5. Ont aussi couru: Dale Freshal, The Mirage, Toddy Pointer, Homestretch Tres, Holiday Jinx.	
Quinella: \$44.30.	
QUATRIEME COURSE	
AMBLE — \$900.	2. Golden Sparks 9:40 3:00 2:30
3. Count Newport 2:30 2:10	
1. Norma B. 2:50	
Temps: 2:10. Ont aussi couru: Miss Princess Alice, Robert L. Surpe, Duke of Frisco, Incitatus.	
Quinella: \$46.95.	
CINQUIEME COURSE	
AMBLE — \$1,300.	1. Good Spot 13:20 6:10 3:30
4. Coppermin 9:10 4:30	
2. Mighty Kawartha 3:50	
Temps: 2:05 1:5. Ont aussi couru: Sandy Elkington, Widower Patch, Little Dandy, Dexter Kirk, Direct M. Adios.	
SIXIEME COURSE	
AMBLE — \$1,000.	4. Penny Chief 17:50 7:20 4:10
1. Dainty Brooke 12:30 4:70	
7. Dicky Dean 4:50	
Temps: 2:08 2:5. Ont aussi couru: Envy, Tempest Lady, Court Pick, Tarport Avery, Billy Halliday & 476 retire.	

Dimanche

PREMIERE COURSE	
TROT — \$1,000.	2. Quick Kid 5:40 3:30 2:50
5. Scotch Vanity 4:70 3:30	
7. Kantrop 3:20	
Temps: 2:07 2:5. Ont aussi couru: Northwood Barney, Grand David Van, Scotch Irish, Dark Mission, Evergreen Pat.	
DEUXIEME COURSE	
AMBLE — \$900.	1. Step Beyond 3:90 2:80 2:50
3. Arcadia Freddie 4:00 3:20	
7. Pivallan 4:40	
Temps: 2:09 4:5. Ont aussi couru:	

POUR

- Tuiles
- Préalarts
- Tapis

Voyez:

PAUL LESIEUR
MARCHANDISE SECHE

- Draperies
- Nettoyage de tapis
- Sablage de planchers
- Agent des peintures Slic

ST-GREGOIRE TEL.: 67

St-Alexis fera face au St-Boniface

Dans la finale de la section "A" au tournoi Senior

Les Bûcherons de St-Alexis ont remporté leur plus brillante victoire de la saison samedi dernier au stade local dans les cadres du tournoi Senior de baseball en disposant des Tigres de Maskinonge au compte de 4 à 1. Les représentants de la section Centre ont été très opportunistes. De leur côté les vaincus ont été erratiques ce qui n'a pas aidé la cause du lanceur perdant, Yvon Arpin.

Raymond Goudreault, du St-Alexis, a excellé au monticule n'allouant que cinq coups sûrs à l'adversaire tout en retirant sept hommes sur trois prises. Il a su conserver le contrôle de la joute du commencement à la fin.

La prochaine rencontre aura lieu ce soir au stade local entre les Bûcherons de St-Alexis et les St-Boniface de la ligue Mauricie-Kitler. Le vainqueur remportera le championnat de la section "A" de ce premier tournoi.

Robert Dupuis ont fait produire chacun un point pour les hommes d'Aurèle Plante. Gaston Lambert a fait compter l'unique point des hommes d'Emile Mineau.

Les Phillies ont gagné

Pierre Beauclair a lancé une joute de quatre coups sûrs pour conduire les Phillies de Trois-Rivières à un gain de 4 à 1 sur les Jets de Shawinigan. Real Marineau a été débuté de la défaite. Beauclair a de plus excellé au bâton avec un double et un simple pour faire produire trois points. Yvon Després en cognant un triple et un double a aussi fait coïncider deux points. Gilles Desautels a cogné deux simples pour les vaincus.

Cette joute sera précédée de la finale du tournoi Pee-Wee de la section "A" entre le St-Cécile et le St-Jean de

Bien digérer c'est mieux vivre!



Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, VICHY CÉLESTINS est une eau minérale absolument naturelle reconnue mondialement pour faire du bien au système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, c'est une eau de régime appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours **CÉLESTINS** l'eau qui fait... du bien!

D'ici quelques jours

MONSIEUR 550

VOUS APPELLE

?

ECOUTEZ CONTINUELLEMENT

RADIO S. S. D.

CHLN

TROIS-RIVIERES

Enfin, les voici de nouveau les vrais spécialistes de la CONVERSATION ANGLAISE

MAX BUDD,
professeur

ANDRE CARON,
directeur des cours et professeur

HENRI DU SAULT,
professeur

Ils vous donnent rendez-vous pour le 13 septembre.

W. J. HUGGINS,
professeur

DONALD McCORMICK,
professeur

La prochaine série débutera le 13 septembre prochain, pour **INSCRIPTIONS**

L'école est ouverte pour les inscriptions à compter d'aujourd'hui jusqu'à samedi le 11 septembre prochain inclusivement, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Venez passer un examen gratuit sans obligation de votre part.

Un St-Alexis en forme

L'équipe St-Alexis a bien joué tant offensivement que défensivement pour parvenir à vaincre les champions de la section Ouest, Jean-Paul et Jacques Goudreault ainsi que

Jack Rule a gagné à Oklahoma

Jack Rule, fils, a remporté son premier tournoi en deux ans, dimanche, triomphant dans l'omnium d'Oklahoma, dont l'enjeu était de \$65,000, par un coup avec un total de 283, cinq sous la normale.

Bobby Nichols a terminé avec un 68, quatre sous la normale, et s'est mérité la deuxième place avec un total de 284.

Le meneur après trois rondes, Phil Rodgers, a éprouvé des difficultés sur le deuxième neuf dimanche et a dû se contenter d'un 73 et d'un score de 285, soit le même que Randy Glover.

Johnny Pott a terminé au 5e rang avec un 286, tandis que le champion Arnold Palmer devait se contenter d'une 16e place avec 293.

A Sherbrooke samedi

PREMIERE COURSE	
4. Sea Chimes 19:40 14:50 9:20	
3. Guy Skip 4:50 5:90 5:30	
7. Adios Girl	
Temps: 2:15.3	
DEUXIEME COURSE	
4. Big Andy 6:00 3:50 3:20	
7. Browne Bars 9:10 4:40 5:90	
Temps: 2:15.3	
Pari double: (3-4) — \$10.70.	
Consolation: (2-3) — \$3.90.	
Pari double: (4-4) — \$18.30.	
Consolation: (4-3) — \$25.40.	
TROISIEME COURSE	
4. Mighty Nible 23:40 9:50 4:70	
2. Song Princess 6:00 4:00	
1. Martini Lane 3:40	
Temps: 2:13.3.	
QUATRIEME COURSE	
4. Commander Pick 9:40 4:30 3:40	
3. Dennis Angus 4:40 3:80	
2. Chengu 10:40	
Temps: 2:13	
Quinella: \$43.10.	
CINQUIEME COURSE	
4. Perry Herbert 7:40 4:90 4:20	
6. Miss Jessie Direct 5:30 3:40	
7. Kate Peters 6:10	
Temps: 2:09.1.	
SIXIEME COURSE	
2. Anita Adios 5:30 3:50 3:10	
5. Guy Up 9:40 4:40 4:40	
8. Happy Guy 4:40	
Temps: 2:11.3	
SEPTIEME COURSE	
4. France Ibat 3:50 2:80 2:70	
3. J.J. Doris 3:20 3:40 3:50	
7. Jonathan	
Temps: 2:15.1.	
Quinella: \$9.00.	
HUITIEME COURSE	
2. Flegman 17:00 5:40 3:90	
1. R. Veda 3:00 2:80	
8. Elaine Creed 3:00	
Temps: 2:12.1.	
NEUVIEME COURSE	
3. Miss Mironack 5:50 3:30 2:40	
1. Duchess Day 3:90 2:40	
2. Starlight Hal 2:40	
Temps: 2:09.2.	
DIXIEME COURSE	
4. Jarretown Dale 6:10 3:20 2:90	
5. Sonny Bobbies 4:20 3:10	
7. Bingo Express 4:40	
Eligible: Lois Oregon, J. Dutor	
Temps: 2:11.1.	
Exacta: (4-5) — \$33.30.	

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bien-faisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte sous un onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.



L'Opéra de Paris au décor fastueux, un soir de spectacle.

Voilà!

Cet automne et cet hiver, filez vers la gaieté de Paris grâce au vol quotidien sans escale d'Air Canada, Europe 870!

MÊME POUR LES PLUS HABITUÉS, EUROPE 870, C'EST SENSATIONNEL!

Voilà autant de bonnes raisons pour vous gâter vous aussi. Venez constater "de visu" l'excellence de notre cuisine, apprécier le confort, cet ambiance bien à part et le service dans la grande tradition d'Air Canada. Europe 870 quitte Montréal tous les jours à 7:30 p.m.* Commencez vos vacances en beauté, joignez-vous au plus joyeux vol vers l'Europe, Europe 870 d'Air Canada!

VOULEZ-VOUS VOIR PARIS À SON NATUREL... vibrante, animée?

TROIS-RIVIERES—PARIS \$403.00

*Nouvelle heure de départ en vigueur le 31 octobre. Consultez votre agent de voyages ou Air Canada au sujet des tarifs en cours et de la période où ils sont en vigueur.

AIR CANADA

MODERN ENGLISH SCHOOL

Affiliée à Regent's Corporation de New-York.

EDIFICE GOSSELIN 1587 rue Royale. **378-1123**

Nos différents cours nous permettent d'accepter tous les intéressés, quelles que soient leurs connaissances actuelles en anglais.

77¢
88¢

WOOLWORTH

vente de jouets

VENTE DE JOUETS 88¢ - VENTE DE JOUETS 88¢ - VENTE DE JOUETS 88¢ - VENTE DE JOUETS 88¢



ENSEMBLE DE PISTOLET DAISI, comprenant pistolet, étui de pistolet et insigne de shérif. PRIX 88¢

ETUI À PISTOLET ET PISTOLET pour le petit cowboy. Pistolet à capsules très amusant pour les jeunes. PRIX 88¢

MITRAILLEUSE DE 14" en métal avec moteur à friction. Peinture de couleurs brillantes. PRIX 88¢

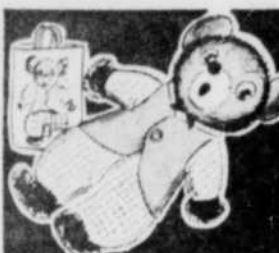
MITRAILLEUSE DE 19". Grosse mitrailleuse avec gâchette. Fait du bruit et des étincelles. PRIX 88¢

USTENSILES CORNFLOWER. Ensemble en plastique idéal pour compléter tout ensemble de table de fillette. PRIX 88¢

JEU DE 10 QUILLES. Gros jeu de 10 quilles avec 2 boules en plastique durable. Procurera des heures de plaisir. PRIX 88¢

CASSE-TÊTE DE 1000 MORCEAUX représentant un magnifique paysage. 27" x 20". PRIX 88¢

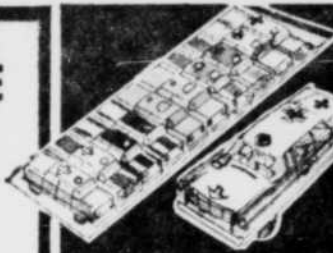
ARDOISE ET SAC DE PLASTIQUE. L'ensemble comprend : craies blanches et de couleurs, craies à dessiner, cahier à colorier et éponge. PRIX 88¢



OURS EN PELUCHE AVEC GRELOTS

Faites grouiller cet ours en peluche et vous entendrez le son des grelots. Jouet idéal pour le bambin.

PRIX 88¢



AUTOS MINIATURES. Assortiment de 10 autos miniatures de belles couleurs, à moteur puissant à friction. PRIX 88¢



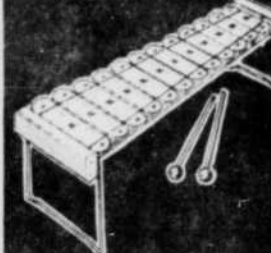
SINGE SUR MOTO. Ce singe évoluant sur motocyclette constitue un article très amusant. PRIX 88¢



CAMIONS EN POLYÉTHYLÈNE INCASSABLE

Choix de camion avec 16 animaux de ferme ou camion à bascule avec 6 blocs. Les deux en polyéthylène incassable.

PRIX 88¢



XYLOPHONE. Pour le musicien de la famille. Vous pouvez jouer facilement tous vos airs favoris. PRIX 88¢



CHIEN À TIRER. Quand on le tire, un grelot tinte. Non toxique et levable. PRIX 88¢



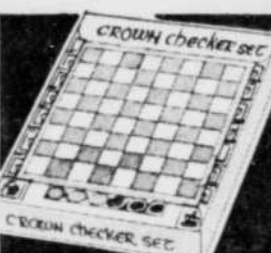
ÂNE. Cet âne avec des yeux brillants est le jouet préféré des enfants. En différentes couleurs. PRIX 88¢



JOUET À PRESSER. Les bambins aimeront presser ce jouet durable, hygiénique et sûr. PRIX 88¢



POUPÉE REMBOURÉE admirablement vêtue avec robe et chapeau. Figure peinte et chevelure. PRIX 88¢



DAMIER. Jeu de 24 dames en plastique, embollables, avec damier en masonite. PRIX 88¢



SERVICE À THÉ. Un article idéal pour la petite hôtesse de la maison. Non toxique, solide et lavable. PRIX 88¢



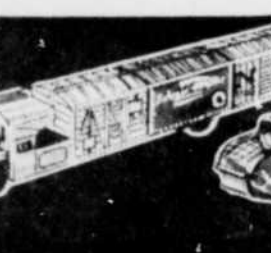
SERVICE À THÉ. Ce service comprend tous les morceaux pour les réceptions de l'après-midi. PRIX 88¢



TOUPIE MUSICALE. Un jouet idéal pour tous les bambins. Faites-le tourner et écoutez. PRIX 88¢



CARROUSEL AVEC SINGE. Ce carrousel mécanique fournira des heures de plaisir. PRIX 88¢



TRAIN CAPITAL. Ce train à friction avec sifflet avertisseur comprend une locomotive et 4 wagons. PRIX 88¢



CHAR D'ASSAUT M-1 de couleur brillante et avec moteur à friction. Le conducteur bouge. PRIX 88¢



TABLEAU NOIR DE 16" x 12"

Ce tableau noir a un cadre en acier tubulaire, avec boulier de 20 boules en plastique, craie et brosse. Pieds pliants.

PRIX 88¢



POUSSAH MUSICAL. Un jouet qui procurera des heures de plaisir. Grelots à même. PRIX 88¢



ENSEMBLE À REPASSAGE avec planche à repasser en plastique de 20" x 5 1/2" et fer. PRIX 88¢



ENSEMBLE MILITAIRE contenant suffisamment d'avions, bateaux, camions et voitures pour amuser tout garçonnet. PRIX 88¢

VENTE DE JOUETS 77¢ - VENTE DE JOUETS 77¢ - VENTE DE JOUETS 77¢ - VENTE DE JOUETS 77¢



TRAIN À ANIMAUX. Train express à friction, de couleurs brillantes, et montrant plusieurs sortes d'animaux. PRIX 77¢

CAMION MILITAIRE de 8 1/2" de long, 4" de large et 3" de large avec bêche. PRIX 77¢

JET ASTRO BOEING 727. Jet américain à moteur à friction de 1 1/2" de long avec envergure de 10 1/2". PRIX 77¢

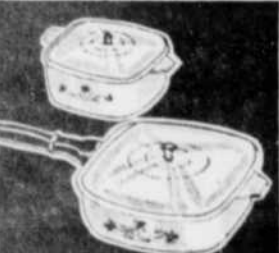
PISTE DE COURSE. Cette piste de course d'auto comprend auto fonctionnant par ressort, une piste et une voir mobile magique. PRIX 77¢

VOITURE À CRÈME GLACÉE magnifiquement décorée avec moteur à friction. PRIX 77¢

VOITURE D'AÉROGARE. Grosse voiture de 10 1/2" de long à moteur à friction et de belles couleurs. PRIX 77¢

PISTE DE "SCOOTER". Ce jouet mécanique est disponible avec voiture à ressort et piste magique en boucle. PRIX 77¢

AUTOS ANCIEN MODÈLE. Trois différents modèles au choix, avec moteur à friction. PRIX 77¢



USTENSILES "CORNING WARE". Ustensiles miniatures en plastique imitant le "Corning Ware", à usage amusible. PRIX 77¢



JEU DE BAGATELLE

Se joue à plusieurs. Facile à jouer et portage facile. Comprend aussi 5 billes.

PRIX 77¢



PISTOLET DE L'ESPACE, de 1 1/2". Ce pistolet de l'espace conviendra à tout jeune astronaute. PRIX 77¢



HELICOPTÈRE MILITAIRE. Hélicoptère à moteur à friction avec hélice tournante et de couleurs attrayantes. PRIX 77¢



BINGO-LETTE AVEC ROUE DE ROULETTE ET MARQUEURS

Du plaisir pour toute la famille. Au complet avec roue de roulette et marqueurs.

PRIX 77¢



PERCOLATEUR ET CHAUFFE-PERCOLATEUR. Jouets en plastique imitant le "Corning Ware". PRIX 77¢



JEU DE TRICOT, au complet avec 3 bobines de fil de couleur, broches à tricoter, et instructions. PRIX 77¢



TABLEAU NOIR DE 20" x 15 1/2". Au complet avec craie, brosse. Article idéal pour tous les enfants. PRIX 77¢



JEU DE BILLES. Voici un jouet fascinant pour personnes de tout âges. Procurera des heures de plaisir. PRIX 77¢



JEU DE FERS À CHEVAL ET D'ANNEAUX. Comportant 4 fers à cheval, 4 anneaux et 2 chevilles. PRIX 77¢



JOUET GONFLABLE. Un article très amusant, durable, non toxique et sans danger. De couleur bon teint. PRIX 77¢



CAHIERS À COLORIER ET CRAIE. 5 grands cahiers à colorier, boîtes de craie à dessiner. PRIX 77¢



PERLURE EN PLASTIQUE. Toute fillette pourra faire ses propres perles à l'aide de ses perles en plastique. PRIX 77¢



ENSEMBLE DE PERLES ET BRODERIE. Avec crochet, aiguilles, 68, 4 patrons, cordes de vinyle, laine et fil. PRIX 77¢

WOOLWORTH VOTRE ARGENT VA PLUS LOIN CHEZ **WOOLWORTH**